

Betanzos *e a súa comarca*



ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES E EMPRESARIOS DE BETANZOS (ACEBE). Maio de 2007. Ano XV / Nº 174. 15.000 exemplares de distribución gratuíta.

2007 CAMPAÑA DE VERÁN *acebe!cca*

Actuación NOVA GALERIA DE DANZA
Especialidade "Boga" Cita "Vai de Cambre" 8 de maio 2007 ás 22.30 h. na Plaza do Campo

Vente de Compras
2 de maio ás 9 de maio

SORTEO EN DIRECTO
1 MOTO BMW G650K + casco
para do campo 9 xuño ás 00.00 h.

III Semana de Comercio e Turismo de Betanzos
26 de maio ao 2 de xuño 2007

BETANZOS AO NATURAL
11 maio - 12 xuño
Rota por montaña e río
Rota por montaña e río
11 maio - 12 xuño

SABOREA BETANZOS
11 maio - 1 xuño
Rota por montaña e río
11 maio - 1 xuño

UNHA PONTE CARA A HISTORIA
11 maio - 1 xuño
Rota por montaña e río
11 maio - 1 xuño

ACEBE CCA pon en marcha a CAMPAÑA DE VERÁN e a III SEMANA DE COMERCIO E TURISMO

A CAMPAÑA **VENTE DE COMPRAS** de ACEBE CCA xa está en marcha. A partir do dous de maio os establecementos asociados disporán dos boletos para participar no sorteo dunha **MOTO BMW**. Ademais, a campaña inclúe a **III SEMANA DE COMERCIO E TURISMO** que se vai celebrar entre o 2 e o 9 de xuño e na que por primeira vez se convoca un concurso de pinchos e roteiros en bicicleta, entre outras actividades orientadas a promover os sectores comercial e turístico. Un dos pratos forte da Campaña é a **CEA DE CONFRATERNIDADE DO COMERCIO DE BETANZOS** que se celebrará no Ceador de Cambre o día 2 de xuño.

Páx. 3, 5 e 6

27 de maio

CITA COAS URNAS

Redacción: periodico@comerciodebetanzos.com Publicidade: publicidade@comerciodebetanzos.com Acebe: acebe@comerciodebetanzos.com

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE TRABALLO
Desemprego Profesional de Galicia

Pelo Manía

CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL OCUPACIONAL (Plan FIP 2007)

O curso a que fai referencia este anuncio está cofinanciado pola Xunta de Galicia. (Consellería de Asuntos Sociais, Emprego e Relacións Laborais e pola Unión Europea) (Fondo Social Europeo)

Centro ofertante: Centro CEIP PELOMANIA

Nº de plazas: 8 + Reservas

Cursos ofertados: Perruqueiro parcial

Nº Horas: 215 Horas

Perfil dos alumnos: Ser desempregados inscritos en calquera oficina do sistema público de emprego

Lugar de realización: CEIP Pelomanía Avda. de Castilla 44
Bajo, Betanzos

Teléfono: 981 77 35 24

Data de comenzo: comenzo no mes de Maio

UNIÓN EUROPEA
Fondo Social Europeo

Dr. R. Rguez. Pardo
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA

Miembro de la Sociedad Española de Ortodoncia

HORARIO
Martes y viernes de 10:00 a 13:00 h. y de 16:30 a 20:00 h.

Avda. J. García Naveira, 10-14, 2ºD
BETANZOS · Telf. 981 773238
e-mail: ortopardo@hotmail.com

BETANZOS A CORUÑA

ANDAMIOS GUBERNOS IMPERIO

MONTAJE Y ALQUILER DE ANDAMIOS EUROPEO Y COMÚN

ESPECIAL ELECCIONS MUNICIPAIS 2007
(Ver da pax. 30 á pax. 39)

Policlínica Betanzos Saúde
POBESALUD

CONCIERTO CON COMPAÑÍAS Y MUTUAS

CENTRO DE ESPECIALIDADES MÉDICAS

- MEDICINA GENERAL
- ENFERMERÍA
- ANÁLISIS CLÍNICOS
- ALERGOLOGÍA
- CIRURÍA MAXILOFACIAL
- CIRURÍA PLÁSTICA Y REPARADORA
- DERMATOLOGÍA
- NEUROLOGÍA
- FISIOTERAPIA
- OBSTETRICIA Y GINECOLOGÍA
- OFTALMOLOGÍA
- OTORRINOLARINGOLOGÍA (Garganta, Nariz y Oídos)
- PEDIATRÍA
- PODOLOGÍA
- PSIQUIATRÍA
- RADIOLOGÍA
- TRAUMAT. Y CIRURÍA ORTOPEDICA
- FOTODEPILACIÓN

Lunes a viernes: de 8,00 a 22,30 h. / Sábados: de 9,00 a 14,00 h.

C/Doctor Fariña · Bajo · Tlf.: 981770500 · Fax: 981770094
BETANZOS (A Coruña) · pobesalud@pobesalud.es

Vert
SOCIEDAD FINANCIERA VERT, S.L.

SANTOS
GUTMANN
Campanas extractoras

SIEMENS
Línea integral

BLANCO

C/Venezuela, 22, bajo
Telf. y Fax. 981 77 48 53
15.300 BETANZOS (A Coruña)

PACK
65 €

LENTES DE CONTACTO
(12 lentes de contacto esféricas + 3 líquidos)

BRIGANTIUM
ÓPTICA

Avda. García Naveira, 15
981 770 152 · BETANZOS

editorial

Contamos contigo

A directiva de ACEBE CCA está a preparar cunha gran ilusión esta nova campaña de verán da que avanzamos algúns aspectos destacados no número de abril deste periódico e que, para cando este exemplar estea nas túas mans, xa estará en marcha.

Cando preparamos campañas como ésta pensamos, primeiro no cliente: incentivar as súas compras cun premio atractivo; e, segundo, nas empresas asociadas que forman parte así dunha iniciativa promocional sen custe algún para os socios, unicamente o esforzo de entregar ós clientes as rifas para participar no sorteo, do resto xa nos encargamos nós.

So pedimos ós asociados unha cousa: que compartan con nós a ilusión de participar neste proxecto común de asentar e promocionar o Centro Comercial Aberto de Betanzos, que tomen parte nas iniciativas e propostas que dende a Asociación promovemos de cara a potenciar o sector do que somos representantes e que nos fagan chegar as súas suxestións para que, entre todos, poidamos contribuir a afianzar e impulsar a actividade comercial e empresarial de Betanzos.

Con esta finalidade, comezamos a Campaña de Verán que estructuramos en dúas partes. Por un lado o sorteo dunha moto BMW entre os clientes que se fará no transcurso dunha festa que celebraremos na Praza do Campo. Por outro lado, sendo

conscientes da importancia de promocionar os recursos turísticos de Betanzos e do entorno máis próximo, organizamos por terceiro ano a Semana de Comercio e Turismo en colaboración cos alumnos e profesoras do Ciclo de Turismo do Francisco Aguiar. A intención é achegar ós betanceiros e visitantes a historia, o patrimonio, a cultura, a gastronomía e os recursos naturais de Betanzos. Roteiros de sendeirismo, unha exposición na que se reflicten os principais acontecementos da historia local, roteiros gastronómicos e enolóxicos, unha cata de viños e un concurso de pinchos son os principais argumentos para que todos gocemos desta III Semana de Comercio e Turismo.

E, como non, un ano máis queremos facervos partícipes a todos da celebración da Cea de Confraternidade do comercio de Betanzos. Unha ocasión excelente para compartir unha noite de festa e diversión na que ademais se sorteará un importante premio para os empresarios asistentes. Contamos contigo o 2 de xuño no Cenador de Cambre para compartir xuntos as ilusións deste colectivo que formamos máis de douscentos socios e que, gracias ó teu apoio segue a medrar.

imaxes
caí ...



Un exemplo a seguir. A Rúa do Rollo, logo das obras realizadas polo Concello, constitúe un exemplo a seguir no tocante a urbanismo comercial: beirarrúas anchas, iluminación anovada, papeleiras e cinxeiros (algo inexistente ata o de agora e que debería extenderse a outras zonas da cidade).

... e area



Combinación perigosa. Un lector nos alertou da existencia deste tendido eléctrico no que se observan cables “ó aire” ó carón dunha tubería de auga que non semella ter moi boa “saúde”, na zona da Rúa Travesa. Unha posible fuga de auga en contacto cos cables pode resultar moi perigosa.

Betanzos

e a súa comarca

Publicación mensual de distribución gratuita. 15.000 exemplares. DEPOSITO LEGAL C-1555 / 92

EDITA ▶ Asociación de Comerciantes y Empresarios de Betanzos Centro Comercial Abierto (ACEBE CCA).

DIRECTORA ▶ Carmen L. Villasol REDACCION ▶ Rúa Arxentina 1 Telf./Fax: 981 77 45 74 · e-mail: periodico.acebe@telefonica.net

PUBLICIDADE ▶ José Luis Pariente, Carmen Miragaya MAQUETACION ▶ Isabel Souto Medín. COLABORADORES ▶ Berta Picado, Ana Isabel Tomé, Mercedes, Marco Basteiro, Jesús Ramos, José Raimundo Núñez-Varela y Lendoiro, Mercedes Casanova.

COLABORADORES GRAFICOS ▶ Arume, Faraldo e Fersal. REPARTO ▶ Telecarta (Tlf. 617895395)

Betanzos e a súa comarca non se responsabiliza das opinións manifestadas polos seus colaboradores.

Novos enderezos electrónicos:

Redacción: periodico@comerciodebetanzos.com

Publicidade: publicidade@comerciodebetanzos.com



ALMACENES ROYAL

Pinturas y Barnices
Brochería y Herramientas
Maquinaria - Jardinería
Bellas Artes - Enmarcación
Sulfatos







PINTURAS
Avda. Fraga Iribarne, 48 · Tlf.: 981 77 27 14 · Fax: 981 77 26 00
BETANZOS (A Coruña)
MADERAS

A directiva de ACEBE CCA presenta a Campaña en Asamblea

Un dos puntos da orde do día era a análise de contas e as débedas económicas das institucións coa Asociación

Redacción

Betanzos

A directiva de ACEBE CCA convocou unha Asamblea Extraordinaria para presentar ós asociados a Campaña de Verán 2007, na que destacou a colaboración da Xunta, a través da Xerencia do Xacobeo que cedeu un espectáculo de danza para o día do concerto, e tamén de Coca-Cola, que patrocina unha actividade infantil que se organiza no ámbito da Semana de Comercio e Turismo.

Tras dar conta da incorporación de doce novos socios, o seguinte punto da orde do día era a análise da situación económica da Asociación.

Impagos

Por outro lado, a Presidenta, Mercedes Rosende, explicou ós asociados presentes na xuntanza a existencia de facturas impagadas por parte do Concello a empresas que realizaron traballos para ACEBE CCA e que o Concello se comprometera no seu momento a abonar como unha forma de colaborar coa entidade.

Mercedes Rosende aclarou que están pendentes outros acordos ós que o goberno mun-

icipal chegara con ACEBE CCA como o financiamento dunha parte do estudo de viabilidade do Centro Comercial Aberto.

Entre os compromisos incumplidos está, segundo explicou a presidenta, a sinatura do convenio de colaboración co Concello trala creación do CCA no ano 2004, polo que se levan perdido as cantidades que a institución municipal ía destinar a este fin, 5.000 euros por ano, dotación que foi aprobada en Pleno.

Con todo, a Presidenta sinalou que hai compromisos municipais que si se cumpriron como o financiamento do rueiro comercial e da páxina web, a cargo da Concellería de Comercio.

“O que máis nos importa

agora é que as facturas pendentes de pago a empresas se abonen, no que respecta ás que se deben directamente á asociación, aínda que tamén trataremos de cobralas, son menos importantes xa que, por fortuna, temos ingresos suficientes para facer fronte ás campañas que realizamos, tanto propios como achegados por outras institucións como a Xunta ou a Deputación que, ata o momento, si cumpriron os seus compromisos”, explicou.

A directiva aproveitou a ocasión para animar ós socios a participar na Cea de Confraternidade do Comercio de Betanzos que se celebrará o vindeiro día 2 de xuño no Cenador de Cambre.

ACEBE CCA dá a benvida a doce novos socios:

- Isidro Doporto Santos
- Brigauto
- Discoteca Brigo
- Talleres Campañó
- Ofibreia Suministro Integral
- Crespo
- de Oficinas, S.L.
- Cervexería As Galeras
- Climatiza
- Alsama S.C.
- Francisco Mata, S.A.
- Ópticas Brigantium S.L.
- Metamorfose

LICES INTERNACIONAL AGARINO

Estudia Inglés este verano en Inglaterra

¿Quieres alojar estudiantes extranjeros?

CLASES DE ESPAÑOL para EXTRANJEROS

981 77 46 67 Valdoncel, 21-1ª - BETANZOS

e a súa comarca

Betanzos

SE VIVES FÓRA DA COMARCA E QUERES RECIBIR O PERIÓDICO NO TEU DOMICILIO

SUSCRÍBETE

periodico@comerciodebetanzos.com
publicidade@comerciodebetanzos.com

981 77 45 74

CONSTRUIMOS SU CASA DISEÑADA A GUSTO DEL CLIENTE

Construcción de chalet en la parcela del cliente

Diseno a gusto del cliente
Precio controlado
Materiales de 1ª calidad
Fuerza con distintos acabados

Visítenos en: www.aprov.es

Pídanos presupuesto sin compromiso TEL: 902 602 580

OTRATO[®]
inmobiliaria

P. Fafián Cortés
Gestor Inmobiliario y Graduado Social

- Compraventa de fincas
- Intermediación y alquiler
- Préstamos hipotecarios
- Refinanciación de deudas
- Gestiones de la propiedad
- Herencias y particiones

RÚA DOS FERRADORES 11, 1º (Soportales do Campo)
TI/FAX 981 77 40 66 · www.otrato.com

CENTRO DE DÍA **CASTELAO**

PARA PERSONAS MAYORES

TENEMOS 84 PLAZAS

42 PRIVADAS
42 PÚBLICAS

VEN A VISITARNOS !!
¡¡TE INVITAMOS!!

- Cheque asistencial
- Transporte adaptado opcional
- Amplias instalaciones con todo lo necesario para cada persona

AMABILIDAD Y CARIÑO PARA UNA BUENA ESTANCIA

C/ Mandeo, 35 bajo -BETANZOS · Tel.: 981 77 39 93

Linum
DECORACIÓN TEXTIL

Rúa do Frade 1, bajo
981-77-46-51 · 869-06-07-61
15300 BETANZOS
pmabredos@hotmail.com

CONFECCION PROPIA DE
ESTORES
ROPA DE HOGAR
CORTINAS

TAPICERIAS
PAPEL PINTADO
ALFOMBRAS

Proxecto de cidade

ANDRÉS OTERO BOTANA

CANDIDATO DO BNG Á ALCALDÍA DE BETANZOS

O Bloque Nacionalista Galego de Betanzos concorre a estas eleccións municipais ofrecendo a todos/as os cidadáns e cidadás un proxecto de cidade que está plasmado no noso programa electoral (pódese consultar na páxina web, www.bngbetanzos.org). A súa elaboración e froito do traballo das mulleres e homes, militantes e simpatizantes do BNG xunto a moitas asociacións coas que se mantivo contacto para recoller opinións e suxerencias. É para nós, os nacionalistas, un contrato coa cidadanía. A nosa campaña vai a consistir en informar aos betanceiros e betanceiras destas propostas para o Betanzos do futuro, que pretendemos poñer en marcha coa axuda de todos/as.

O proceso transformador no Concello de Betanzos xa comezou hai catro anos

“O obxectivo do Proxecto Nacionalista para Betanzos é acadar unha cidade non demasiado grande na que os habitantes teñan unha gran calidade de vida gracias aos servizos que lle oferte o Concello”

cando o BNG entrou a formar parte do Grupo de Goberno, agora é o momento de que esa transformación sexa total e para iso é necesario poder desenvolver ese programa en todas as áreas de goberno, incluíndo a Alcaldía, que é un elemento fundamental para coordinar e axilizar todo o traballo municipal.

Cal é o obxectivo deste

Proxecto Nacionalista para Betanzos?. Pois acadar unha cidade non demasiado grande, na que a maioría dos seus habitantes traballen no propio ámbito territorial do concello e teñan unha gran calidade de vida, gracias aos servizos e alternativas de ocio, etc, que se lle ofertan desde o Concello. Para chegar a iso é necesario desenvolver o chan industrial que diseña o Plan Xeral de Ordenación Municipal, en proceso de aprobación, aproveitar as potencialidades que a nosa riqueza patrimonial e medioambiental nos dá de cara ao turismo e por suposto o ser un centro comercial de referencia.

Entre todos e todas pedimos conseguilo. Todos os/as habitantes desta fermosa cidade que é Betanzos temos a capacidade e seguro que as gañas de facelo.

Que fará CxB co seu voto

DIRECTIVA DE CIDADÁNS POR BETANZOS (C X B)

Cidadáns por Betanzos é un grupo de persoas, con ideoloxía e crenzas diversas, que chegan á conclusión de que é imprescindible que se produza un cambio na política municipal. Non sentíndose representadas por ningunha das tres forzas políticas presentes no Concello, deciden crear unha agrupación política e presentarse ás eleccións municipais.

Fano sen complexo algún, con transparencia e chamándolle ás cousas polo seu nome.

Votando democraticamente cada un dos puntos e atendendo ás suxerencias de colectivos do Concello, elabóranse uns compromisos e un programa electoral que se lle propoñen ós veciños coma se dun contrato de obrigado cumprimento se tratase.

Entenden que cambiar a política municipal pasa por facer cumprir os compromisos básicos do seu programa, que se refiren a limitar a oito os anos de permanencia dos cargos con dedicación exclusiva e a

“Ese exercicio de coherencia que algúns critican deixa ó descuberto os pilares nos que se sustenta CxB: honradez, transparencia, valentía e compromiso ético”

reducir a tres esas dedicacións. Tamén é básico o coñecemento do estado económico e patrimonial do Concello.

¿Que fará CxB? O que aparece escrito nos compromisos e no seu programa electoral.

¿Como o fará? Aterase ós seguintes puntos básicos:

1. En principio non se firmarán pactos de goberno con ningunha outra forza política.

2. De ser a lista máis votada gobernaremos en solitario, ben sexa con maioría simple ou absoluta.

3. Se outros obteñen máis respaldo ca nós, facilitaremos o goberno da lista máis votada.

4. De acordo cos nosos compromisos, se a lista máis votada fose a do PSOE, esixiremos a renuncia de D. Manuel Lagares (24 anos de concelleiro e 22 de alcalde) e de D. Antonio Lagares (26 anos de concelleiro). De non producirse, estableceremos coas outras forzas políticas as negociacións e os acordos necesarios de cara a articular un Goberno alternativo, sempre que se garantice o cumprimento dos nosos compromisos básicos.

Os veciños deben ter claro que cumprir cos nosos compromisos significa que, se está nas nosas mans, non podemos permitir que os irmáns Lagares sigan gobernando Betanzos. Ese exercicio de coherencia que algúns tanto critican, deixa ó descuberto os pilares nos que se sustenta CxB: honradez, transparencia, valentía e compromiso ético.

Una pequeña reflexión antes de estas municipales

MARÍA DOLORES FARALDO BOTANA

VOCEIRA DO PP DE BETANZOS

Betanzos, hace 24 años que está gobernado por el mismo Partido Político y hace 22 años que estamos gobernados por las mismas personas.

La ciudadanía demanda un cambio, ya lo demandaba hace 4 años y 1000 personas dejaron de votar al PSOE casi el 85% vinieron a parar al Partido Popular y otra parte al BNG. El BNG llegó al Gobierno con promesas de cambio: limpieza urbanística, igualdad de oportunidades para trabajar en el Concello, Auditoría de Cuentas y Participación Ciudadana. No cumplieron ni una, por lo tanto decepcionaron a todo el mundo, a los que les votaron y a los que esperábamos algo de su paso por el Gobierno.

En estas Elecciones se sigue pidiendo cambio, y la única opción es el Partido Popular, de lo contrario se reeditaría un bipartito o un tripartito.

No es lógico que personas que estuvieron con nosotros y no encontraron ni su espacio político o personal, tengan algo que ver con nuestro planteamiento. Además han asumido que pueden pactar con cualquiera, y el Partido Popular no está en política para intercambio de cromos. Otros seguro que les darán más por permanecer en el poder.

También nos hace gracia cuando se manifiesta que se puede pactar con el PSOE si no está Manolo y Antonio Lagares. ¿Se olvidan acaso que Manolo y Antonio Lagares hicieron lo que hicieron, porque sus Concejales les votaron a favor sin rechistar? y son los mismos que van en la lista. ¿O es que acaso el BNG no votó a favor de las Unidades 19 y 22 y no mantiene en el Gobierno al PSOE?. ¿Muchos de los problemas que se han dado en la Historia no fueron culpa de los

que taparon los ojos o miraron para otro lado, mientras se estaban produciendo? Esto es como decir “No pacto con el que apretó el gatillo en la ejecución, pero sí con el que firmó la sentencia”. No nos dejemos engañar, no hay segunda marca del Partido Popular. Está el Partido Popular y los demás.

“Queremos el progreso de nuestro municipio y de todos sus vecinos y vamos a trabajar por ello porque es lo que sabemos hacer”

El Partido Popular no va de salvador de la Patria, en realidad no va de nada. Somos una Candidatura Plural y competente, llevamos tiempo trabajando en Política, tenemos un Proyecto para nuestra Ciudad, dispuesto a compartirlo con los ciudadanos, porque no creemos que estemos en la posesión de la única verdad. Por eso lo llevamos expuesto a más de 500 vecinos para que nos den su opinión y lo seguiremos exponiendo de aquí a las Municipales para invitar a su participación.

Queremos el progreso de nuestro Municipio y de todos sus vecinos y estamos dispuestos a trabajar por ello, porque es lo que sabemos hacer. Y por eso pedimos el apoyo de los betanceiros para la única opción de Cambio que tiene este Ayuntamiento para encarar el futuro de Betanzos con ilusión en una senda de progreso en el Siglo XXI.

WWW.

@

PODES SEGUIR A ACTUALIDADE POLÍTICA DE BETANZOS NOS BLOGS:

www.blogoteca.com/cartafoldomandeo

www.elpasatiempo.org

www.betanzosforever.blogspot.com

www.blogoteca.com/betanzos

www.blogoteca.com/sombrinhabetanzos

www.ceporbe.blogspot.com

www.atabernabrigantina.blogspot.com

www.blogoteca.com/faladoiro

abalteira.blogspot.com

www.blogoteca.com/benega

betanzos21.blogspot.com

www.betanzos.biz

betanzosnovo.blogspot.com

Un espectáculo de danza precederá ó sorteo da Campaña de Verán de ACEBE CCA

Nova Galega de Danza ofrecerá o espectáculo "Engado" antes do sorteo da moto BMW que se celebrará o 9 de xuño na Praza do Campo

Redacción

Betanzos

A Campaña de Verán organizada por ACEBE CCA xa está en marcha. Dende o día 1 os establecementos asociados dispoñen dos boletos para o sorteo dunha moto BMW que se celebrará o día 9 de xuño. Ata esta data, os clientes que realicen as súas compras ou contraten os servizos de empresas socias recibirán as papeletas para optar a este gran premio que este ano sortea ACEBE CCA.

A cita coa sorte será o 9 de xuño nunha festa organizada pola Asociación que se desenvolverá na Praza do Campo a partir das dez e media da noite. O sorteo será en directo e os aspirantes a conseguir o premio deberán estar presentes e depositar as súas papeletas na urna que se colocará na caseta informativa que ACEBE CCA disporá na praza.

Pero antes de coñecer o gañador ou gañadora da moto, os asistentes terán ocasión de disfrutar do



espectáculo "Engado", ofrecido pola compañía Nova Galega de Danza e que forma parte do programa "Vai de Camiño" do Xacobeo.

LEMBRA:
Do 2 de maio ó 9 de xuño: entrega de boletos
9 de xuño: festa e sorteo da moto na Praza do Campo



REF.: B2241 BETANZOS. Piso seminuevo, muy soleado. Tres dormitorios, baño, aseo, cocina totalmente equipada, calefacción, garaje, trastero. Amueblado. **180.000 euros.**

REF.: B2214 BETANZOS. Piso 84 m2 Tres dormitorios, un baño, cocina equipada, salón amplio, calefacción. **85.000 euros.**

REF.: B2179 OZA DOS RIOS. Ático céntrico, tres dormitorios, un baño, cocina equipada, no ascensor. **60.000 eur.**

REF.: B2196 SADA. Piso céntrico bien conservado de tres dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, ascensor. **144.243 euros.**

REF.: B2131 BETANZOS. Apartamento bien situado, exterior, cocina americana, dos dormitorios, un baño, calefacción, garaje, trastero, amueblado. **142.140 eur.**

REF.: B2139 BETANZOS. Piso céntrico. Dos dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, salón, ascensor, trastero. **138.233 eur.**

REF.: C1184 BETANZOS. Atico muy céntrico a estrenar 85 m2. Acabados de primera calidad, terrazas, garaje y trastero. **185.400 eur.**

REF.: B1006 BETANZOS. Vende ó alquiler piso acondicionado para peluquería. Zona muy céntrica. (Consultar precio).

REF.: C914.- SADA. 64 m2. Tres dormitorios. Terraza. Reformado. Sin ascensor. **120.000 eur.**

REF.: B1890. BETANZOS. Piso céntrico seminuevo. Dos dormitorios, salón, cocina equipada, baño, estudio y cuarto de plancha. Totalmente exterior bordeado todo él por la terraza. Muy soleado. Estupendas vistas. Ascensor, garaje y trastero. **165.300 eur.**

REF.: B1025. STA. CRISTINA.- Piso 65 m2 a estrenar. Dos dormitorios. Dos baños. Ascensor. Garaje. Trastero. **219.365 eur.**

REF.: B2239. O PEDRIDO. Casa en dos plantas 109 m2 situada en una parcela de 1.170 m2 y un garaje de 60 m2. A 200 m de la playa. **248.000 euros.**

REF.: B2089. MIÑO. Impresionante casa de piedra de reciente construcción 256 m2 construídos. Tiene una parcela de 3.000 m2 urbanos, con cerramiento de tuyas. Los acabados son de primerísimo calidad. Cuatro dormitorios dos de ellos con baño incorporado, salón con chimenea, comedor, cocina totalmente equipada, tres baños, un aseo, garaje, porche con barbacoa, piscina.

REF.: 2175. OZA DOS RIOS. Casa en construcción (se entrega acabada) Parcela de 800 m2. Tres dormitorios, salón comedor, cocina equipada, dos baños, calefacción, garaje. Estupendos acabados. **265.000 eur.**

REF.: B2088 BERGONDO. Chalet de 390 m2 en dos plantas y semisótano. Parcela de 1250 m2. Seis dormitorios, dos salones, dos baños, cocina equipada, piscina **373.000 euros.**

REF.: B2095 BERGONDO. Casa de 119 m2, planta y bajocubierta. Cocina equipada, salón con chimenea, tres dormitorios, un estudio, dos baños, calefacción calor azul, agua de pozo y fosa séptica. Excelentes vistas. **330.000 euros.**

REF.: B2120 MEIRAS-SADA. Casa restaurada 236 m2 con parcela de 400 m2. Cuatro dormitorios, dos baños, terraza, cocina equipada, calefacción. **300.000 euros.**

REF.: C862. MERA.- Chalet 330 m2 en parcela de 160 m2. Cinco dormitorios, cuatro baños. A 300 m de la playa. **342.577 eur.**

REF.: B1659. BERGONDO.- A 2km de la playa de El Pedrido. 250 m2 en parcela totalmente cerrada de 2065 m2. Impecable. Garaje para dos coches. Gimnasio y perreras independientes. Amueblado. **414.698 euros.**

NECESITAMOS PISOS EN VENDA
E ALUGUER PARA CUBRIR AS
NECESIDADES
DOS NOSOS CLIENTES

BETANZOS

C/ Dr. José Fariña, 1 Baixo
T 981 77 48 36 F 981 77 46 84
betanzos@rialeda.com

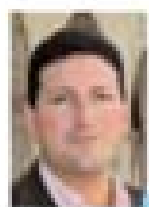
A CORUÑA

Marqués de Ponteijos, 2
T/F 881 923 360
rialeda@mundo-r.com

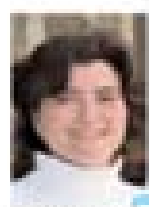


www.cidadansporbetanzos.com

CANDIDATURA ÁS ELECCIÓNS MUNICIPAIS MAIO 2007



Jesus de la Fuente Lopez
Empresario



Encarnación Sánchez Vialba
Profesora



Fco. José Pérez
Comerciante



Javier López García
Biomédico



Beatriz García Novillo
Contadora (despedida)



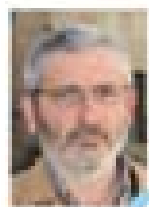
Ramón Basso Pérez
Punto de venta



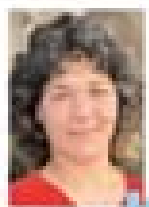
Enrique Martín Román
Profesor



Carmen Somoza Vázquez
Agrupada



Manuel López Díaz
Profesor



María Ruiz Méiz
Dobriera



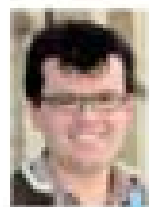
Fernando Pina Seo
Comerciante



Pilar Pita López
Administradora



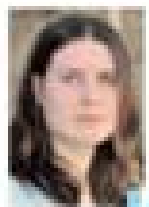
Esteban Martínez Seo
Superior



Francisco Seo Sánchez
Substituto



Patricia Somoza Vázquez
Agrupada



Patricia Somoza Vázquez
Agrupada



José Asas Sánchez
Comerciante



Pilar Pita Seo
Comerciante (punto)



Yvonne Martín Vial
Empresario



Esteban Sánchez
Punto de venta

ACEBE CCA pon en marcha a III Semana de Comercio e Turismo

A historia, a gastronomía e a natureza serán as protagonistas deste evento que combina a promoción comercial e turística

Redacción

Betanzos

O 26 de maio arranca a III edición da Semana de Comercio e Turismo que ACEBE CCA organiza coa colaboración dos alumnos e profesoras do Ciclo Superior de Turismo do Instituto Francisco Aguiar.

Este ano a programación presenta algunhas novidades con respecto a anteriores edicións como a convocatoria dun concurso de pinchos e roteiros en bicicleta.

O programa divídese en tres apartados: "Saborea Betanzos", "Betanzos ao natural" e "Unha ponte cara a historia" co que se pretende achegar a betanceiros e visitantes os principais atractivos turísticos da cidade: a gastronomía e o viño, a historia, a cultura e o entorno natural.

Concurso de pinchos

Organizarase un roteiro gastronómico e enolóxico polos establecementos de hostalería de Betanzos; o I Concurso de Pinchos no que un xurado eleixirá o mellor pincho segundo os criterios de calidade, novidade e diferenciación; unha cata comentada e concurso público ó mellor Viño da Terra



Imaxe dunha das rutas de sendeirismo organizada na Semana de Comercio e Turismo do ano pasado

de Betanzos, que será o xoves 31 de maio ás 19:30 horas na Cafetería Lanzós. Os nenos tamén serán protagonistas cunha actividade orientada a alumnos de primaria ata dez anos: "Come bien con Coca-Cola", unha sesión de xogos e aprendizaxe no que aprenderán sobre a importancia dunha alimentación sana, identificando as materias primas na pirámide alimentaria, elaborarán receitas, etc. (será o venres 1 de xuño de 17:00 a 19:00 horas na Praza do Campo).

Polo que respecta a "Betanzos ao natural", realizaranse dous

roteiros, un en bicicleta de montaña polo Monte do Gato, (o sábado 26 de maio ás 10:45) e un segundo percorrido a pé polas beiras do Mandeo, Espenuca e Chelo con xantar en lancha nos Caneiros e regreso en lancha ou pirauga.

"Unha ponte cara a historia" inclúe unha exposición de paneis informativos no que se reflicten os principais acontecementos históricos de Betanzos e roteiros guiados e comentados pola cidade. As rutas guiadas serán o 30 de maio ás 12:00 h. e o 31 de maio e 1 de xuño ás 19:00 horas.



· CASETAS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA

Abertas dende o **21 de maio ata o 2 de xuño**
SITUACIÓN DAS CASETAS:

- Praza do Campo (do 21 de maio ó 2 de xuño)
- Casco Histórico (do 28 de maio ó 2 de xuño)

HORARIO: de 11:00 a 14:00 h. e de 17:30 a 20:30 h.

CALENDARIO

· I Concurso de Pinchos "Saborea Betanzos"

do 26 de maio ó 2 de xuño.

· Cata e concurso público ó mellor Viño da Terra de Betanzos:

31 de maio. 19:30 horas. Cafetería Lanzós (Colabora: Asociación de Viticultores e Adegueiros de Betanzos e Comarca e Asociación de Sumilleres de Galicia)

· Come bien cada día con Coca-Cola.

1 de xuño, de 17:00 a 19:00 h. Praza do Campo.

· Ruta en bici polo Monte do Gato.

26 de maio, 10:45 h.

· Ruta de sendeirismo, lancha e pirauga polo Mandeo

2 de xuño, 9:45 h. Colaboran: J. Antonio Valverde Morán e Club Piragüismo Ría de Betanzos

· Rutas guiadas e comentadas por Betanzos:

30 de maio. 12:00 h. e 31 de maio e 1 de xuño 19:00 h.

Colabora: Ciclo Superior de Información e Comercialización Turística do I.E.S. Francisco Aguiar.

Tamén colabora: Concellería de Comercio de Betanzos



V Cea de Confraternidade de ACEBE CCA

A xunta directiva de ACEBE CCA anima a tódolos socios a participar na V Cea de Confraternidade do comercio de Betanzos para celebrar a campaña de verán 2007.

A cea terá lugar o día 2 de xuño no Cenador de Cambre. Entre os socios asistentes ó evento sortearase unha viaxe.

Ven, celebra, disfruta e ademais...

GAÑA UNHA VIAXE!!

Reserve chamando á nosa oficina en horario de 10:00 a 14:00. Tlf. 981774574



SU TIENDA

GGALIA



SERVICIO TÉCNICO PROPIO

ELECTRÓNICA CÉSAR, S.L.

Aspirador sin bolsa
**TAURUS
TUCSON**
2000 w.



120
euros

Lavadora LYNX 4TS 642 A
Clase A · 800 RPM.



299
euros

Batidora MOULINEX · OPTIPRO
600 W.



29
euros



29
euros

Plancha de asar
BOMANN
Mod. TYG 1294 CB
2000 w.



660
euros

LCD 32" AIRIS
HD READY-HDMI
Mod. MW159
TDT Incorporado

Plancha CLATRONIC
Mod: DB3061
2200 W.



19
euros

699
euros

TV LCD 32" LG 32LE2R
HD READY · HDMI



+ REGALO TDT

239
euros

TV LAVIS 28"
STEREO - TXT



Precios válidos salvo error tipográfico o fin de existencias

RIVERA, 91 · BETANZOS · 981 770 873

la b ralia
Agrotendas

PLANTAS DE HUERTA

LECHUGAS

PIMIENTOS

TOMATES

C/Enxerado, 47 - Oza, Betanzos - Curtis - 15360 Oza dos Rios (A Coma)
Tlf: 981 777 720 - Fax: 981 777 721 - www.labrallia.com

Armarios Betanzos

- Armarios a medida
- Suministro, colocación de puertas y de todo tipo de carpintería

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Ven a ver nuestra amplia exposición en:
Prolongación Rosalía de Castro, 12 bajo (detrás del Ambulatorio)
Para consulta de presupuestos: Tlf. 981773404

OPTICA BETANZOS

PROTEGE TU MIRADA
CON LO ÚLTIMO EN
GAFAS DE SOL

C/Valdoncel, 2 - BETANZOS
981 77 15 04

Veciños do casco histórico presentan 553 sinaturas para pedir que se permita a circulación de vehículos pola Porta da Vila

Redacción

Betanzos

Un grupo de veciños do casco histórico de Betanzos reclaman ó Concello que se permita o acceso de vehículos á zona monumental a través da Porta da Vila. A petición está avalada por 553 sinaturas recollidas entre residentes e traballadores da zona.

O escrito que presentaron no Concello incide en que se permita "a entrada cos vehículos pola Porta da Vila para acceder ás vivendas, prazas de garaxe ou negocios", aclarando que o que se solicita é poder circular non estacionar.

Ademais, reclaman que se solucione o corte da rúa dos Irmandiños explicando que "leva así dende o mes de outubro de 2006



Os veciños piden tamén que se abra ó tráfico a Rúa dos Irmandiños, pechada polo risco de derrube dunha vivenda

pola caída do balcón da casa número 4 de dita rúa que ten perigo de derrube".

O Concelleiro de Urbanismo, Xabier López, indicou ó respecto que "a seguridade debe primar sobre a comodidade" e subliñou que o Concello non pode intervir na propiedade privada, so adoptar

as medidas de seguridade na rúa pertinentes no prazo de 24 horas, "algo que se fixo no seu momento", indicou. O edil destacou que se están a realizar os trámites administrativos correspondentes para dar solución ó problema, dificultado porque o propietario non está localizado.



Un momento do concerto de estreia da "Camerata Brigantina" o pasado 14 de abril na aula de Cultura

A "Camerata Brigantina" ofrece o seu primeiro concerto

Está integrada por vinte músicos, a súa maioría procedentes do Conservatorio Municipal e dirixida por Florian Vlashi

Redacción

Betanzos

A "Camerata Brigantina" estreouse con éxito no seu primeiro concerto ante un número público que encheu a Aula de Cultura o pasado 14 de marzo.

Esta nova formación musical está dirixida por Florian Vlashi, membro da Orquestra Sinfónica de Galicia e profesor do Conservatorio Municipal de Betanzos, e integrada por vinte músi-

cos que proceden na súa maioría do Conservatorio.

Florian Vlashi destacou a calidade dos músicos neste primeiro concerto e sinalou que foi unha sorpresa para todos o bo resultado da actuación: "sonou tan ben que nos sorprendimos nós mesmos".

A Camerata formarase con sección de corda aínda que tamén se incorporarán instrumentos de vento, de metal e de percusión, segundo o requira o repertorio.

Según explicou o director da nova agrupación, ademais dos habituais escaerios de concertos, a Camerata ten a intención de ofrecer actuacións noutros escaerios como escolas, centros da terceira idade ou hospitais para tratar de achegar a música clásica a lugares e a persoas que habitualmente non poden asistir a un concerto.

Teñen previsto actuar proximamente na Residencia de Anciáns aínda que a data está sen confirmar.



Avda. Manuel Fraga Iribarne, 18
15300 BETANZOS (A Coruña)
Teléfono y Fax 981 77 42 18

C/Campos, 40 Carreira
15967 RIVEIRA (A Coruña)
Teléfono y Fax 981 84 04 41

mueblesavales@terra.es
www.mueblesavales.com

!OPORTUNIDAD ÚNICA!

LIQUIDACIÓN DE EXISTENCIAS

**ÚLTIMAS UNIDADES,
NO LO DEJE ESCAPAR**

9 Dormitorios de matrimonio a: **495**
€ c/uno

17 Conjuntos de sofá 3 + 2 a:
desfundables, tela antimanchas **495**
€ c/uno

37 Conjuntos de colchón +
somier + almohada a: **195**
€ c/uno

13 Composición de salón en
madera maciza a: **595**
€ c/uno

Y OTRAS OFERTAS

HASTA UN 40% DE DTO. EN EQUIPOS DE DESCANSO PIKOLIN

Paga hasta 36 meses sin entrada, sin gastos y sin intereses



www.mueblesavales.com

A Asociación de Veciños de San Martiño propón un debate entre os catro candidatos á Alcaldía

Redacción

Betanzos

A Asociación de Veciños e Veciñas de San Martiño convidaron ós catro candidatos que optan á alcaldía de Betanzos para participar nun debate no seu local social. A intención é que cada un dos cabeza de lista expoña, durante un tempo duns cinco minutos, as súas principais propostas electorais para a parroquia e para o conxunto do municipio. Logo da exposición, os candidatos someteranse ás preguntas, cuestións ou dúbidas que lles formulen os asistentes.

A cita, á que xa confirmaron asistencia os cabeza de lista do BNG e de CxB, será o vindeiro 8 de maio ás oito e media da tarde no local social de Betanzos O Vello.

Os responsables da agrupación veciñal pretenden así que que os candidatos poidan ter contacto directo cos electores, amosarlles os seus programas e que cada elector dispoña da máxima información posible á hora de decidir libremente o seu voto.

Remata a peonalización coa dotación de mobiliario urbán

Os coches poderán acceder ás rúas do casco histórico pola Porta da Vila utilizando como vía de acceso a Rúa Nova

Redacción

Betanzos

Os traballos de peonalización das rúas do Castro e Travesa finalizaron coa instalación de novo mobiliario urbán, bancos, maceteiros e papeleiras e coa reперación dalgúns desperfectos detectados.

Esta fase da peonalización virá seguida doutras obras como a pavimentación da rúa Pastelería (incluída nun Plan da Deputación para este ano), e as restantes venelas da Rúa Travesa, según explicou o Concelleiro de Urbanismo e Casco Histórico, Xabier López.

Unha vez que o Concello recepcione as obras, a circulación de vehículos pola Rúa do Castro e Rúa Travesa estará limitada ós horarios de carga e descarga (de 9:00 a 11:30 horas) e fóra desta franxa só se permiti-



O Concello ven de instalar a nova sinalización de acceso rodado xunto con novo mobiliario urbán para as zonas peonalizadas

rá o acceso a casos de emerxencia (ambulancias, bombeiros, etc.). No caso doutras actividades como mudanzas, obras, pintados ou outras necesidades veciñais, os interesados deberán comunicarse coa Policía Local

no teléfono 981770694 para recibiren as autorizacións e instrucións específicas.

O acceso a calquera outra rúa da zona vella debe realizarse entrando pola Porta da Vila e accedendo pola Rúa Nova.

O Concello e a Xunta convocan dous cursos de lingua galega

Redacción

Betanzos

Entre abril e xuño impartiranse en Betanzos sendos cursos de lingua galega organizados polo Concello en colaboración coa Consellería de Presidencia, Administracións Públicas e Xustiza. Os cursos son de balde e teñen unha duración de 75 horas, das que 60 son presenciais, o horario é de luns a xoves de 20:30 a 22:30 horas e están homologados pola Xunta de Galicia. As persoas interesadas poden inscribirse no Servizo de Normalización Lingüística, chamando ó 981771300.

Cruz Vermella organiza un curso básico de primeiros auxilios

Redacción

Betanzos

A Asamblea local de Cruz Vermella convoca un curso básico de primeiros auxilios que se impartirá de luns a venres en horario de 19:00 a 21:30 horas. Terá unha duración de vinte horas, comeza o día 11 de xuño e remata o día 20. Para inscribirse poden chamar ó teléfono 981771727.

Para buen café
CAFE CAPITOL

Teléfono 981 77 03 57 Plaza del Campo

OFICINA TECNICA

Arquitecto Técnico

Isidro Doporto Santos

Venezuela 11-13 Adico Izqda. Tfno.: 695 269 485 Fax: 981 774319 | BETANZOS |



EXCAVACIONES Y TRANSPORTES ·
Vázquez García, s.l.



ARENAS Y GRAVAS
PIEDRA DE MAMPOSTERIA
SERVICIO DE CONTENEDORES
PARA ESCOMBROS Y ARIDOS
EXCAVADORAS CON MARTILLO

**MINI EXCAVADORA PARA
LUGARES O ACCESOS REDUCIDOS**

Ctra. de Castilla, s/n · Telf. 981 77 42 91 · Móvil 619 31 80 50 · BETANZOS



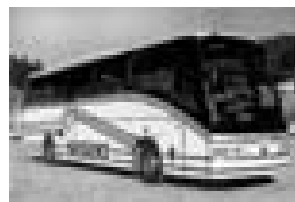
EMPRESA GILSANZ, S.A.

SERVICIOS REGULARES Y DISCRECIONALES DE VIAJEROS

AUTOCARES HASTA 60 PLAZAS

DOTADOS DE AIRE ACONDICIONADOS Y CLIMATIZADOS

BUTACAS ABATIBLES - TV. Y VIDEO



Infesta, 59
Tlfs. 981 77 07 52 - 77 09 31
Fax. 981 77 07 52
Tlfs. Part. 981 77 10 69 - 77 12 68
981 77 25 04 - 78 56 50
BETANZOS (A Coruña)

**TELECARTA
BETANZOS
OFERTA**
de recogida de correspondencia
Recogida todos los días de
la semana e O'riana,
recogida 2 días 4 €/semana,
AHORA TAMBIÉN
reparto de publicidad.

617 895 395

Avda. Jesús García Naveira 35-37 · 39 Entlo. 15300 BETANZOS / Telf.: 981 77 00 25 / 981 77 54 19 / Fax: 981 77 41 98 / info@reguroimcar.com

SEGUROS
MOAR

TODO TIPO DE SEGUROS

hasta un **50% DE DESCUENTO**
en el precio de **SU PÓLIZA** si lleva más
de tres años sin dar parte

PÍDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A TRAVÉS DE

www.reguroimcar.com

en nuestros teléfonos, oficinas o visita personal

invierte con vistas

MIRADOR
bellavista

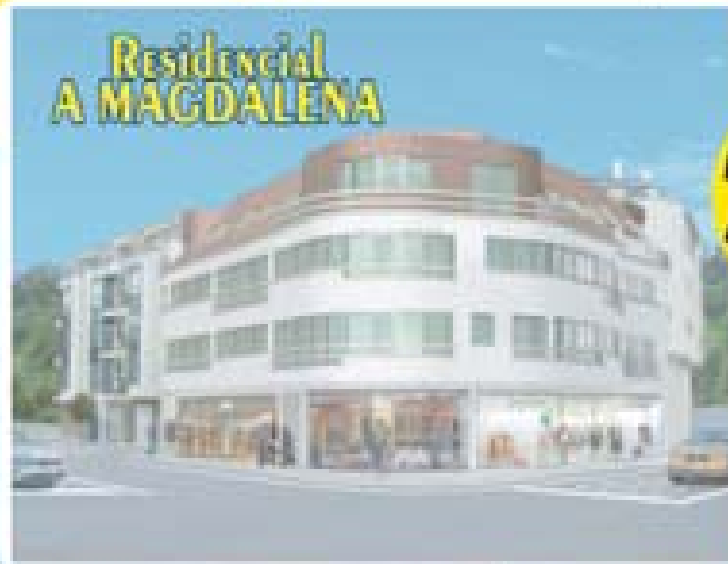


EN BETANZOS VIVIENDAS DE PRIMERA CALIDAD

DE 1, 2, 3 y 4 DORMITORIOS, LOCALES COMERCIALES, PLAZAS DE GARAJE, TRASTEROS

residencial
Cruz Verde
VISITE PISO PILOTO

Residencial
A MAGDALENA



2º Fase



información:
981 77 64 77

www.fincashercules.com

vende:



PONGA SUS OPERACIONES INMOBILIARIAS EN MANOS DE PROFESIONALES



API nº 196

✓ **COMPRA-VENTA Y ALQUILERES DE:**
 PISOS - APARTAMENTOS · CHALETS - CASA DE CAMPO
 LOCALES COMERCIALES · NEGOCIOS (TRASPASOS)
 TERRENOS (FINCAS) · SOLARES

✓ **ADMINISTRACIÓN DE FINCAS**

✓ **HERENCIAS, PARTICIONES, MEDICIONES, VALORACIONES, PERMUTAS, HIPOTECAS**

CONFIE EN UN AGENTE DE LA PROPIEDAD COLEGIADO

QA GESTORIA NAVEIRA ESTAMOS DE SU PARTE Y NOS GUSTAN LAS COSAS BIEN HECHAS

DURANTE TODO EL AÑO LE AYUDAMOS EN:

Vehículos, matriculaciones y transferencias
 Todo tipo de trámites administrativos para su empresa
Y TODO AQUELLO QUE NECESITE

CONFÍE EN UN GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO *No dude en visitarnos*

A CORUÑA

C/Alcalde Abad Conde, 1- Bajo Zona Los Rosales Telf./Fax: 981 27 02 58 15001 A Coruña	Avda. Alcalde Pérez Ardá, 51-53B Tif.: 981 28 20 73 · 981 18 03 20 Fax: 981 17 75 91 15009 A Coruña
O Burgo · Culleredo Avda. Acea da Ma, 6 · Bajo Frente a Plz. Europa Telf.: 981 651 717 · Fax: 981 661 826 15670 Culleredo · A Coruña	Arteixo Travesía de Arteixo, 353 bajo Telf./Fax 981 640 868 15142 Arteixo · A Coruña
Sada Plaza de La Iglesia (nueva), 15 Telf./Fax 981 622 999 15160 Sada · A Coruña	Betanzos Jesús García Naveira, 65 (antes Molino Rojo) Telf./Fax: 981 773 710 · 981 774 900 15300 Betanzos · A Coruña

BRIGANTIUM

Estudio Financiero, S.L.

TENEMOS LOS MEJORES ACUERDOS CON LAS PRINCIPALES ENTIDADES BANCARIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

- Hipotecas
- Préstamos personales (sin aval)
- Capital privado · Soluciones 48 h.
- Reunificación de préstamos (todos sus préstamos en una sola cuota)

Solucionamos incidencias RAI, ASNEF, EMBARGOS SEGURIDAD SOCIAL, HACIENDA, CUOTAS ATRASADAS

¿Los bancos le cierran las puertas y no le pueden solucionar su problema. Le han incluido en un listado de morosidad? NOSOTROS PODEMOS BUSCARLE LA FINANCIACIÓN PARA SUPERAR EL BACHE

CONTACTE CON NOSOTROS y DÉJENOS AYUDARLE ANALIZANDO SU CASO GRATUITAMENTE

**C/Rúa Nova, 4 bajo
981 77 54 06 · 686 461 513
Fax: 981 77 54 06**



Os alumnos José Manuel Otero e Alejandro Ponte xunto ó profesor Miguel Vilela mostran o seu premio

Alumnos do IES As Mariñas quedan terceiros nun concurso nacional de automoción

Competían na súa categoría con outros once centros

Redacción

Betanzos

Un grupo de alumnos de automoción do IES As Mariñas de Betanzos ven de acadar o terceiro posto no concurso "Jóvenes técnicos de automoción, COMFORP", patrocinado por Daimler-Chrysler e Mercedes-Benz. Logo de seren seleccionados en primeiro lugar entre todos os centros da comunidade galega na categoría "tecnoloxía do automóbil", participaron na segunda fase da competición celebrada en Madrid entre os días 23 e 27 de abril e quedaron terceiros de entre once participantes. Nesta segunda fase do concurso tiveron que realizar probas presenciais na instala-

ción de Daimler-Chrysler competindo co resto de comunidades. É a primeira vez que alumnos deste centro betanceiro participan nesta competición á que acudiron representando a Galicia xunto con alumnos do "Marques de Suanzes" de Ferrol que competía noutra categoría.



Os alumnos húngaros foron recibidos no Concello

O Francisco Aguiar recibe a visita dun grupo de estudantes húngaros

Redacción

Betanzos

Un grupo de alumnos do instituto bilingüe Károly Mihály de Budapest, acompañado de dúas profesoras visitaron Betanzos

nun intercambio co Instituto Francisco Aguiar. Os estudantes foron recibidos no Concello e visitaron o casco histórico de Betanzos, as igrexas e edificios históricos, o Pasatempo e o Ciec e realizaron tamén unha xira ós

Caneiros. Ademais visitaron Santiago e a Coruña e fixeron percorridos por diferentes lugares de interese do entorno da cidade. Éste é o terceiro intercambio escolar no que participa o centro betanceiro neste curso.

Pelugería **CAPRI**

¿SABES PORQUÉ SOMOS LÍDERES EN MAQUILLAJE Y PEINADO DE NOVIAS

Porque nos formamos con los
mejores profesionales
de Paris



Los secretos de un maquillaje
profesional y el peinado
que más te favorece para
que el día de tu boda
estés radiante

Disponemos de:
TIARAS EN PLATA O METAL
PEINETAS
TODO TIPO DE FLORES EN TELA



1^{er} Premio en maquillaje campeonato Lameira

¿ESTÁS CONTENTA CON TU IMAGEN?

Quitate 5 años de encima,
tu piel está apagada



Tatuaje de cejas y labios
Uñas esculpidas en porcelana
Permanente de pestañas
Depilación eléctrica

Ponte en manos
expertas



C/ Rollo, 11-1º · 15300 BETANZOS · Telf.: 981 77 20 09

Cruz Vermella en Betanzos 25 anos despois

En 1973 comezou a funcionar o servizo de auxilio en carretera de Cruz Vermella en Betanzos, aínda que a assemblea local se constituíu oficialmente en 1982. Os cambios sociais influiron moito no traballo desta organización que, máis de un cuarto de século despois, reorientou a súa actividade cara o ámbito social.

Isabel Souto

Betanzos

José Luis Mauri é un dos moitos exemplos de voluntarios da Cruz Vermella que prestaron o seu servizo nos primeiros anos da agrupación. A súa experiencia, vinteoito anos despois, aínda semella recente pola viveza coa que recorda eses case vinte meses que duraba o servizo militar obrigatorio que el pasou no posto de Cruz Vermella en Betanzos.

“O noso traballo era tremendo porque tiñamos unha escasa formación e poucos

medios para desenvolver a nosa labor de salvamento e socorrismo. A nosa función principal era a atención en carretera pero tamén colaborabamos co xulgado para atender suicidios, asasinatos, etc., facíamnos cargo do depósito de cadáveres, asistíamnos ó forense nas autopsias e eramos os que nos ocupabamos de “arreglar” os cadáveres antes de entregalos ás familias.” Os recordos máis tristes de José Luis Mauri refírense sobre todo a unha das máis desagradables misións que tiñan encomendadas: dar aviso ás familias dos falecidos e entregar os cadáveres: “había compañeiros



Primeira promoción de voluntarios do Servicio Militar Obrigatorio

que o pasaron realmente mal. A veces tiñas que chamar á casa de amigos para comunicarlles a morte dalgún familiar e eso era moi duro, ou mesmo nos ten pasado de acudir a un accidente e no depósito, cando arreglábamos o cadáver, descubríamos que era algún amigo ou coñecido. Era moi duro”.

Sen embargo, tamén pasaban bos momentos no posto, sobre todo nas festas: “a nosa base estaba no Hospital de San Antonio e tiñamos outro posto na estrada de Castela onde estabamos case sempre, menos nas festas de Agosto que, casualmente, sempre se nos estropeaba o teléfono e tiñamos que baixar ó posto do Campo...”. Mauri lembra con cariño esta época na que o grupo de 18 persoas que compoñían o destacamento eran unha piña: “había moito compañeirismo e solidaridade entre nós”.

Experiencias gratificantes

A experiencia foi para él moi gratificante: “sóubose recoñecer a labor de Cruz Vermella, facíamos un servizo que en aquel momento non existía, sentíamonos moi identificados con Cruz Vermella. Foi unha etapa dura pero que nos fixo máis fortes. Quédache a satisfacción de ter feito algo

bo. Creo que todos repetiríamnos”.

Seguro que moitos dos nenos que xogaban na Praza do Campo e que acudían ó posto a que lles curasen as pequenas feridas con alcohol e tiritas aínda hoxe se lembrarán dos voluntarios que os atendían.

Case trinta anos despois, o traballo de Cruz Vermella transcorre por diferentes terreos. Trala desmilitarización da agrupación e a creación do corpo de voluntarios e coa implantación dos servizos sanitarios de emerxencia a labor de Cruz Vermella na actualidade céntrase no ámbito social. Almudena Fernández, Directora Provincial en funcións de Cruz Vermella Xuventude, leva catorce anos na agrupación. Destaca que no momento actual o traballo da Ong céntrase na atención a inmigrantes e a persoas desfavorecidas a través de servizos como apoio escolar, clases de español, animación no centro da Terceira Idade, organización de cursos e actividades lúdicas, etc. Almudena considera moi gratificante o traballo como voluntaria: “estás axudando á xente e agrádecencho moito. Ver o sorriso dunha persoa que sempre está triste vale moito máis que tódolos cartos que che poidan dar noutra parte. Ademais coñecemos moita xente. Eu animo moito ás persoas que o desexen a colaborar nesta fermosa tarefa”.



En 1996 incorporáronse ó servizo de emerxencias de Cruz Vermella en Betanzos dúas mulleres: Almudena Fernández e Gloria Sánchez



MURPROTEC

El Líder Europeo en Tratamientos Anti Humedad se instala en GALICIA

La Empresa MURPROTEC puede enorgullecerse de una experiencia de más de 50 años en la lucha contra la humedad, convirtiéndose con el paso de los años en el líder europeo del tratamiento anti humedad.

Especializados en los fenómenos de capilaridad, de infiltración lateral y de condensación; presentes en 7 países europeos, los equipos de MURPROTEC aconsejan, conciben y aplican procedimientos únicos y patentados. Ninguna otra empresa podrá ofrecerles tanta experiencia y eficacia.

El éxito de MURPROTEC se apoya en métodos científicos punteros y en un equipo humano de alto nivel especialmente formado que se compromete a solucionarle su problema de humedad. Tratando más de 10 000 obras por año siempre con la misma eficacia y ofreciéndole a sus clientes una garantía de 30 años única en el mundo de la construcción.

Instalados en Pocomaco, La Coruña, MURPROTEC ofrece sus servicios desde este año en todo el territorio de Galicia y Asturias para un mejor bien estar de nuestras viviendas y nuestros habitantes.

No lo dude, contacte con MURPROTEC y solucionará su problema de manera definitiva.

MURPROTEC GALICIA · Pol. Pocomaco – Parc. I 1 – 2 · 15190 LA CORUÑA
Tlf. : 981 17 57 07 · Fax . 981 17 57 08

RESIDENCIAL CASTELAO

Calle Castelao / Betanzos



PISOS Y APARTAMENTOS
DE 2, 3 Y 4
DORMITORIOS
LOCALES COMERCIALES



Promueve y vende:



667 526 566 / 667 525 179 / 639 649 321

OZA DOS RÍOS

PISOS DE 2 Y 3
DORMITORIOS

FRENTE AL ESTANCO



FRENTE AL AYUNTAMIENTO

DESDE
63.000 EUR.

Promueve y vende:



667 526 566 / 667 525 179 / 639 649 321

A Asociación "San Martiño" organiza unha viaxe ás Médulas

Redacción

Betanzos

A Asociación de Veciños e Veciñas "San Martiño" organiza unha excursión á antiga mina romana de Las Médulas, en Ponferrada (León) o día 17 de maio. A saída está prevista para as oito da mañá e o regreso ó redor das oito e media da tarde. Poderán participar as persoas que o desexen. O prezo é de 25 euros para socios e de 28 euros para non socios e inclúe transporte, comida, entrada á Aula Arqueolóxica e visita guiada ás Médulas. As prazas entregaranse por orde de inscrición que deberán realizarse antes do 10 de maio chamando ós teléfonos: 981773112 (M^a Jesús), 646594907 (María) e 605559979 (José Luis).

O Grupo de Teatro do Clube de Maiores de Caixa Galicia prepara unha obra para o Día das Letras Galegas

Redacción

Betanzos

O Clube de Maiores de Caixa Galicia está a preparar varias actividades para o mes de maio, entre elas, para conmemorar o Día das Letras Galegas, unha representación da obra de teatro "A lenda de Xan Bonome", de Agustín Magan, baixo a dirección de Alberto Barreiro. A obra será o día 15 de maio a partir das seis e media da tarde no Salón de Actos do centro. De seguido actuará o Grupo de Instrumentos Tradicionais do Centro de Maiores Caixa Galicia de Santiago.

Por outro lado, o 16 celebrarase o Día de Internet, cunha xornada



Un momento da prantación das landras da "Operación Carballo" que os maiores realizaron no Parque do Pasatempo

adicada á informática na que os xubilados betanceiros se conectarán con outros centros de maiores a través de blogs con temas de interese para o colectivo.

Entretanto, o día 30 de abril completaron a segunda fase da "Operación Carballo" que se iniciou o pasado ano coa plantación

de landras que, unha vez xermiñadas, foron trasplantadas a unha zona do Parque do Pasatempo. O pasado 2 de maio, os maiores do Clube Caixa Galicia de Ferrol realizaron unha visita cultural a Betanzos acompañados dos maiores do centro brigantino e realizaron unha xira ós Caneiros.

A Peña Lastras prepara actividades para os vindeiros meses

Redacción

Betanzos

A Asociación Cultural, Deportiva, Instructiva e Recreativa Peña Lastras está a preparar as actividades para desenvolver de cara ós vindeiros meses. Comezarán cunha churrascada e pancetada o día 12 de maio. O día 23 de xuño organizarán a tradicional Sardiñada de San Xoán "Memorial Pepe Lastras" e o día 30 outra sardiñada e un partido de fútbol entre solteiros e casados. Por último, o día 21 de xullo realizarán unha xira ós Caneiros na lancha "Diana Cazadora".

Estas actividades gastronómicas, ás que estarán convidados tódolos socios realizaranse na Praza Fernán Pérez de Andrade a partir das oito e media da tarde.

Actualización de datos

Por outro lado, trala celebración da súa asemblea anual, os membros da xunta directiva están a actualizar a base de datos de tódolos socios, enderezos, teléfonos, etc. co obxectivo de poder mantelos informados das actividades que realizan. Con este motivo solicitan a colaboración dos asociados para que lles faciliten ós novos directivos os seus datos actualizados. Tamén se poñen á disposición de calquera persoa que se queira dar de alta na Asociación.

A Asociación de Veciños O Norte de Infesta organiza unha excursión para o día Das Letras Galegas

Redacción

Betanzos

A Asociación de Veciños O Norte de Infesta prepara unha excursión para o día 17 de maio. O destino será Cedeira, San Andrés, os Acantilados Mariños de Herbeira, Cabo Ortegal, Cariño e Ortigueira. Os interesados poden apuntarse ata o día 11 de maio no teléfono 981771984.

Sabías que...

...o 25 de abril se cumpriron 70 anos dun dos peores episodios da Guerra Civil: o bombardeo da localidade vizcaína de Guernica en 1937 por parte da aviación alemana e baixo ordes de Franco. ¡O noso Pasatempo adiantándose ós tempos e a artistas como Picasso ... xa recolleu a representación da árbore de Guernica a finais do século XIX! Convidámote a descubri-lo no estanque maior do primeiro nivel...



VICENTE DE LA FUENTE

800 m²
ó seu servizo

A súa confianza
axúdanos a mellorar

FITOSANITARIOS
FERTILIZANTES
SEMENTES
PLANTAS
REGO
XARDÍN
PISCINAS
ANIMAIS DE COMPAÑÍA
PENSOS
CEREAIS



PORTO DE BETANZOS S/N · 981 77 07 01

MASTER
GADENAtelyco **Betanzos***Telefónica*

En Betanzos: Ctra. de Castilla 4 baixo · 981 77 45 87

En Puentedeume: Inmaculada 3-5 · 981 43 02 92

PRÓXIMAMENTE INAUGURAMOS UNA NUEVA TIENDA

Av. Jesús García Naveira 59-61**400 M² CON LA MAYOR EXPOSICIÓN DE
ELECTRODOMÉSTICOS Y TELEFONÍA DE BETANZOS
A SU DISPOSICIÓN****Por traslado **APROVECHE******nuestra **LIQUIDACIÓN******EN ELECTRODOMÉSTICOS**



O director do Instituto Francisco Aguiar, Xosé Manuel Montero, e dous profesores do centro recibiron os lotes de libros que entregou a directiva de ACEBE CCA

ACEBE CCA entrega os libros doados polos socios á biblioteca do Francisco Aguiar

Os empresarios aportaron 53 libros de variada temática

Redacción

Betanzos

A directiva de ACEBE CCA ven de entregar ó Instituto Francisco Aguiar de Betanzos os libros que os empresarios asociados doaron para que formen parte dos fondos da biblioteca deste centro.

En total conseguíronse 53 libros de variada temática aportados por varios comerciantes locais en resposta á petición que un grupo de mestres do centro formulara a ACEBE CCA meses atrás.

As aportacións foron chegando ós poucos polo que a directiva decidiu agardar a ter un

número significativo de publicacións para facer a entrega.

Os socios que desexen colaborar con esta iniciativa aínda poden facelo aportando un ou máis libros, nos que conste o selo do seu establecemento e unha pequena adicatoria, que ACEBE CCA fará chegar ó Instituto.

Para o tempo de lecer... ¡Imos ler!

UXÍA CAGIAO TEIJO

BETANZOS

Con motivo da próxima celebración do Día das Letras Galegas, que este ano está adicado á poeta María Mariño, o director do IES Francisco Aguiar, Xosé Manuel Montero, incita á lectura do libro do autor galego Manuel Rivas *¿Que me queres amor?*, unha das obras máis interesantes e sobresaíntes que podemos encontrar actualmente, na súa opinión: "trátase dunha obra de relatos curtos que esperta un grande interese nos lectores posto que resulta unha novela verdadeiramente engaiolante". A súa estrutura fragmentada nunha serie de contos breves, non resulta unha obra cun fío narrativo excesivamente complicado. Montero reconece ter unha gran predilección por este autor e admírao como o mellor escritor galego do momento: "sempre animo ós meus alumnos á lectura das súas obras" e recomenda tamén o seu último traballo "Os libros arden mal" a pesar da súa longa extensión. Tamén reconece que sería aconsellable a lectura de obras clásicas, destacando a autores como Castelao, Blanco Amor ou Cunqueiro.

"Betanzos na historia", un dos libros en galego máis vendidos nas librerías locais

Redacción

Betanzos

A Literatura galega non ten moita saída nas librerías de Betanzos. Con todo, nos establecementos consultados, unha das obras en galego máis vendida é "Betanzos na historia" de Xesús Torres, ó que lle seguen "Solimán", de Xesús Fraga e "Os libros arden mal" de Manuel Rivas.

No ámbito infantil e xuvenil as vendas diminúen, agás no caso das lecturas recomendadas polos centros de ensino, e, no caso da literatura infantil están a ter moito éxito "Os bolechas".

RECOMENDAMOS

"El sol contra la luna"

María Ángeles Durán
Espasa Calpe. Madrid, 2007

Hoxendía a falta de tempo é algo que nos afecta a todos. Fáltanos tempo para o traballo, para a familia, para os amigos, para divertirnos, para aprender, para mercar, para descansar, etc.

María Ángeles Durán, doutora en Ciencias Políticas e profesora de investigación no Consejo Superior de Investigaciones Científicas, despois de anos traballando en proxectos sobre o uso do tempo, ofrece neste libro unha mirada transversal sobre o tema.

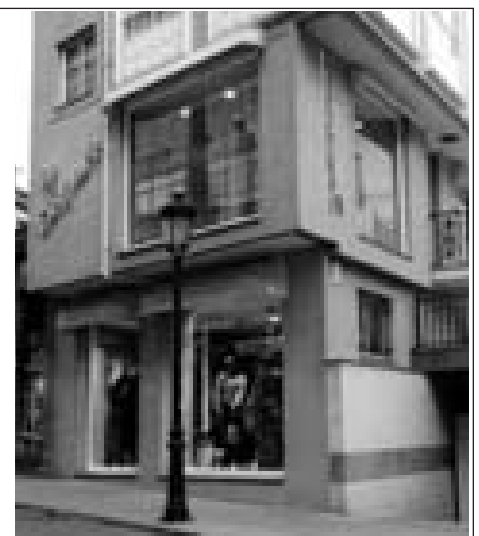
Elégance

Ropa y Complementos
multimarcas

AHORA TAMBIEN
LENCERÍA

GRANDES DTOS.
EN LA PLANTA DE
OPORTUNIDADES

Elégance-Boutique · Avda. J. García Naveira, 25 Bajo · Tlf. 981 774 503 · BETANZOS



Joyería
Daniel

Taller Propio

6 de Mayo día de la MADRE

¿YA SABES QUÉ LE VAS A
REGALAR A MAMÁ?

Abrimos los sábados por la tarde

Rúa dos Prateiros, 4 · Tlf. 981 77 06 30

BETANZOS

Establecimiento autorizado



PIEZA ANUAL 2007
PRIVILEGE GOLD

JUEGO CON
PÉTALOS



Peluquería
Estética
Onda

DEPILACIÓN LASER

LE INVITAMOS A PROBAR GRATUITAMENTE
LA DEPILACIÓN LÁSER DE DIODO
EL DÍA 14 DE MAYO PREVIA CITA.

Rúa Nova - 33 Bajo · 15300
BETANZOS · TLF. 981 77 41 10

betancasa

inversiones y servicios inmobiliarios

PISOS ALQUILER

Betanzos, piso céntrico, 4º s/ascensor, 3 dormitorios.
Betanzos, piso en C/Venezuela, 5º c/ascensor, 4 dormitorios

PISOS VENTA

Betanzos - C/Rollo, piso seminuevo de 70 m2,



exterior, 2 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero y ascensor

Betanzos - Mandeo, 3º c/ascensor, 3 dormitorios, 1 baño, cocina americana, balcón con vistas al río

Betanzos (casco histórico), apartamentos reformados de 1 dormitorio, con baño completo y armarios empotrados, vistas, desde 42.000 eur.

Betanzos - Bellavista, Piso de 90 m2, 3 dormitorios, 2 baños, salón - comedor, cocina c/tendedero, Tiene ventanales grandes, muy luminoso, 3º s/ascensor, pero c/garaje, 113.000 eur.

Betanzos - C/Los Ángeles, apartamento de 60 m2, 2 dormitorios, garaje y trastero, todo exterior, vistas al río

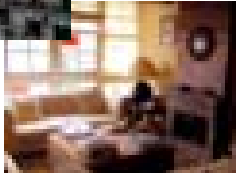
Betanzos - C/Alexander Bóveda, apartamento de 58 m2, 2 dormitorios, 1 baño, antigüedad 5 años, garaje, trastero y ascensor

Betanzos - C/Rollo, Ático a estrenar muy céntrico y soleado, 85 m2, 2 dormitorios, y 2 terrazas, ascensor, garaje y trastero.

Betanzos - C/Rollo, 2º a estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, cocina americana, ascensor, garaje y trastero



Betanzos - Plaza de la Constitución, dúplex de 150 m2 útiles, 4 dormitorios,



reformado con calefacción, todo exterior, vistas a todo el casco antiguo, y a la ría

Betanzos: zona de galeras, seminuevo de 120m2 útiles, con 4 dormitorios, 2 baños, salón - comedor, cocina amueblada, calefacción con tarifa nocturna, ascensor, plaza de garaje para 2 coches, y trastero.

Betanzos: Ático seminuevo en zona Magdalena de 110 m2 útiles, y terraza de 40m2, con excelentes vistas, muy soleado. Salón, cocina amueblada, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje y trastero.

Betanzos: piso en zona Magdalena, seminuevo de 80 m2, 2 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje y

trastero. Se vende amueblado, prácticamente a estrenar.

Betanzos: - Pintor Seijo Rubio, 100 m2, totalmente reformado, 3 dormitorios, 2 baños, con garaje y 2 trasteros.

Sada - C/ Posse, pisos de 1 y 2 dormitorios en construcción, se entregaran antes del verano

Sada - Cuesta de Ouces, a estrenar, 77 m2, 2 dormitorios, 2 baños, cocina y salón-comedor, próxima entrega

Sada - Avda. del puerto, 67 m2, 2 dormitorios, cocina americana, con plaza de garaje

Sada - C/Parroco Villanueva, Piso muy céntrico de 73 m2 y 28 de terraza, con 3 dormitorios, 105.000 € Excelente Oportunidad

Miño A Estrenar: Pisos de 2 y 3 dormitorios a 2 minutos de la Playa grande, con plaza de garaje, excelente diseño

LOCALES COMERCIALES

Se Alquila Bajo Comercial de 150 m2 en Betanzos, con unos 40 m2 de terraza, zona comercial en expansión.

Se Vende ó Alquila Bajo Comercial de 175 m2 en Betanzos (As Cascas).

Se Alquila Bajo en la Rivera de unos 40 m2, suelos e instalación eléctrica nuevos

Se Alquila 1º piso, muy céntrico para estudio - oficina, 35 m2, reformado. 275 eur./mes

Se Alquila Bajo Comercial en Casco Histórico de Betanzos, de unos 35 m2, preparado para joyería.

Se Alquilan plazas de Garaje en Betanzos, zona Galeras, y C/Jesús García Naveira

CASAS Y CHALETS



Porzomillos (Oza), Casa de planta baja, próxima construcción de 150 m2, con porche y terraza, en parcela de 1900 m2, enseñamos planos

Betanzos - Rúa Cervantes (Casco histórico): Casa de 220 m2 (B+1+2+3), reformada, 3 dormitorios, 2 baños, salón - comedor, y cocina amplia. Tiene armarios empotrados, suelos de gres y mármol, y ventanas climalit

Betanzos - Travesía da torre: Casa A Estrenar de 170 m2 en el casco antiguo, totalmente reformada, con materiales de gran calidad, suelos y ventanas de madera, bodega, bajo, y 2 plantas.

Oza dos Ríos: Casa de piedra para restaurar completamente, de 100 m2 (B+1), 500 m2 de finca y varios anexos

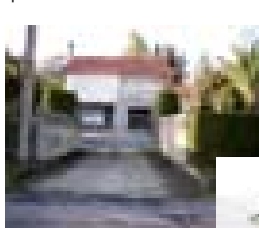
Collantres (Coirós), Casa de planta baja con semisótano (60+40 m2), recebada por fuera, en obra por dentro y sin dividir, ventanas de aluminio, con una parcela urbanizable de 1500 m2, 84.200 eur.

Coirós: Casa de 80 m2, en finca de 3700 m2, totalmente cerrada, con garaje y bodegas.

Sta María Ois (Coirós), 2 Casas de nueva construcción, de 210 m2 (B+B.C.), con finca cerrada de 1200 m2, materiales de gran calidad, con garaje, porche, y fosa séptica, entrega inmediata, consúltenos precio

Pisón (Bergondo): Casa de planta baja para reformar, de 90 m2, finca de 800 m2, garaje y bodegas

Souto (Sada): 130m2, parcela 1.100 m2 semirestaurada, garaje para 2 coches, bajo cubierta para habilitar



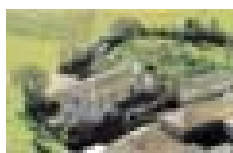
Meirás, Casa de 210 m2 (B+1+B.C.), con finca de 1200 m2, 4 dormitorios, 2 cocinas y 2 baños,

tiene garaje para 4 coches. El B.C. con posibilidad de habilitar

Casa Tipo Pazo Zona Bergondo: 540m2 (B+1+B.C.), 5 dormitorios, 4 baños, 1 aseo, cocina, comedor, gran salón, lareira, cenador, alpendre, piscina (15x7). Agua traída, y pozo. Fosa séptica. Finca amurallada de 2300m2. Calefacción fuel-oil

San Pantaleón (Paderne): Casa de piedra semirestaurada de 210 m2, parcela de 2500 m2, situada a 7 km de Betanzos y 4 de Miño, vistas a la ría.

Obre (Paderne): Casa de 65 m2, en parcela de 1200 m2, muy soleada, a 2 km de Betanzos. Anexo un comedor grande con baño al fondo de la finca, 167.200 eur.



Aranga, Casa de piedra de 2 plantas, 160m2, habitable 100 %, con finca de 10.000 m2. Anexos: otra casa de piedra para restaurar s/80 m2, horno, horreo, cobertizos, pozo artesano y de barrena



Miño - Vilarmaior: Casa para entrar a vivir, restaurada recientemente, de 150 m2, y 1500 de

finca, anexo de piedra con garaje, y comedor - cocina. Tiene manantial, y fosa séptica

Miño - Vilarmaior: Fin de semana de 90 m2, con una finca muy soleada de 1500 m2

Montouto (Abegondo): Casa de piedra, recién restaurada, de 150 m2, 700 de finca, 3 dormitorios, 1 baño, cocina, y salón - comedor con chimenea, placas solares, garaje, y bodegas, 199.000 eur.

Abegondo: Casa de piedra para restaurar de 180 m2 (B+1), en parcela de 600 m2, muy buena situación

Abegondo: Casa de 310 m2, con finca de 1000 m2, garaje para 2 coches, tiene unos 10 años

Oleiros, chalet de lujo en Urbanización As Torres, 200 m2, parcela de 300 m2, 4 dormitorios, 3 baños, garaje para 2 coches, cuarto de calderas

O Carballo, a 5 minutos de A Coruña, en Urbanización O Valiño, Casa de 200 m2 con jardín y piscina, urge la venta por traslado, con ó sin muebles.

Se Venden Casas de Piedra para Restaurar en Chantada - Lugo

Fincas

Perbes, 520 m2, vistas a la ría de Ares, todos los servicios

Feira do Tres (Miño), Parcela urbana de 2500 m2, luz y agua, 63.106 eur.

Volta do Codo (Betanzos), 452 m2, autorizado para vivienda unifamiliar, con alcantarillado, luz, y agua

Bravío (Betanzos): Parcela urbana de 1800 m2, autorizada para una vivienda unifamiliar, 66.200 eur.

Bergondo, 1000 m2 urbanos, con todos los servicios y vistas a la ría

Oza - Parada: Parcela de 2800m2, con alcantarillado, luz y agua traída. Precio: 54.000 eur.

OTROS SERVICIOS

Gestión notarial, Registral, y Catastral

Herencias, Matriculaciones, Autoliquidaciones, Mediciones, Tasaciones, Particiones,

Proyectos

Informes Judiciales,

Asesoría Jurídica

Seguros

C/Valdoncel, 67 - B 15300 Betanzos

981 77 42 39 - 609 488 311

Oficina A Coruña - 609 70 95 18

betancansa@terra.es

PROMOCIONES

provisa

VENDE

betancasa

Pisos en Betanzos de 1 y 2 dormitorios y locales comerciales desde 87.000 eur.

ZONA VALDONCEL CON GALERAS

(Buena situación con amplia zona verde y materiales de 1ª calidad)



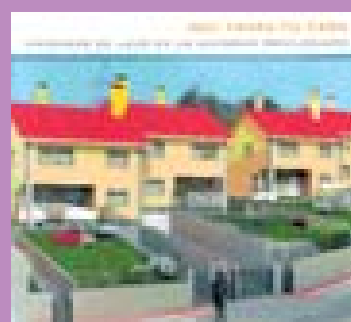
Promociones Phurburo Tres

Edificio en Cl. Fontán

Sada (A Coruña)

Pisos de 2 dormitorios, con plaza garaje desde 110.000 eur.

Promociones Playa de Gandarío



6 viviendas de lujo en un entorno privilegiado
 Viviendas de 230 m2 útiles para su comodidad y confort
 Una combinación armoniosa de materiales de excelente calidad



ARUME

Unha praca lembra ás vítimas betanceiras da represión

A Asociación Cultural Eira Vella organizou unha homenaxe á que asistiron os familiares dos represaliados

Redacción

Betanzos

Nun sinxelo e emotivo acto, entre os acordos da Negra Sombra, o Himno de Riego e o Himno Galego, os familiares das trinta e tres vítimas betanceiras da represión franquista participaron da homenaxe que a Asociación Cultural Eira Vella organizou como remate dos actos que esta entidade promoveu en favor da recupera-

ción da memoria histórica.

A colocación dunha placa, réplica dunha existente no Centro Betanzos de Buenos Aires, na que figuran os nomes e apelidos dos 33 betanceiros asasinados durante os anos 1936 e 1939 fíxose coincidir coa data de conmemoración da II República. Entre silencio e tristeza os familiares das vítimas asistiron a este acto de lembranza co que se pretende, en palabras da presidenta de Eira Vella, Pilar

Vázquez, “abrir unha porta e dar paso ós recordos que se agochaban na memoria dos betanceiros”. O alcalde, Manuel Lagares, reseñou que “este non é un acto de loita entre uns e outros senón un recordo e recoñecemento”. Lagares lembrou tamén a Francisco Moreno Vilariño que tamén merece a homenaxe pero “non forma parte desta lista porque non recibiu o tiro de gracia e logrou escapar da morte”.

AS VICTIMAS

Bernardo Miño, Tomás L. Datorre, José Novo, Manuel Allegue, Pedro Barral, Francisco Barreiro, José Vaamonde, Manuel Calviño, José Carro, Aurelio Castillo, Francisco Cortiñas, José Edreira, Tomás Fuentes, Manuel Fernández, Francisco García, Germán López, Antonio Lagares, Antonio Maceiras, Juan Moreira, Gerardo Mosquera, José Maseda, Manuel Muñoz, Camilo Naveira, Luis Naveira, José Rilo, Manuel Ríos, Julio Sas, Pedro Teijo, Julio Teijo, Manuel Vales, Felipe Veiga, Manuel Vázquez, Celestino Veiga.



TESTEMUÑOS



ARUME

Maruja Maceiras e seu irmán tralo acto de homenaxe ás vítimas

“Xa non temos medo, só dor e tristeza”

O sentir das familias que acudiron á homenaxe débete entre a dor dos recordos e o agradecemento porque “con esta placa o pobo sabe quen foron os que morreron”, como pensa Maruja Maceiras Amor que lembraba a seu irmán Antonio que morreu ós 20 anos de idade: “viñeron por el á casa, botou a noite aquí no cuartel e ó día seguinte cando viñemos preguntar por el xa non estaba, xa o mataran”, recorda. “Non podíamos falar sequera, miña nai avisábanos moito de que non falarámos daquelo. Había moito medo. Acórdome sempre del, e eso que eu so tiña once anos”.

“É unha homenaxe que merecen. Antes estábamos calados por medo, agora xa non temos medo, só queda dor e tristeza”, afirma unha muller á que lle mataron a seu pai cando ela só tiña seis meses.

“A destrucción do caciquismo é a salvación da Patria”. Casares Quiroga 1916

A casa museo de Casares Quiroga foi inaugurada o pasado mes na Rúa Panaderas (A Coruña)

ESTILO
ABRIMOS SÁBADOS TARDE

porque mamá se lo merece

Rúa do Castro, 13 · TEL: 981 77 05 02 · BETANZOS

TALLERES CACHAZA
SERVICIO OFICIAL

EXPOSICIÓN VENTA RECAMBIOS TALLERES

Pza. do Peirao, 8
15300 · BETANZOS
Tlf./Fax 981771692

NUEVA GERENCIA

Crespo

Bas de Castro, 16 · BETANZOS · 981 77 18 13

...y no te olvides la enseñanza de tu Madre porque son corona de gracia para tu cabeza y collares para tu cuello

Asesoría VALIÑO

GESTION EMPRESARIAL - SERVICIOS INMOBILIARIOS
981792560



Audinor

La primera empresa de audiología de Galicia abre por fin en BETANZOS

CENTRO MÉDICO SANTA MARÍA

**SI OYE PERO NO ENTIENDE LO QUE LE DICEN
HÁGASE UNA REVISIÓN AUDITIVA
TOTALMENTE GRATUITA**

¡ SOLUCIONE SU SORDERA !

Audifonos con la última TECNOLOGÍA DIGITAL
TOTALMENTE INVISIBLES

Las mejores marcas del mercado "SIEMENS" "STARTEY" "MICROSON"
CON TOTAL GARANTIA



SERVICIO DE OTORRINO



MAS DE 25 AÑOS DE EXPERIENCIA ADAPTANDO AUDÍFONOS

C/Trav. Dr. José Fariña, 2 · BETANZOS · Tel./Fax: 981 77 20 39

Omar Kessel, artista y profesor de grabado del CIEC

“Gracias a Betanzos y a los betanceiros que hacen posible nuestros sueños”

Omar Kessel es Graduado en el Instituto Superior de BB.AA. de la Habana, es miembro del Taller Experimental de Gráfica de la Habana y actualmente es Jefe de Taller de la Fundación CIEC.

Omar Kessel lleva varios años vinculado a Betanzos donde imparte cursos de grabado en la Fundación CIEC, cuya creación ha permitido que por las calles de la ciudad transiten, vivan y trabajen artistas de renombre.

-¿Desde la visión de un artista, como definiría Betanzos?

-Tengo una visión del Betanzos marinero. Me imagino la entrada de barcos de palo alto como se le llamaban y encontrarme con una bodega de vino de la tierra.

-¿De que color?

-Para mi Betanzos sería entre azules y verdes, por eso del color de la esperanza.

-¿Qué elementos de la ciudad destacarían como bellos?

-Tendría que volver a los primeros años, cuando se construye la casa de García Naveira en estilo Segundo Imperio. El palco de la música, Casa Núñez, como construcciones civiles, sin dejar de señalar la hermosa Iglesia de Santa María del Azogue. Ejemplo de belleza caótica, y para mi uno de los monumentos

más representativos de esta ciudad.

-¿Qué valores artísticos destacaría de Betanzos?

-La Torre del Reloj, los Soporales de la Plaza del Campo y en sus mejores tiempos el Pasatiempo, calle dos Ferreiros, hoy de Roldán. Esa cuesta que me cuesta cuando enfilo hacia la fundación pero que me remonta a esos tiempos en que, me imagino que se podría jugar, ver correr a sus inquilinos y conversar con sus vecinos.

-¿Le falta algo a Betanzos?

-No creo que le falte nada, quizás involucrarse en su quehacer diario, amigos. Betanzos goza de sus fiestas populares ya conocidas allende los mares. Con pasión y dedicación a la suelta del Globo de Betanzos, su mayor encuentro con el pueblo.

-Para un artista, ¿Betanzos es un buen lugar para crear, para inspirarse?, ¿qué transmite?

-En estos años con la Fundación Ciec, conocida ya a nivel internacional por su quehacer en el mundo de la gráfica y sus cur-



Omar Kessel en los talleres de la Fundación CIEC

ses, master sobre las distintas técnicas del grabado y toda su implicación con las demás Artes. Para mí, como parte de un colectivo artístico donde el trabajo está por encima de todo, digamos desde el inicio de una idea artística hasta su culminación, pero somos más obreros

del arte del grabado porque ver nacer y desarrollar una estampa como tal desde sus inicios, es vivir y soñar. Gracias a Betanzos y a todos los betanceiros que de una forma u otra hacen posible nuestros sueños. Gracias Jesús por hacer de tus sueños nuestros sueños.

A Deputación convoca o “II Premio Internacional de Arte Gráfico Jesús Núñez”

Redacción

Betanzos

A Deputación da Coruña ven de convocar o “II Premio Internacional de Arte Gráfico Jesús Núñez” ó que poderán optar tódalas persoas maiores de idade interesadas no campo da arte gráfica con obras que non foran presentadas a ningún outro certame.

O primeiro premio é de 6.500 euros e unha exposición do artista na Fundación Ciec. Ademais establécense dous accesits consistentes cada un deles nunha beca de matrícula dun módulo do Máster de Obra Gráfica impartido pola Fundación Ciec.

Cada artista participante poderá presentar unha única obra, en calquera das disciplinas: grabado calcolgráfico, litografía, serigrafía, xilografía e as súas derivacións.

O prazo de admisión das obras será do 5 ó 30 de xuño de 2007. Os traballos deberán remitirse á Fundación Ciec, Rúa do Castro, 2, CP. 15.300 Betanzos (A Coruña), indicando no sobre “II Premio Internacional de Arte Gráfico Jesús Núñez”.

Para obteren máis información sobre as condicións do certame poden dirixirse á Fundación Ciec, no enderezo antes citado, por teléfono 981772964 ou por correo electrónico: ciec@fundacionciec.com.

 C/Padre Francisco Blanco, nº 5, bajo 15.300 BETANZOS (A Coruña)
Tif. 981 77 48 68
ACADEMIA.ELIPSE@TERRA.es

CLASES DE APOYO:

- PRIMARIA
- E.S.O
- BACHILLERATO
- UNIVERSIDAD: Álgebra, Cálculo, Estadística, Economía, Contabilidad, Matemáticas Financiera.

INGLÉS - INFANTIL - ADULTOS

DIBUJO TÉCNICO

Agencia Social
R o u c o
GRADUADOS SOCIALES
Mediadores de Seguros de AEGON y C.A.P.
Linares Rivas, 6
Telf. 981 77 02 05
BETANZOS

FUNERARIA Y MUEBLES
MARIANO
Desde 1875
Servicios fúnebres de todas las Compañías de Decesos
Muebles, Decoración y Complementos
Tanatorio: Bellavista s/n
Local climatizado
Servicio propio y permanente de floristería
Nueva Exposición:
Rúa dos Ferreiros, 13
www.funerariamariano.com
Tlfs.: 981 772 362 - 981 771 468

Allianz 
CIA. DE SEGUROS Y REASEGUROS, SA
Jesús Ángel Cadaveira Cadaveira
AGENTE SEGUROS
DLG. Nº 43284
J. Cadaveira Gómez
GESTOR INMOBILIARIO 

■ VENDEMOS

- BAJOS en Betanzos, céntricos.
- CHALET en Abegondo 323 m2 con finca de 1.300 m2. cerrado. Muy soleado
- APARTAMENTO 2 habitaciones, 1 baño, cocina-salón, amueblado, plaza trastero, ascensor, calefacción, semi-nuevo. 140.000 eur.
- CASA de aldea en Ambroa de piedra con terreno de 800 m2. a 12 km. Betanzos.
- PISO de 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, salón, plaza, trastero, calefacción. 146.000 eur. (entrega verano 2007).
- BAJO CUBIERTA de 3 habitaciones, 2 baños, cocina, salón, calefacción, ascensor, terraza. Totalmente exterior. A estrenar. 216.000eur.

■ ALQUILAMOS

- PISO. 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, salón, ascensor, calefacción, plaza trastero, practicamente nuevo y céntrico. 420 eur. (comunidad).
- PISO de 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, salón, plaza trastero, calefacción, ascensor. Muy céntrico. 450 eur. (comunidad)
- ALQUILER local “bar Bottle” 150 m2. Bien situado.

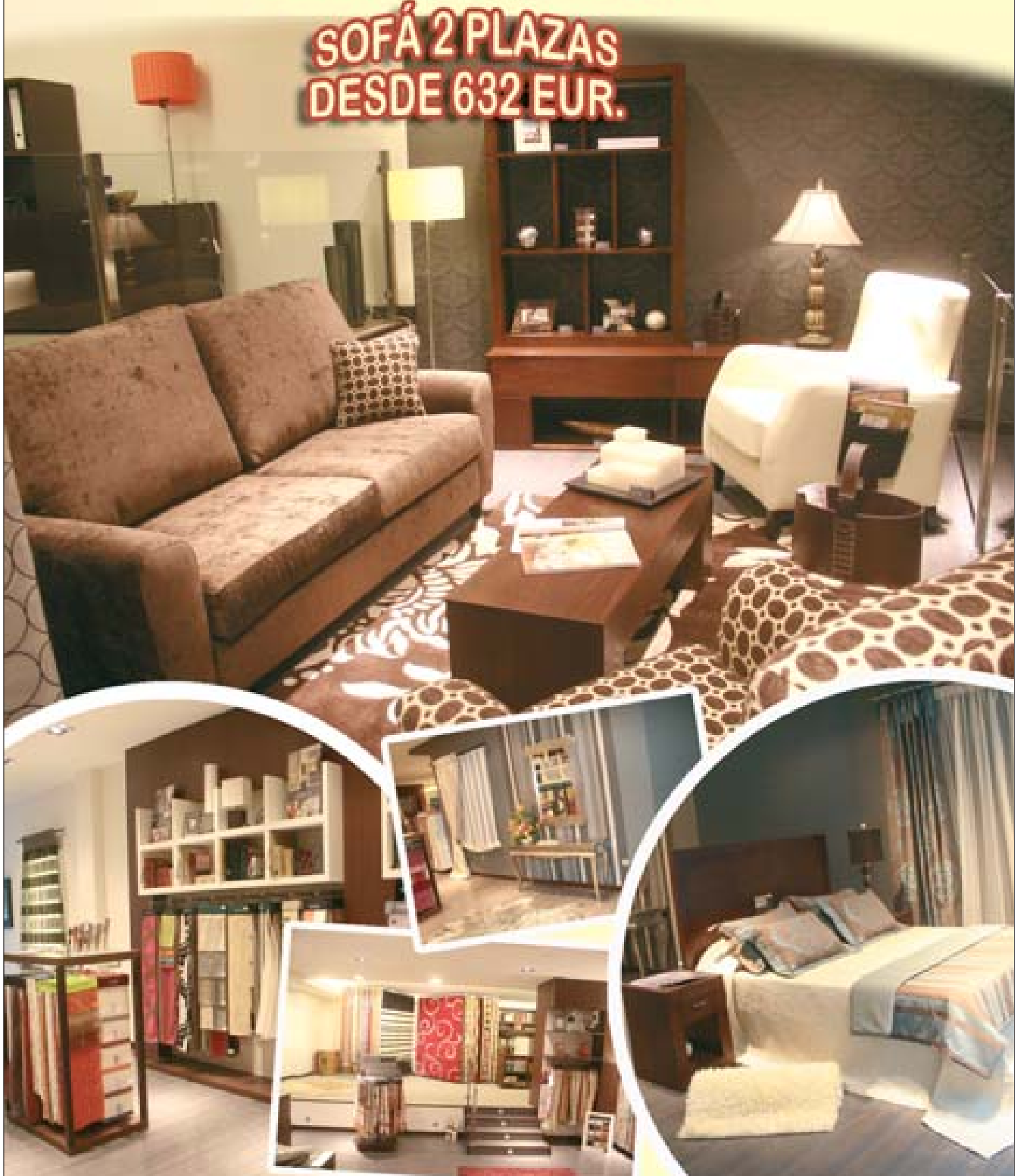
Decoración

Manuela Ferreira

C/ Rollo, 27 baixo · BETANZOS / 981 77 04 99

**PROMOCIÓN POR APERTURA
EN MUEBLE TAPIZADO**

**SOFÁ 2 PLAZAS
DESDE 632 EUR.**



Manuel Martín Arranz, médico jubilado del Centro de Salud de Betanzos

“Ahora la medicina es más técnica, antes era más arte”

Manuel Martín Arranz ha ejercido la medicina familiar en Betanzos desde hace 36 años. Recién jubilado acaba de recibir un homenaje de amigos, compañeros y familiares. Desde los duros comienzos hasta la actualidad muchas cosas han cambiado en la ciudad que le acogió “con mucho cariño”-como asegura- y también en la práctica de la medicina.

Isabel Souto Medín
Betanzos

Nació en Madrid pero reside en Betanzos desde hace 36 años “y aquí me quedará hasta el fin de mis días”, afirma rotundamente. Licenciado en Medicina, es médico especialista en Medicina Interna y en Medicina Familiar y Comunitaria. Antes de instalarse en Betanzos ejerció en Teruel y Segovia. Es amante de la poesía y confiesa tener especial predilección por San Juan de la Cruz, Machado, Lorca y Miguel Hernández.

-¿Cómo llegó a Betanzos?

-Después de aprobar las oposiciones, por el sistema antiguo, me presenté de nuevo para acceder a una plaza de categoría superior (Betanzos estaba en esta categoría). No podía optar a las plazas más cercanas a Madrid y como no tenía claro a donde ir, mi mujer y yo decidimos elegir por orden alfabético. Localizamos Betanzos en el mapa y parecía casi como si estuviese en el mar, cercana a La Coruña... no lo dudamos.

-Y después, no se quiso marchar...

-Ya había hecho muchos traslados

y la gente aquí me acogió muy bien, con mucho cariño. Desde el primer momento me sentí como en mi propia casa. Tengo una hija betanceira, dos nueras betanceiras y cuatro nietos betanceiros.

-¿Cómo recuerda aquellos primeros años?

-Fueron años de mucho trabajo. Todo lo que hacen ahora siete u ocho médicos lo hacíamos dos. No había ambulatorio ni servicio de urgencias. Así que consultaba en mi casa y mi mujer me ayudaba. Recuerdo la sala llena de gente, y colas que bajaban las escaleras (tres pisos) y llegaban a la calle. Consultábamos a todas horas, era raro el día que no tenía que levantarme dos o tres veces por la noche para atender algún paciente. Cuando se construyó el ambulatorio fue una liberación y cuando se estableció el servicio de urgencias pasamos de ser verdaderos esclavos laborales a trabajar ocho horas y descansar los fines de semana.

-¿Ha cambiado mucho la prác-

tica de la medicina desde que comenzó hasta hoy?

-Sí. La tecnología ha hecho que se pierdan ciertas prácticas. Antes se palpaba al paciente, ahora no, se hacen ecografías y otras pruebas.

Antes valorábamos el color de los labios, de la piel, el pelo, las uñas... ahora la medicina es más técnica antes era más arte.

-¿Cómo ha cambiado el servicio en el centro de salud desde los comienzos a la actualidad, con el nuevo ambulatorio?

-Mucho, tanto en dotación de personal como en medios. El nuevo centro está muy bien dotado y ofrece un buen servicio pero cada día hay mayor demanda médica, la población no ha crecido tanto como el número de consultas.

-De hecho hay listas de espera en medicina general.

-Eso es algo que nos resulta incomprensible. En medicina general no puede haber listas de espera, cuando un paciente necesita ir al

“El trabajo que ahora hacen ocho médicos lo hacíamos dos. Éramos auténticos esclavos laborales”



médico tiene que ser atendido.

-¿La solución sería incrementar el número de médicos?

-Es un problema complejo y no tiene fácil solución. Como decía Paul Valery “las soluciones sencillas no valen y las muy complejas tampoco porque son inutilizables”. Se está produciendo una salida de médicos al extranjero porque perciben retribuciones muy superiores y gozan de un prestigio social que aquí no tienen.

-Su plaza va a ser cubierta por dos médicos, ¿tenía usted “demasiados” pacientes?

-En realidad, además de reducir el número de pacientes esta medida implica la creación de una nueva plaza. En 36 años de ejercicio no es raro que tuviese muchos pacientes, pero no hay gran diferencia con respecto a otros médicos del centro.

-¿Betanzos es una ciudad sana?

-Sí, mucho. En un estudio reciente sobre la tercera edad se descubrió con sorpresa que este sector de población en Betanzos era el mejor alimentado de toda España y con analfabetismo cero. Hay una

gran preocupación por la salud, sin duda.

-En todos estos años tendrá muchos anécdotas...

-Sí, claro. Te cuento una reciente. El año pasado fui a visitar a una paciente de Betanzos o Vello, Mari-Carmen Casanova Vidal que cumple en agosto 103 años. Cuando llegué me dijo, “Don Manuel ¿puedo decirle una cosa con confianza?”, si abuela, claro, “Como se le nota a usted el paso del tiempo”.

Manuel Martín Arranz recibió el cariño de amigos, compañeros y familiares en una cena homenaje celebrada este mes. Orgulloso y emocionado asegura que volvería a dar los mismos pasos y que ya no se irá nunca de Betanzos.

A la cena homenaje, celebrada el 20 de abril, acudieron 170 personas. El comité organizador agradece el éxito del evento a las autoridades, instituciones y personas que asistieron, tanto por su colaboración como por las muestras de cariño recibidas.

Nuevo Opel Antara
Explora los límites de la ciudad

Talleres Campañó

Avda. Fraga Iribarne, 29-31
BETANZOS
Tlf./Fax: 981 77 11 07
e-mail: campano@telefonica.net

LUGAMI
Artes Gráficas
Papelería
Estando

Telf: 981 77 13 55
Santiago, 4 · Betanzos

Berta
CALZADO, ROPA, COMPLEMENTOS

LA MODA MÁS ACTUAL

Pza. de la Constitución, 7
Tlf. 981771332
BETANZOS

AHORA EN CENTRO SANTA MARÍA
¡La fotodepilación a tu alcance!

TRATAMIENTO REALIZADO POR PERSONAL SANITARIO ESPECIALIZADO

LABIO: 24 € **INGLES: + AXILAS: 100 €**

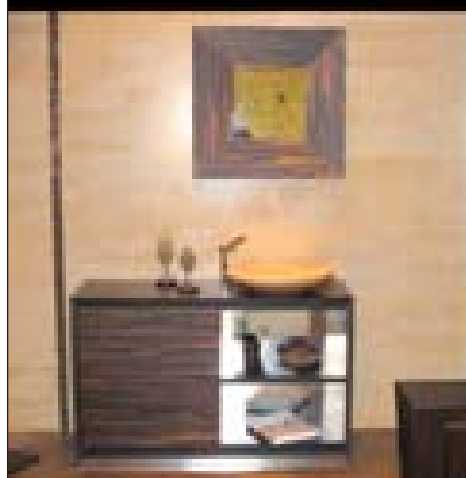
¡Llámanos! Consulta NUESTRA LISTA DE PRECIOS

PIDE CITA Y TE INFORMAMOS SIN NINGÚN TIPO DE COMPROMISO

C/. Trav. Dr. José Fariña, 2 · BETANZOS · Telf./Fax: 981 77 20 39



VIA-MAR



30 Aniversario *30 Años, contigo.*



VIA-MAR

PORCELANOSA • VENS • GAMADÉCOR • SYSTEM-POOL • CANTIC • BUTICK • NORDIN • CERANCO

Avda. Fraga Iribarne, 56 - Betanzos
Telf: 981 771 986 - Fax: 981 774 257

Avda. Finisterre, 11 - La Coruña
Telf. y Fax: 981 279 431

Pol. Ind. Bergondo - Parc. B-3
Telf. y Fax: 981 649 826

Lo que hace una madre

MERCEDES
BETANZOS

El primer domingo de mayo, en la mayoría de los hogares, se celebra "El Día de la Madre", día muy especial por estar dedicado a la persona que nos da la vida. En esta celebración el hijo quiere demostrar a su madre el cariño y la gratitud que le debe, manifestándole las gracias por lo mucho que la madre

La madre es el fundamento de la familia y el espejo en donde se miran los hijos

hace por sus hijos. La mujer que nos dio el ser se sacrifica para que sus hijos tengan todo lo mejor según su situación, posibilidades, circunstancias, economía, necesidades... El pasado 20 de abril el betanceiro Antonio Fraga Mandián, juez decano coruñés, recibió el más importante reconocimiento de la judicatura: la Cruz Distinguida de Primera clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort. Antonio Fraga dedicó las últimas palabras de su discurso a su madre diciéndole: "Mamá la cruz que hoy me cuelga del pecho, es más tuya que mía". La madre hace todo lo que puede para que sus hijos sean personas de bien y lleguen a alcanzar un trabajo que haga bien a la sociedad en la que vive.

La madre enseña a conocer y practicar lo que es la generosidad; la madre da todo lo que posee: cariño, sonrisa, trabajo, ejemplo, comprensión... se da toda ella y enseña a dar. La nobleza del corazón de una madre es lo más intenso y extenso que posee una criatura. La nobleza de corazón hace personas de gran excelencia. Enseña a respetar a sus semejantes, a formar su escala de valores para ser útil a los suyos y a la sociedad. La madre enseña con el ejemplo y con la exigencia. Los valores no han pasado de moda ni son piezas de museo

La madre enseña a valorar la oportunidad que tiene cada hijo para formarse en la profesión y en el estudio con un trabajo bien hecho y bien acabado.

La madre enseña a vivir el esfuerzo en las cosas pequeñas de cada día. Una buena madre es aquella que ha animado en el esfuerzo y ha sostenido cuando las fuerzas parecían flaquear, cuando una pena afligía el corazón. La madre siempre espera para alegrarse con el éxito del hijo y siempre anima a conseguirlo.

La voz de la madre se escucha con respeto y cariño; los consejos de la madre siempre tratamos de cumplirlos. La madre es ¡la madre!

Hay veces que parece que las familias se preocupan de llenar a sus hijos de cosas innecesarias o superfluas. Una buena madre enseña a distinguir lo que se necesita y trata de inculcar una educación coherente con las necesidades y con las posibilidades de cada uno. La madre es el fundamento de la familia y el espejo en donde se miran los hijos. Es punto de referencia, de encuentro, de amor.

Gracias madre, por lo mucho que te das a tus hijos.

CINE

JESÚS RAMOS

Avance Primavera-Verano

CINE ESPAÑOL

I love Miami

Juan Luis Galiardo, uno de los mejores actores españoles, protagoniza esta coproducción hispano-mexicana dirigida por Alejandro González Padilla, en la que Fidel Castro (Galiano), después de sobrevivir a un atentado llega a las costas de Miami en una balsa.

Ofelia Medina, Jaime Carril e Adrián Alonso completan el reparto de esta comedia hispano-mexicana, que ha sido estrenada con éxito en varios festivales como el de Málaga.

Una mujer invisible

El prestigioso director Gerardo Herrera ("Segunda Piel") dirige este melodrama ambientado en Galicia donde nos presenta a Luisa, una mujer de 44 años que se siente invisible ante los demás, vive sola, su marido la dejó y su hija estudia fuera. Ante todo este panorama, cierto día decide tomar las riendas de su vida y cambiarla, costara lo que costara.

María Bouzas, Adolfo Fernández y Nuria Gago, entre otros, protagonizan este melodrama diferente pero que puede ser una sorpresa agradable para el espectador.

CINE AMERICANO

Spiderman 3

Por fin llega la esperada tercera parte de las aventuras del hombre araña: Spiderman, de nuevo dirigida por Sam Raimi y con la misma pareja protagonista: Tobey Maguire y Kristen Dunst. En esta ocasión, el alter-ego de Spiderman: Peter Parker, está dispuesto a comprometerse en serio con Mary Jane y Spiderman tendrá que enfrentarse no a un solo villano, sino a tres: el Hombre Arena, interpretado por el nominado al Óscar Tomas Haden Church, el Nuevo Duende Verde, C. James Fanco y Venom (Topher Grace). Con un presupuesto de 300 millones de dólares más promociones y marketing, la película más cara de la historia del cine, con nuevos y espectaculares efectos especiales, pretende ser la reina de la taquilla en todo el mundo.



Zodiac

David Fincher, el aclamado director de "Seven", regresa con este más que interesante thriller basado en hechos reales sobre la persecución de uno de los asesinos en serie más famosos de Estados Unidos: Zodiac. Con un reparto de lujo encabezado por Jake Gyllenhaal, con Mark Ruffalo y Robert Downey Jr. pretende ser una película destinada a un público adulto apartada un poco del cine comercial americano, orientado sobre todo al público infantil y juvenil.



Pza. Alfonso IX, Nº 10
Telf. 981 77 09 52 - BETANZOS



COLEGIO OFICIAL DE ADMINISTRADORES DE FINCAS
COLEGIADA Nº: 1-898

ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE TITULADOS MERCANTILES Y EMPRESARIALES
COLEGIADA Nº: 825

C/ Venezuela, 20 bajo
15300 BETANZOS
Tlf./Fax: 981 77 44 79

TALLERES BRIGANTIUM

MECÁNICA DEL AUTOMÓVIL ☎ 981 79 70 12

- ALINEADO DE DIRECCIÓN
- LIMPIEZA DE INYECCIÓN CON MÁQUINA
- REVISIÓN Y CAMBIO DE ACEITE
- CAMBIO Y EQUILIBRADO DE NEUMÁTICOS
- CONTINENTAL · MICHELIN · GISLAVED,...
- CARGA DE AIRE ACONDICIONADO
- AMORTIGUADORES
- PASTILLAS DE FRENO
- SILENCIOSOS
- REVISIÓN PRE - ITV

OBRE, S/N · PADERNE · Tlf./Fax: 981 797 227 · Móvil 606 983 383

Galipart, s.l.

FABRICA DE PARQUETS

CORTIÑAN
BETANZOS
Telf. 981 78 04 03
15319 (A Coruña)

Xardín de infancia



PITUFOS

C/Alfonso IX, Bajo
Teléfono: 981 772 737
15300 BETANZOS (A Coruña)

Abierto Plazo de Matrícula 07-08

Niños 0-3 años
Horario amplio y flexible
Ambiente familiar
Servicio de comedor (cocina propia)
Familiarización música e inglés

Lencería

Alicia

... disfruta de la estación más chispeante del año con nuestras refrescantes propuestas

Rúa Nova, 7 · 981 77 24 60 · BETANZOS

Felicidades, mamá !!



OBRAS FINANCIADAS

POR



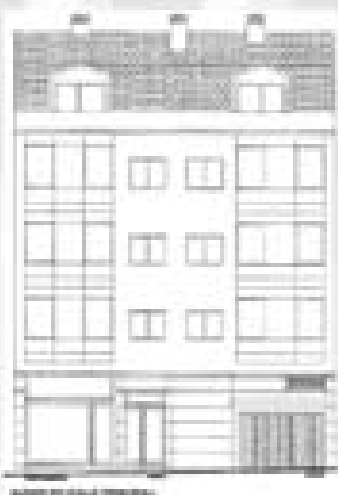
"la Caixa"

Promociones Cadaveira, S.L.

Mandeo

PRÓXIMA PROMOCIÓN de viviendas de 1 y 2 dormitorios y bajos comerciales

zona C|Castelao



- Pisos de 1ª calidad, de 2 y 3 habitaciones
- Carpintería de roble (puertas, armarios, suelos)
- Fachada ventilada de piedra
- Ventanales PVC con rotura de puente térmico
- Cocinas amuebladas con electrodomésticos de diseño
- Calefacción folio radiante con tarifa nocturna
- Grifería y sanitarios Roca de primera calidad
- Azulejos Porcelanosa y gres. Mamparas de baño
- Habitación con tendedero interior
- SOLEADOS, BUENA SITUACIÓN**

ÚLTIMAS VIVIENDAS

(Plaza de garaje y trastero)

Mandeo

- Materiales de 1ª calidad
- Carpintería de roble (puertas, armarios, suelos)
- Fachada de Cotegran
- Ventanales tipo climalit
- Cocinas amuebladas con electrodomésticos en acabado titanio
- Calefacción calor azul
- Baños totalmente acabados. Incluidos mamparas y tendales
- Grifería y sanitarios Roca
- Azulejos Porcelanosa
- SOLEADOS, BUENA SITUACIÓN**
- AJARDINAMIENTO PARTE EXTERIOR**

BETANZOS

C/Emilia Pardo Bazán s/n

Tlf.: 981 77 03 52 (Oficina) · 981 77 03 70 (Oficina) · 639 74 74 34 (Móvil)

DISTRITO

el regalo ideal

La Vaca
 Nenos
 Graf
 Freesia
 Graf Systems
 Bicoca
 Manuela Ferreira
 Casantiga
 O Tapiz
 Tecno Pa
 Warnier
 Comercial Susa
 Electrónica Gómez
 Eyser Galicia
 Almacenes Buyo
 Aluminios Boado
 Vert Cocinas
 Adaix
 African
 Arke
 O Agro
 Fina Carabe
 Vicente de la Fuente

MUÉVETE CON TRANQUILIDAD · 1

SAN ROQUE

Real para MAMÁ

Complejo San Roque
Sánchez y Sheth
Chispy
Mesón Nordeste
Taormina
Mesón del Jamón
Saco
Sinuessa
Rosalía Café
La Balanza
Ana Zalois
Pily Piñeiro
Lucía y Manolo
Peluqueía Mary
Irpasol
Fersal
Pilar Pando
Centro do Pé
Centro de Fisioterapia
Frutas Jose Manuel
Carnicería Criado
La Moreneta
Bla,bla,bla



H DE APARCAMIENTO GRATUITO




crea espacios




presidencia | R | 15200 Betanzos | a comarca | 981 779 146 | moenia@moenia.es | telefono.com

I Certame de Gaiteira

As Mariñas de Betanzos



16 de maio de 2007 - 20.30 h
Aula de Cultura - Edificio Liceo



O Partido Popular presenta a candidatura

O Partido Popular de Betanzos presentou o pasado mes a súa lista electoral no marco do Lavadoiro das Cascas. A candidatura está encabezada por María Dolores Faraldo Botana á que lle seguen, por esta orde: Juan Manuel García Varela, María Jesús Teijo Antelo, Pablo Tomé Crespo, Francisco Manuel Gestal Calvete, Andrés Alberto Porcas Fraga, Lourdes Suárez Fernández, Carmen Prieto Rivera, José Luis Santos Cobelo, Luis Alberto Carro Erias, Jorge Valiño Sánchez, Pedro Fernández Seijo, Patricia Carro Fernández, Santiago Mosquera Faraldo, Ana María Ascariz Rodríguez, Juan Carlos Seoane Viqueira e Lucía Romay Roldán. Como suplentes: Francisco Antonio Martínez García, José Manuel Muíño Rivera, Dimas Purriños García e María del Carmen Teijo Cean.



Como suplentes: Francisco Antonio Martínez García, José Manuel Muíño Rivera, Dimas Purriños García e María del Carmen Teijo Cean.

Cidadáns por Betanzos solicita un debate público cos catro candidatos

Cidadáns por Betanzos (CxB) ven de solicitar á dirección de Radio Betanzos e ó Alcalde, a convocatoria dun debate público no que participen os catro candidatos que optan á Alcaldía.

A agrupación CxB xa aceptou a participación en debates co resto dos partidos realizados a petición de diversas asociacións veciñais e culturais, proposta que definen como “un exemplo de pluralidade e independencia das asociacións convocantes”.

Con esta finalidade de “achegar información clara sobre os dife-

rentes puntos de vista das catro formacións políticas ó conxunto dos cidadáns”, solicitan que Radio Betanzos convoque e organice este debate público entre os catro candidatos.

As razóns: “Radio Betanzos reúne as condicións axeitadas para afrontar con seriedade e transparencia un debate destas características por ser o único medio de comunicación radiofónico de Betanzos, porque o feito de ser municipal confírelle un carácter de servizo público e porque a neutralidade que se lle pre-

supón ven avalada pola pluralidade das súas informacións”.

A proposta de Cidadáns por Betanzos, en concreto solicita: que o debate se celebre inexcusablemente cos cabezas de lista de cada candidatura; durante o período electoral, negociando o día máis axeitado para todos; nun acto público na Aula de Cultura do Edificio Liceo en horario a partir das oito da tarde; que sexa moderado polo director de Radio Betanzos e emitido en Radio Betanzos, en directo ou en diferido.

Galiza Nova renova os cargos da Dirección local

O pasado 14 de abril, nunha xuntanza extraordinaria da Asemblea Local de Galiza Nova de Betanzos elixíronse os novos cargos da Dirección Local que quedou constituída do seguinte xeito: Anxo Arcaí Barral, Responsable Local; José Manuel Maceira Freire, Responsable de Organización; Silvia Muíño

Naveira, Responsable de Comunicación, Muller e Acción Social; Octavio Rodríguez García, Responsable de Ensino Medio e Manuel Otero García, Responsable de Finanzas.

Por outro lado, os betanceiros Henrique del Río e Paulo Carlos López López pasaron a formar parte da Dirección Nacional de

Galiza Nova, logo de seren elixidos na X Asemblea Nacional da organización xuvenil do BNG. Nesta Asemblea, foi elixida Iria Aboi como nova Secretaria Xeral que obtivo 177 votos.

A elección dos betanceiros Henrique del Río e Paulo Carlos demostrou o recoñecemento que toda a militancia de Galiza Nova ao traballo desenvolvido pola Asemblea Local de Galiza Nova en Betanzos.

Nuevas Generaciones renova a xunta directiva

Nuevas Generaciones de Betanzos ven de elixir unha nova Xunta Directiva, que estará presidida por Patricia Carro Fernández. Esta nova Xunta ten como obxectivo básico ter unha participación activa co Partido Popular, especialmente naquelas cuestións vencelladas directamente coa xuventude.

A súa primeira iniciativa foi desenvolver o seu propio programa electoral que, baixo o slogan: Betanzos, compromiso de todos, será presentado proximamente. A Xunta Directiva quedou composta do seguinte xeito: Presidenta: Patricia Carro Fernández; Secretario Xeral: Francisco J. Carro Lendoiro; Secretaria de Organi-

zación e medios de comunicación: Ana M^a Ascariz Rodríguez; Secretaria de Educación e Xuventude: M^a Dolores Primoy Rodríguez, Secretaria de Vivenda e Traballo: Ilda Martínez Santos; Secretaria de Medio Ambiente e Medio Rural: Juan Cupeiro Docampo; Secretaria de Deporte: Ángel Espiñeira Cupeiro. Como vocales: Santiago Mosquera Faraldo, Pablo Gabín González, Bruno Martínez Santos, Sergio Espiñeira Cupeiro, Eugenio J. García Cruz e Tania Pereira Carballal.



GRATACÓS

CARPINTERÍA EXTERIOR

CARPINTERIA DE PVC

Ventanas
Puertas balconeras, mallorquinas
Puertas de entrada
Puertas osciloparalelas
Galerías, cierres terrazas
Barandillas

AMPLIA GAMA DE MODELOS, COLORES, ACABADOS

Foliados: madera, roble, caoba...
Verde, granate, rojos, plateados...

PROTEGEN

a los suyos
su casa
su dinero

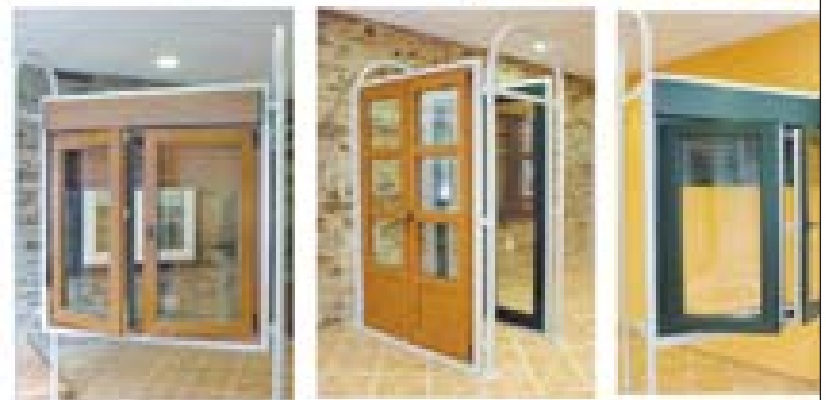
AISLAN

del ruido
del calor
del frío, humedad

AHORRAN

calefacción
aire acondicionado
mantenimiento

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



CI ROLLO, 14 BAJO · 15300 BETANZOS · A CORUÑA · 981 77 12 10 / FAX 981 77 12 10



francisco mata, s.a.

HIERROS · FRAGMENTADORA DE CHATARRAS · METALES · PRENSA MÓVIL

Gestor de Residuos Sólidos Urbanos de Galicia N.º 30 y Tóxicos y Peligrosos N.º RTP-Q-06-1999
Gestor de Residuos Industriales no Peligrosos N.º RIV-6-00



Más de 50 años de experiencia a su servicio
Servicio de entrega inmediata en obra



CHAPAS · PERFILES · MALLAS · REJILLAS · TUBOS · BARRAS · PLETINAS Y LLANTAS
REDONDOS · VARILLAS · ACEROS ESPECIALES · INOXIDABLES · FORJA ARTÍSTICA
ACCESORIOS FORJA CIERRES · CHAPA CUBIERTAS Y FACHADAS · GUÍAS CORREDERAS
PORTALES · ACCESORIOS MONTAJE ESTRUCTURAS METÁLICAS · ACCESORIOS
PORTALES Y CIERRES · CABLES Y ALAMBRES · CADENAS · LASTRES

ALMACÉN DE HIERROS NUEVOS, Paseo Ramón Beade - Pars. 9-11 (Avda. Puerta) Telf. Fax: 981771 452 - 15300 BETANZOS
ALMACÉN DE CHATARRA, METALES, San Pedro de Visma - 981 254 543 - 981 257 556- Fax: 981 270 108 - 15011 LA CORUÑA
ALMACÉN DE CHATARRA, METALES, Ctra. de Cedeira - 981 300 190 Fax: 981 300 200 - Freixeiro 15572 NARÓN
FRAGMENTADORA, Lugar Cortigueiro, Bens, s/n - Telf. 981 140 233 - 981 140 253 - 15011 LA CORUÑA

Manuel Lagares Pérez, candidato do PSdeG-PSOE á Alcaldía de Betanzos

“O Centro Comercial Aberto debe completarse con actuacións que melloren as infraestructuras”

Con motivo das eleccións municipais do 27 de maio, entrevistamos ó candidato do PSdeG-PSOE, Manuel Lagares Pérez, para coñecer as liñas do seu programa electoral orientadas hacia o comercio, a promoción do emprego e cuestións relacionadas co desenvolvemento empresarial.

-Na anterior lexislatura creouse, a petición de ACEBE CCA, a Concellería de Comercio, ¿considera no seu programa electoral manter este departamento? ¿Por qué?

-Si, evidentemente vaise manter a Concellería de Comercio, e temos a intención de fortalecela con novos programas e con novas actuacións que potencien o comercio da cidade e que reforcen a Betanzos como cabeceira comarcal e que eso sirva para dinamizar o comercio atraendo veciños dos municipios limítrofes para realizar as súas compras na cidade.

-Unha vez posto en marcha o Centro Comercial Aberto de Betanzos, ¿de que maneira actuará o seu grupo, no caso de gobernar, para favorecer o seu asentamento e fomentar o asociacionismo comercial e empresarial como plataforma activa destes sectores?

-O Centro Comercial Aberto debe incentivarse con actuacións complementarias, especialmente de mellora das infraestructuras como as que xa se levaron a cabo no casco histórico e nalgunhas rúas da zona nova como o Rollo, Venezuela ou Francisco Blanco. Consideramos que é fundamental continuar realizando este tipo de actuacións que contribuen tamén a potenciar o comercio facilitando ós clientes zonas de maior accesibilidade o que redundan nun beneficio para o comercio.

-¿Que medidas básicas estima necesarias a nivel municipal e comarcal para activar o sector comercial e empresarial existente? ¿E para a implantación de empresas en sectores innovadores?

-Poñer en marcha programas concretos orientados hacia o comercio, fomentando a participación de foros abertos para dar a coñecer o comercio de Betanzos, amosar o que a cidade ofrece desde diferentes puntos de vista. Tamén é importante facilitar o desenvolvemento do Polígono Industrial e favorecer que novas empresas se asenten no municipio creando novos postos de traballo.

-¿Que porcentaxe dos orzamentos destinará á promoción comercial, empresarial e turística e ó fomento de emprego nestes sectores?

-Nos orzamentos teñen un papel destacado por seren sectores de gran interese no desenvolvemento da vida do municipio e sempre se destinan importantes partidas económicas nos presupostos para estes sectores.

É moi importante atraer xente de fóra e mellorar as condicións das diferentes zonas comerciais de Betanzos de xeito que redunde no fomento de emprego xa que o primeiro paso para un bo asentamento das empresas, co conseguinte efecto de creación de emprego, é establecer as mellores condicións en canto a infraestructuras e equipamentos para que lles resulte interesante instalarse aquí.

-¿Como debe o Concello “vender” os



“O 27 de maio é unha cita moi importante na que tódolos veciños e veciñas de Betanzos deben participar e na que cada un deberá analizar a realidade da nosa cidade e o desenvolvemento que experimentou”

potenciais da cidade no entorno da comarca e de Galicia para atraer clientes, turistas e empresas?

-A nivel turístico propoñemos continuar co programa que xa se iniciou nos últimos anos e que leva propiciado un incremento no número de visitas que aumenta cada ano. Ese plan de turismo xunto coa presenza nas feiras máis importantes do sector

completarase co Plan de Dinamización Turística o que facilitará a creación de novas infraestructuras que influirá tamén noutros sectores como o comercio. De cara a atraer xente para os negocios asentados en Betanzos é importante promover actuacións como as que este ano levamos a cabo de cara a obter a gratuidade do aparcamento para estancias breves. Son medidas necesarias para atraer clientes e potenciar o comercio local.

Neste sentido, sería interesante que os

propios comerciantes chegasen a acordos coas empresas concesionarias dos aparcadoiros, tanto o da Praza do Campo como o do Complexo Hosteleiro San Roque, actuando o Concello como intermediario, para, deste xeito, adoptar acordos que permitan facilitar a realización das compras na cidade.

-No tocante á creación de novas empresas, ¿como cre que podería actuarse neste senso de cara a ampliar a dotación de suelo industrial ou a facilitar a instalación de novas empresas no municipio?

-Os polígonos empresariais e a creación de solo industrial son prioritarios para o Partido Socialista de Betanzos. A nosa intención é continuar co desenvolvemento dos polígonos industriais ata conseguir superar o millón de metros cadrados de zona industrial, de xeito que se favoreza o asentamento de empresas o que facilitará o acceso ó mundo laboral de moitas persoas da cidade que poderán ter así maiores oportunidades para conseguir un posto de traballo. Esta creación de emprego favorecerá tamén indirectamente ó comercio, xa que xerando riqueza no municipio ésta revertirá nas propias empresas e negocios locais.

-¿Que expectativas ten de cara ós comicios?

-As máis favorables para seguir gobernando.

-¿Atreveríase a aventurar posibles resultados?

-O grupo de goberno actual, cunha maioría similar ou maior que a que ten.

-¿Que mensaxe transmitiría ós cidadáns de cara a fomentar a participación nos próximos comicios?

-É unha cita moi importante na que tódolos veciños e veciñas de Betanzos deben participar e na que cada un deberá analizar a realidade da nosa cidade, o desenvolvemento que experimentou e para o que pido o apoio á miña candidatura. Para poder continuar con eses proxectos de crecemento para a cidade, a través da creación de novas infraestructuras que estiveron bloqueadas na etapa anterior da Xunta. Algúns destes proxectos xa viron a luz e outros levaranse a cabo nos próximos catro anos en colaboración co Goberno Autonómico. Trátase de iniciativas que van a mellorar de forma notable os equipamentos de que dispón Betanzos.

Convidámoste a navegar

visita o noso formato dixital en www.comerciodebetanzos.com

Betanzos

www.comerciodebetanzos.com

Manuel Lagares
Alcalde
Betanzos con forza

PSG
PSOE

BETANZOS

BETANZOS

PSG
PSOE

OS GOBERNOS SOCIALISTAS APOSTAN POR BETANZOS

Agora, cos gobernos de José Luis Rodríguez Zapatero en España, de Emilio Pérez Touriño na Xunta de Galicia, de Salvador Fernández Moreda na Deputación da Coruña e co do Alcalde Manuel Lagares, Betanzos é tido en conta polas administracións e estas si se preocupan polo progreso de Betanzos.

María Dolores Faraldo Botana, candidata do Partido Popular á Alcaldía de Betanzos

“En nuestro programa incluimos medidas para apoyar el desarrollo del centro comercial abierto”

Con motivo das eleccións municipais do 27 de maio, entrevistamos á candidata do PP, M^o Dolores Faraldo Botana, para coñecer as liñas do seu programa electoral orientadas hacia o comercio, a promoción do emprego e cuestións relacionadas co desenvolvemento empresarial.

-Na anterior legislatura creouse, a petición de ACEBE CCA, a Concellería de Comercio, ¿considera no seu programa electoral manter este departamento? ¿Por qué?

-El Partido Popular lleva en su programa la creación de una Concejalía de Promoción Económica y Comercial de Betanzos, lo importante no son los nombres de las Concejalías, sino las actividades que realicen para favorecer los distintos sectores productivos. Plan de Dinamización Comercial, oferta comarcal, urbanismo comercial, servicios (entre ellos los aparcamientos), comunicaciones, captación y fidelización de la clientela, etc.

-Unha vez posto en marcha o Centro Comercial Aberto de Betanzos, ¿de que maneira actuará o seu grupo, no caso de gobernar, para favorecer o seu asentamento e fomentar o asociacionismo comercial e empresarial como plataforma activa destes sectores?

-El Centro Comercial Abierto, debe de ir acompañado de una batería de medidas, que van en el programa del Partido Popular, desde la habilitación de aparcamientos en superficie para aparcar gratis durante 1 hora, medidas de mejora del Casco con un programa de viviendas desocupadas, mejora de los mercados semanales, medidas para el Turismo, que no sea turismo de una hora, sino que se le oferten visitas y actividades para que permanezca en Betanzos todo el día, lo que aumenta las posibilidades de compra y de consumo, medidas para la comunicación continua de Betanzos con sus parroquias, en resumen, tratar de que en Betanzos se realice una compra completa y asociada a ella, un entorno cuidado, agradable y atractivo. Favorecer el Asociacionismo Comercial dándole participación en la elaboración de un Plan estratégico económico y comercial de Betanzos, el Plan debería de responder a un proceso participativo de los agentes socioeconómicos que pudieran realizar aportaciones.

-¿Que medidas básicas estima necesarias a nivel municipal e comarcal para activar o sector comercial e empresarial existente? ¿E para a implantación de empresas en sectores innovadores?



-Un programa de suelo Industrial que desarrolle el Polígono de Piadela 2ª y 3ª fase, que la mala gestión municipal hizo que la segunda fase fuera paralizada por el juzgado y hubiera que comenzar de nuevo, el desarrollo de un segundo polígono en Infesta, una empresa ya ha adquirido los terrenos y el Ayuntamiento no agiliza los trámites. Que esos polígonos disfruten de la mejor dotación tecnológica actual, con unos estándares de calidad y servicio que de respuesta a las demandas actuales de las empresas, en el sector comercial agilizar los trámites burocráticos e incentivar determinadas actuaciones comerciales, colaborar en fomentar la puesta en valor de una imagen de marca común del comercio de Betanzos a través de diferentes acciones y soportes

“Hemos trabajado todo lo que pudimos y los betanceiros dirán el resto. Betanzos necesita un cambio, tenemos un municipio maravilloso con un enorme potencial pero muy mal gestionado”

de comunicación.

-¿Que porcentaxe dos orzamentos destinará á promoción comercial, empresarial e turística e ó fomento de emprego nestes sectores?

-Es difícil decir qué porcentaje, desde fuera y cuando no se está gobernando, primero porque no sabemos lo que nos vamos a encontrar y menos después de los últimos informes del interventor municipal, que dicen que las cuentas municipales están infladas con ingresos que no van a tener lugar y, segundo, porque un proyecto transversal de estas características que engloba muchas partidas y varias Concejalías es difícil de cuantificar sin estar en el gobierno, como es nuestro caso, de una forma responsable. Y tercero porque esperamos realizar una gestión municipal que lleve al crecimiento en población de una forma moderada y la implantación de nuevas empresas por lo tanto aumentar los ingresos municipales.

-¿Como debe o Concello “vender” os potenciais da cidade no entorno da comarca e de Galicia para atraer clientes, turistas e empresas?

-Diferenciando su oferta de municipios limítrofes y explotando sus potenciales, el Casco Histórico, el Pasatiempo, los dos Ríos después de una regeneración de los mismos y de su entorno, dentro de esto irá la creación de un catamarán turístico. Tenemos la suerte de que nuestra Historia es una fuente de inspiración y de riqueza, Y también, como no, nuestras comunicaciones por carretera y por tren. Debemos ser la Capital Cultural de As Mariñas. Con una oferta cultural de calidad, con un paquete temático basado en itinerarios lugares, eventos etc, que pudiéramos vender al resto de Galicia. Para atraer empresas, Reglas Claras, que ahora no existen y facilidades, además de lo mencionado anteriormente.

-No tocante á creación de novas empresas, ¿como cre que podería actuarse neste senso de cara a ampliar a dotación de suelo industrial ou a facilitar a instalación de novas empresas no municipio?

-Esta pregunta está incluida en las respuestas anteriores. Hay una tremenda falta de suelo industrial en el entorno metropolitano de A Coruña, la creación de este suelo sería suficiente y si además tiene servicios y tecnología mucho mejor.

-¿Que expectativas ten de cara ós comicios?

-Nuestro objetivo es obtener la mayoría absoluta y demostrar que Betanzos puede entrar con velocidad de crucero en el Siglo XXI.

-¿Atreveríase a aventurar resultados?

-No me gusta hacer predicciones de ese tipo, cuando las hizo Manuel Lagares, las municipales pasadas diciendo que sacaría 12 Concejales, quedó fatal y resultó muy pedante. Hemos trabajado todo lo que pudimos y los betanceiros dirán el resto.

-¿Que mensaxe transmitiría ós cidadáns de cara a fomentar a participación nos próximos comicios?

-Que Betanzos necesita un cambio después de 24 años de gobierno del PSOE y 22 años de gobierno de Manuel y Antonio Lagares, pues la entrada del BNG en el Gobierno no modificó la forma de gobernar este municipio. Tenemos un municipio maravilloso, con un enorme potencial pero muy mal gestionado.



¡¡COMPÁRTEO CON NÓS!!

Cada momento importante da nosa vida está inmortalizado nunha foto.

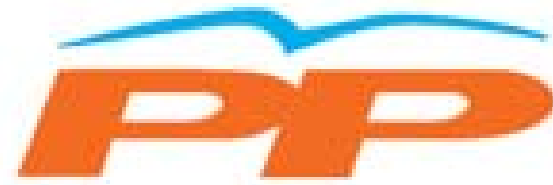
Betanzos e a súa comarca brindáche un marco diferente para esas ocasións especiais.

Se o próximo mes hai algún acontecemento importante (vodas, bautizo, comunión, graduación, xubilación, premios) e queres que aparezca publicado no noso periódico, envíanos un todo cunha foto ou simplemente un texto antes do día 15 deste mes.

A información que envíes debe estar identificada co teu nome, D.N.I. e teléfono ou e-mail.

A mensaxe non debe superar as 30 palabras.

Este periódico non se compromete a publicar todas as mensaxes recibidas (publicación según espacio disponible)



Una candidatura plural, competente, con sensibilidade social y formación política.
Que puede convertir a Betanzos en una ciudad de **OPORTUNIDADES** en lo individual,
lo profesional y lo colectivo, en un marco de crecimiento sostenible tanto
medioambiental como social.

Después de 22 años se necesita un cambio de gobierno

OTRO BETANZOS, SI ES POSIBLE CON TU APOYO



CANDIDATURA DEL PARTIDO POPULAR DE BETANZOS

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1.- María Dolores Faraldo Botana | 10.- Luis Alberto Carro Erias |
| 2.- Juan Manuel Garcia Varela | 11.- Jorge Valiño Sánchez |
| 3.- María Jesús Teijo Antelo | 12.- Pedro Fernández Seijo |
| 4.- Pablo Tomé Crespo | 13.- Patricia Carro Fernández |
| 5.- Francisco Manuel Gestal Calvete | 14.- Santiago Mosquera Faraldo |
| 6.- Andrés Alberto Porcas Fraga | 15.- Ana María Ascariz Rodríguez |
| 7.- María Lourdes Suárez Fernández | 16.- Juan Carlos Seoane Viqueira |
| 8.- Carmen Prieto Rivera | 17.- Lucía Romay Roldán |
| 9.- Jose Luis Santos Cobejo | |

SUPLENTEs: 1.- Francisco Antonio Martínez García, 2.- José Manuel Muíño Rivera, 3.- María Marcelina Vázquez García
4.- Dimas Purriños García, 5.- María del Carmen Teijo Cean

Andrés Otero Botana, candidato do BNG á Alcaldía de Betanzos:

“É fundamental que exista unha relación fluída entre o Concello e a Asociación de Empresarios”

Con motivo das eleccións municipais do 27 de maio, entrevistamos ó candidato do BNG, Andrés Otero Botana, para coñecer as liñas do seu programa electoral orientadas hacia o comercio, a promoción do emprego e cuestións relacionadas co desenvolvemento empresarial.

-Na anterior lexislatura creouse, a petición de ACEBE CCA, a Concellaría de Comercio, ¿considera no seu programa electoral manter este departamento? ¿Por qué?

-A Concellaría creouse a proposta do BNG, xa que estaba dentro do programa electoral que presentamos ás anteriores eleccións. Coidamos que cumpre un papel importante de interlocución cos e coas comerciantes e súa representación, ademais de levar adiante iniciativas de promoción do pequeno comercio. Por suposto debe manterse dentro do organigrama municipal.

-Unha vez posto en marcha o Centro Comercial Aberto de Betanzos, ¿de que maneira actuará o seu grupo, no caso de gobernar, para favorecer o seu asentamento e fomentar o asociacionismo comercial e empresarial como plataforma activa destes sectores?

-No BNG consideramos que é fundamental que exista unha asociación de comerciantes unida e forte. O goberno Municipal, a través da Concellaría de Comercio e a Alcaldía, deben de ter unha relación fluída con esa asociación, tamén é importante servir de ponte coa Concellaría que ten as responsabilidades do Comercio que é a de Industria e Innovación. Hai que destacar a importancia da Lei do Comercio Minorista, impulsada por esta Consellaría e que é a primeira lei de comercio da historia do noso país e na que xogaron un papel importante para a súa redacción as asociacións de comerciantes. Estase a colaborar activamente desde a Concellaría de Comercio, que dirixe o BNG, na posta en marcha de ACEBE, CCA.

-¿Que medidas básicas estima necesarias a nivel municipal e comarcal para activar o sector comercial e empresarial existente? ¿E para a implantación de empresas en sectores innovadores?

-Para o establecemento de empresas é



importante o desenvolvemento do solo industrial proxectado no Plan Xeral de Ordenación Municipal (800.000 m²) que neste momento está en proceso de aprobación. O apoio ao Centro Comercial Aberto é un pilar básico na posta ao día do comercio tradicional, tan importante para o noso Concello. Un viveiro de empresas é tamén unha ferramenta necesaria de apoio aos emprendedores e emprendedoras, xa que nas súas instalacións as empresas de recente creación atoparían apoio e aforro de custos fixos. Ten que haber unha corresponsabilidade entre administracións e empresas para ofrecer uns servizos que demanda unha clientela cada vez máis esixente. Desde un punto de vista empresarial hai que apostar por sectores que poden

“Para consolidar o cambio que se iniciou cando entrou o BNG no Goberno Municipal é imprescindible que os betanceiros e as betanceiras acudan ás urnas o 27 de maio”

chegar a ser estratéxicos coma o viño, a agricultura ecolóxica, o turismo e as novas tecnoloxías.

-¿Que porcentaxe dos orzamentos destinará á promoción comercial, empresarial e turística e ó fomento de emprego nestes sectores?

-Evidentemente é moi difícil dar unha porcentaxe exacta. O

BNG ten demostrado que a promoción comercial e o comercio en xeral son aspectos importantes dentro do organigrama municipal e continuará prestándolle a atención que merece. Ademais, dentro da administración municipal hai actuacións de outras delegacións que tamén inciden directamente na actividade comercial. Debe tenderse a levar a colaboración entre as distintas áreas en temas importantes como é o comercio.

-¿Como debe o Concello “vender” os potenciais da cidade no entorno da comarca e de Galicia para atraer clientes, turistas e empresas?

-Amosando os valores de Betanzos sempre en positivo, a súa situación extratéxica con importantes vías de comunicación, unha comarca con valores naturais, culturais e patrimoniais importantes e un centro comercial de referencia.

-No tocante á creación de novas empresas, ¿como cre que podería actuarse neste senso de cara a ampliar a dotación de suelo industrial ou a facilitar a instalación de novas empresas no municipio?

-Un aspecto chave é o desenvolvemento do Plan Xeral de Ordenación Municipal que, como xa apuntei, desenvolve 800.000 m² de novo solo industrial, tamén coa creación dun viveiro de empresas e promocionando ás asociacións de empresarios, comerciantes, etc, as vantaxes de Betanzos para instalarse. A creación dun viveiro de empresas para axudar ás emprendedoras e emprendedores é tamén importante.

Todo isto pódese observar en concellos con alcaldes nacionalistas como Pontevedra, Carballo ou Allariz.

-¿Que expectativas ten de cara ós comicios?

-As nosas expectativas son resultado do traballo destes catro anos pasados. O BNG con só tres concelleiros foi o motor do Goberno Municipal, coido que á vista está, polo tanto, agardamos que se valore este traballo e ter uns resultados que nos permitan ter máis forza para seguir coa transformación do Concello.

-¿Atreveríase a aventurar posibles resultados?

-Son as veciñas e os veciños os que teñen a última palabra e son quen debe falar o 27 de maio.

-¿Que mensaxe transmitiría ós cidadáns de cara a fomentar a participación nos próximos comicios?

-Os resultados destas eleccións determinarán o goberno de Betanzos para os vindeiros catro anos, para consolidar o cambio que se iniciou cando entrou o BNG no Goberno Municipal é imprescindible que os betanceiros e as betanceiras acudan ás urnas o vindeiro 27 de maio.

e a súa comarca

Betanzos

Betanzos e a súa comarca!!
Betanzos e a súa comarca!!

¡Extra! ¡Extra!

¡Imos ó teu encontro!

Porque non nos chega con verte nas cafeterías, portais, comercios, etc.
Agora imos ó teu encontro ó sábado 5 no cantón Claudino Pita
e na Avenida Jesús García Naveira

BÚSCANOS!!





Xabier



Tita



Quique



Andrés Otero Botana

Candidato á Alcaldía de Betanzos



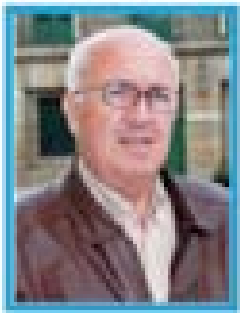
Mariña



Alberte



Pilar



Fafián



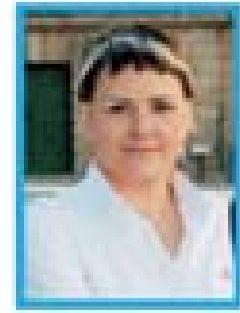
Xosé



Pili



Carlos



Helena



Xabier



Olga



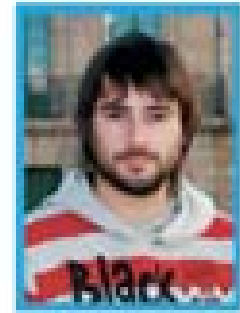
Anxo



Silvia



Andrés



Josiño



Pacucho



Gabriela



Farruco



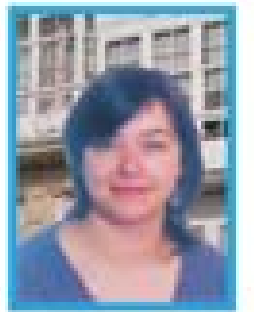
Isa



Fernando



Ángel



María



Mercedes



Desiderio



BETANZOS

www.bngbetanzos.org



Javier de la Fuente Lago, candidato de Cidadáns por Betanzos á Alcaldía de Betanzos:

“A nivel comercial é moi importante mellorar esteticamente a cidade”

Con motivo das eleccións do 27 de maio, entrevistamos ó candidato de Cidadáns por Betanzos, Javier de la Fuente Lago, para coñecer as liñas do seu programa electoral orientadas hacia o comercio, a promoción do emprego e cuestións relacionadas co desenvolvemento empresarial.

-Na anterior legislatura creouse, a petición de ACEBE CCA, a Concellería de Comercio, ¿considera no seu programa electoral manter este departamento?

-Somos partidarios non so de mantela senón de darlle contido, pasando a ser Concellería de Comercio, Turismo e Desenvolvemento, que ademais teña competencia sobre feiras e mercados, e unha visión máis global, exercendo un papel dinamizador da profesionalidade e formación do sector, incentivador de inversións, e, por conseguinte, creador de emprego estable e de calidade.

-Unha vez posto en marcha o Centro Comercial Aberto de Betanzos, ¿de que maneira actuará o seu grupo no caso de gobernar, para favorecer o seu asentamento e fomentar o asociacionismo comercial e empresarial como plataforma activa destes sectores?

-Dende Cidadáns por Betanzos (CxB) cremos firmemente na estrutura asociativa libre e independente como o motor para o desenvolvemento dunha sociedade, e neste caso como en todos colaboraremos en tódolos campos que se nos requira, dentro da racionalidade e as posibilidades reais do concello.

-¿Que medidas básicas estima necesarias a nivel municipal e comarcal para activar o sector comercial e empresarial existente? ¿E para a implantación de empresas en sectores innovadores?

- A nivel comercial, incluída a hostalería, é moi importante mellorar esteticamente a cidade, cun mobiliario urbán en consonancia coa nosa cidade histórica, máis zonas axardinadas e árbores, contedores do lixo soterrados, mellorar a iluminación das rúas e prazas, potenciar e dignificar os mercados semanais, e reorganizar as feiras quincenais para que sexan fonte de riqueza para o noso comercio e hostalería. É especialmente importante ter uns accesos á vila áxiles e cómodos, polo que apostamos por propoñer un enlace entre o desvío da N-VI e a Avenida de Castilla. E por último, e o máis demandado, solucións reais á falta de aparcamento da xente que ven a facer compras rápidas, para o que temos intención de que as estancias inferiores a 30 minutos nos aparcadoiros do municipio sexan gratuítas, ademais hai que crear na

periferia moitas máis prazas de aparcamento de balde. A nivel empresarial temos unha conta pendente que é a falta de chan que en parte vaise solucionar coa nova fase do Polígono de Piadela para o sector comercial e servizos.

-¿Que porcentaxe dos orzamentos destinará a promoción comercial, empresarial e turística e o fomento do emprego nestes sectores?

-Dende logo bastante máis que agora. E, por suposto, cambiaremos radicalmente os criterios de promoción turística do concello. Debemos empezar a pensar na promoción da Comarca no seu conxunto. Debemos recuperar a cabeceira de comarca real, que se deixou perder. Os concellos veciños non son os nosos competidores senón aliados.

-¿Cómo debe o Concello “vender” os potenciais da cidade no entorno da comarca e de Galicia para atraer clientes, turistas e empresas?

-É importante definir primeiro o modelo de cidade que queremos. Os homes e mulleres de CxB témolo moi claro. Defendemos un modelo de municipio residencial e de servizos, onde teña un papel relevante a cultura, o ocio, e a historia, pero non como fin senón

“Manterémonos tranquilos á espera de obter un resultado acorde co desexo de cambio que se respira entre os cidadáns”

como medio que axude a fixar poboación e atraer turismo de calidade, mellorando a calidade de vida dos residentes e incrementando a rendibilidade do comercio e hostalería local, e deste modo diferenciarnos do resto de municipios do entor-

no. Temos recursos valiosísimos como o casco vello, as fragas do Mandeo, o río Mendo, parque do Pasatempo, museos, rica gastronomía e uns mercados, feiras e festas de renome. E todo isto cunha situación xeográfica privilexiada, con liña de ferrocarril, autoestrada, e autopista, que nos comunican coas cidades máis importantes en menos de 30 minutos. ¿De que nos queixamos entón? ¿Como é posible que non sexamos capaces de incrementar poboación coma concellos do noso entorno con menos potencialidades? A resposta é ben sinxela, os recursos hai que poñelos en valor, para uso de residentes e foráneos. A típica contestación de “así ben vale”, levounos a un progresivo deterioro do noso patrimonio cultural e natural. Aínda temos a posibilidade de poñernos ó día, pero hai que cambiar as prioridades no goberno municipal, e incorporar na nosa estratexia de cambio ós concellos da Comarca, xuntos e da man chegaremos moito máis lonxe.

-No tocante á creación de novas empresas, ¿cómo cree que podería actuarse neste senso de cara a ampliar a dotación de solo industrial ou a facilitar a instalación de novas empresas no municipio?

-Pódese incrementar minimamente a superficie do Polígono de Piadela con fins loxísticos o comerciais, xa que non debemos perder de vista a limitación de extensión que ten Betanzos. O crecemento industrial non é necesario que se produza no noso concello, o importante é que esas empresas se instalen na Comarca en localizacións respectuosas co medio ambiente, e con boas comunicacións coa nosa cidade, hai que favorecer a sinerxia cos concellos veciños.

-¿Qué expectativas ten de cara ós comicios?

-Sen dúbida Cidadáns por Betanzos (CxB) presentámonos ós comicios como unha alternativa real de cambio no modo de facer política, positiva, e pensando nos cidadáns de Betanzos como único obxectivo. Os máximos dirixentes do PSOE local levan xa demasiados anos, e a necesaria renovación interna non acaba de chegar. Pola súa banda o PP empéñase nun modo de facer oposición alonxada do diálogo e da moderación. Son xa moitos anos sen unha alternativa firme pero moderada, clara e transparente, espazo que Cidadáns por Betanzos (CxB) está disposto a ocupar, e devolverlle a ilusión a moitos betanceiros que non se senten debidamente representados polos actuais grupos políticos do concello.

-¿Atreveríase a aventurar resultados?

-As incógnitas son moitas nestes comicios, e o desexo de renovación política escóitase a cotío na rúa. Nós manterémonos expectantes e tranquilos á espera dos resultados do 27 de maio, coa convicción de ter os deberes feitos e á espera de obter un resultado acorde co desexo de cambio que se respira entre os cidadáns.

-¿Qué mensaxe transmitiría ós cidadáns de cara a fomentar a participación nos próximos comicios?

-A falta de alternativas a este goberno, tantos anos instalado na apatía e no oportunismo, levounos a crear Cidadáns por Betanzos (CxB). Independentes no económico e plurais no político, nos esforzamos na construción dun proxecto coherente, democrático e de futuro, que xere ilusión entre os escépticos e solucións ós problemas do día a día. Moitos veciños non se cansan de dicirnos que “xa era hora”, e nós de repetirilles: o cambio ESTÁ NA TÚA MAN.



Betanzos e a súa comarca

cambiamos os nosos enderezos electrónicos

redacción:
periodico@comerciodebetanzos.com

publicidade:
publicidade@comerciodebetanzos.com

Axudámosche na tua Búsqueda

Traballo **BOLSA DE EMPREGO**

En ACEBE CCA desexamos formar unha **BOLSA DE EMPREGO**.

Se tiñas intencións enviarnos o teu currículo. E se tiñas desexo buscar un emprego/a, avisanos, quíntos nós temos un candidato.

ACEBE CCA Axuda de comicio 49
BETANZOS. Tlf. 981 77 45 74
acebe@comiciobetanzos.com



Plurais e sen complexos

C O M P R O M I S O S

- 1. Alcaldía e concelleiros con dedicación exclusiva un máximo de dúas lexislaturas.**
- 2. Limitar a tres como máximo o número de dedicacións exclusivas (incluído o alcalde).**
- 3. Auditoría e publicación do estado económico do Concello.**
- 4. Declaración pública de patrimonio inmobiliario do Concello.**
- 5. Racionalización e transparencia do gasto municipal.**
- 6. Declaración anual pública de bens e intereses patrimoniales dos cargos electos de CxB.**
- 7. Potenciar a participación cidadá na vida municipal.**

Claros e transparentes

Amaños
Muebles antiguos · Restauración · Curiosidades · Clases
Tienda: María Elena 981772146 - 675663518
Praza do Peirao 6 Betanzos
Taller: Oswaldo 981795708-679219939
Babio 6, Sta. Marta Bergondo

e a súa comarca
Betanzos
Información e opinión
ó alcance de todos
periodico@comerciodebetanzos.com
981 77 45 74

Abrindo Camiño, Facendo País
roxín roxal
asociación cultural libro e paderna

Rúa do Castro, 4 y 6 / Avda. Jesús García Naveira, 24
Telf./Fax: 981 77 06 57 / 981 77 26 01

Parafarmacia SELGAS
Avda. Jesús García Naveira, 24 / Telf./Fax: 981 772601

este VERANO por solo **49€**

59€ 159€
GRADUADOS con ANTI-RAYADO
Precio por par de lentes orgánicas Graduacións +4 esf. (col. a 2)
y por solo **49€** máis, POLARIZA los cristales.
montura+cristales sol PROGRESIVOS con ANTI-RAYADO
Precio por par de lentes orgánicas Graduacións +4 esf. (col. a 2)

Oferta válida hasta el 31-6-2007. No acumulable a otras ofertas



O libro "Paderne, tal como éramos" centrará os actos do Día das Letras Galegas

Asistirá o Presidente da Deputación, Salvador Fernández Moreda

Redacción

Paderne

O Día das Letras Galegas é a data elexida polo Concello de Paderne para a presentación do libro "Paderne, tal como éramos" que recolle fotografías antigas nas que están representadas xentes das nove parroquias do municipio.

Este traballo é froito da colaboración dos veciños e tamén da Deputación da Coruña que colaborou co Concello no seu financiamento. Ó acto de presentación está previsto que asista o Presi-

dente da Deputación, Salvador Fernández Moreda.

O programa de actos, que se desenvolverá na praza do Campo da Escola, comezará ás doce coa actuación da Escola de Gaitas San Pantaleón, a continuación o Alcalde terá unhas palabras de recordo para a poeta María Mariño, a quen este ano se adica o Día das Letras Galegas, e volverá a actuar a Escola de Gaitas antes da presentación do libro. Os actos pecharanse cun recital de cancións en galego ofrecido pola coral Alcoa Inespal. Ó finalizar haberá pinchos.

Roxín Roxal realizará un roteiro no que visitarán varios muiños

Redacción

Paderne

A Asociación Roxín Roxal de Paderne realizará o 13 de maio un novo roteiro incluído no programa de primavera deste colectivo. Neste caso visitarán varios muiños en diferente estado de conservación situados na zona que abrangue as localidades de Goimil, en Vilarmaior, Viarcía,

no concello de Irixoa e o Oroveillo, en Paderne. O roteiro estará comentado polo arqueólogo Antón Malde e polo biólogo Carlos López.

O punto de encontro será a praza do Concello de Paderne o día 13 de maio ás 9:30 horas. Non é preciso inscribirse para o roteiro pero si para o xantar co que habitualmente rematan estas actividades.

Expertos falarán sobre a fibromialxia en Paderne

Redacción

Paderne

O día 4 de maio ás oito e media da tarde no Salón de Sesións do Concello impartirase unha conferencia sobre a fibromialxia na que participará unha psicóloga

pertencente á Asociación de Fibromialxia e Fatiga Crónica de A Coruña que conta cunha ampla bagaxe no traballo con persoas que padecen esta enfermidade que adoita conlevar grandes repercusións sobre a súa vida social e laboral.

A parroquia de Souto celebra as festas na honra da Virxe dos Desamparados

Redacción

Paderne

A parroquia de Souto celebrará os días 26 e 27 de maio as festas na honra da Virxe dos Desamparados.

O programa de festexos comezará o sábado 26 a primeiras horas da mañá coas dianas e alboradas a cargo da Escola de Gaitas San Pantaleón, despois oficiárase unha misa á que seguirá a sesión vermú a cargo da Orquestra Os Satélites que tamén amenizará a verbena nocturna.

O día 27 será a Orquestra Trébol a encargada de tocar na verbena dende primeiras horas da noite.

O Concello organiza unha excursión a Oporto o 13 de maio dentro do programa Paderne en Familia

Redacción

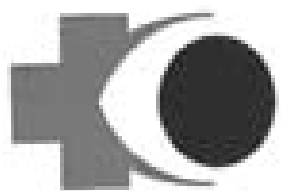
Paderne

O vindeiro domingo 13 de maio o Concello de Paderne organiza unha nova excursión incluída dentro do programa "Paderne en Familia".

Esta vez o destino é Oporto, visitando ademais Braga. Os autobuses partirán ó redor das sete da mañá recollendo á xente inscrita nas diferentes parroquias.

A viaxe inclúe a visita ás tradicionais adegas de viño de Oporto e o xantar realizarase nun restaurante da zona para pola tarde visitar Braga e o Santuario do Bom Jesús.

Poden asistir persoas de todas as idades empadroadas no municipio e o prazo de inscrición remata o 10 de maio. As reservas de praza realizaranse no Departamento de Servizos Sociais.



SELGAS Parafarmacia OPTICA

Avda. Jesús García Naveira, 24 / Telf./Fax: 981 772601

PREPARA TU CUERPO PARA EL VERANO

CONTAMOS PARA ELLO CON:

- / Servicio de dietista
- / Potenciadores del bronceado
- / Protectores solares
- / Anticelulíticos
- / Gafas de sol
- / Productos para deportistas...



A Agrupación Progresista de Abegondo presenta a súa lista

Redacción
Abegondo

A Agrupación Progresista de Abegondo (APdeA) presentou a súa candidatura para as eleccións do vindeiro 27 de maio. A lista está encabezada por Juan José Rocha Carro ó que lle seguen, por esta orde: Víctor Bestilleiro Vilas, Carlos Santiago Soto, Fátima María Insua López, Gemma Mª Salgado Pérez, Mª José Mazás Álvarez, Javier Méndez Carro, Juan Manuel Castelo Vázquez, Pedro Aba Varela, Mª Pilar Vilas Prado, Roberto Antonio Gómez Lesta, Mª Lucía Pita Saya e José Ignacio Pardo Alonso. Como suplentes: Sonia Varela Suárez, Paula Gómez Aparicio e Antonio Gándara Varela.

A candidatura está formada por sete mulleres e nove homes e ten unha media de idade de 34 anos. Os integrantes da candidatura manifestaron que "representan a un segmento de idade da poboación abegondense que aposta polo cambio nas formas e no fondo de entender a política local de Abegondo".



Os rapaces foron recibidos por familiares e polo alcalde ó seu regreso de París

Sete mozos e mozas de Abegondo visitan París nunha viaxe da Deputación

Redacción
Abegondo

Un grupo de sete rapaces e rapazas do municipio de Abegondo viaxaron a París nunha viaxe organizada pola Deputación dentro do programa "Vivir o mundo: vivir Europa", no que participaron mozos e mozas de

diferentes concellos da provincia.

Na estada na capital francesa visitaron lugares como Montmartre, Sacré Coeur, a Torre Eiffel, Notre Damme, Louvre, Os Campos Eliseos e Eurodisney, e gozaron de actividades culturais e visitas guiadas a outros monumentos e lugares de interese.



Oza dos Ríos pon en marcha o Punto Limpo

O Concello pide a colaboración veciñal para evitar os vertedoiros incontrolados

Redacción
Oza dos Ríos

O Concello de Oza dos Ríos ven de por en marcha o Punto Limpo onde os veciños e veciñas poderán entregar os residuos que non se poden depositar nos contedores. O centro está situado na estrada de Cines, fronte a Salto, e será gratuito. Os residuos que poden depositarse no punto limpo son electrodomésticos, mobiliario, ferros, colchóns, madeiras,

plásticos, etc. e tamén os considerados perigosos: baterías, pinturas, aerosois, aceites e pilas. Ademais tamén se admite escombros ata un máximo de 60 kg. de cada vez. O horario de apertura é os luns e mércores de 18:00 a 20:00 h., e os sábados de 10:00 a 13:00 h. e de 16:00 a 20:00 horas.

O Concello pide a colaboración veciñal para que este tipo de residuos non se depositen en vertedoiros incontrolados e se entreguen no Punto Limpo.



A parroquia de Lesa celebra as súas festas patroais

A parroquia de Lesa celebra os días 25, 26 e 27 de maio as súas festas patroais. O día 25 haberá unha churrascada e verbena a cargo da Orquestra Olympus. O

sábado 26, sesión vermout coa orquestra Venecia e pola noite verbena con Venecia e Panorama. O domingo 27 tamén haberá sesión vermout e verbena.

CALEFACCIÓN MEILÁN S.L. BETANZOS

Empresa instaladora y mantenedora de instalaciones de fontanería, calefacción y gas

SUMINISTROS MEILÁN

Avda. Castilla, 4 · BETANZOS

RIEGO AUTOMÁTICO PROMOCIÓN

TUBERIAS POLIETILENO 50%

BOMBAS POZO

1/2 cv 50 eur.
1 cv 115 eur.
1,5 cv 174 eur.

CALENTADOR 6 L. FAGOR 150 EUR.

VARIEDAD EN HULES (+ de 30 decorados)

CAFETERA INOX. 6 Tazas 20 eur.

SARTENES 4 eur. 6 eur. 8 eur. 10 eur.

Exprimidor eléctrico 13,20 EUR.

INDUCIÓN

VAJILLA 20 PIEZAS 20 EUR.

CAJEROLA INOX. 28 cm. 19 eur.

BOTE COCINA 6 EUR.

BATIDORA 16,50 EUR.

SANDWICHERA 14 eur.

REGALOS POR COMPRA

SILLA DE PLAYA 15,40 EUR.

MANGUERA RIEGO 50 M. 25 eur. y 22 eur.

SULFATADORA 16 L. 47 EUR.

ESTUFAS LEÑA 15% DTO.

PROMOCIÓN EN CALEFACCIÓN

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

¿QUIERES LLEGAR A FIN DE MES? ¡Comprar en Suministros Meilán o en J. Miramontes ES LA SOLUCIÓN!

OFERTA ESPECIAL DIA DE LA MADRE durante la 1ª semana

MÁS DE 27 AÑOS AL SERVICIO DE BETANZOS Y SU COMARCA

REPARACIONES DE FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN EN LOS

Teléfonos: 981 772 774 / 981 772 658 Fax: 981 776 480

FERRETERIA J. MIRAMONTES

Rotonda de las Cascas, 1 · BETANZOS

Aranga

Sandra Pena encabeza a renovada candidatura dos socialistas de Aranga

Redacción

Aranga

O PSdeG-PSOE de Aranga presentou a súa candidatura para as municipais que estará encabezada por Sandra Pena Barbeito e integrada por Pedro Marcote, Ángel Maceiras, María Rivera, Benedicto Carro, Juan Carlos García, Vanessa Roca, Carlos Platas, Javier Santos, Santiago Abad, Rubén García, Alba



Gómez, Santiago Fernández e Marité Vázquez. Sandra Pena destacou a importante renovación da candidatura do PSdeG-PSOE na localidade.

Coirós

Catrocentas persoas asisten en Coirós á III Festa dos Pensionistas

Redacción

Coirós

Máis de catrocentos veciños e veciñas do municipio de Coirós participaron na III Festa dos Pensionistas organizada polo Concello e que se celebrou no Polideportivo Municipal de "A Cortella". Esta homenaxe que o Con-

cello rende, por terceiro ano consecutivo, ós maiores e ós pensionistas consistiu nun xantar seguido de baile amenizado por un grupo musical e contou tamén coa actuación do Coro Municipal. O banquete estivo presidido polo Alcalde, Francisco Quintela acompañado polo resto dos membros do equipo de goberno local.

Miño

Miño e Vilarmaior homenaxeán ós seus maiores cunha festa

Redacción

Miño/Vilarmaior

Os maiores de 55 anos dos municipios de Miño e Vilarmaior teñen unha cita o día 4 de maio na "Xuntanza de Maiores" que organizan en conxunto os dous Concellos dende hai varios anos.

Os actos comezarán á unha e media da tarde coa celebración dunha misa na Igrexa Parroquial de Santa María de Miño. A comida servirase ó redor das

dúas da tarde nunha carpa que estrá instalada no aparcadoiro do restaurante Savi de Perbes. Despois do xantar os asistentes poderán gozar dun baile animado por un grupo musical.

As persoas maiores de 55 anos residentes en Miño e Vilarmaior que desexen acudir a esta festa poden retirar as convidacións nos departamentos de Servizos Sociais dos seus respectivos Concellos.

Ruote e Os Carunchos actuarán en Miño no ciclo Voces Tracionais

Redacción

Miño

O vindeiro 18 de maio actuará no Centro Social de A Rúa en Miño o grupo Ruote, dentro do ciclo Voces Tradicionais promovido pola Xunta de Galicia. Ademais, está previsto que neste circuito actue o día 15 de xuño Os Carunchos.

Este ciclo está a ter boa aceptación xa que ó primeiro concerto de Leilia acudiron máis dun centenar de persoas.

Paderne

Miguel Carnota e Miguel Longo encabezan a lista do BNG en Paderne

Redacción

Paderne

O actual concelleiro do BNG de Paderne, Miguel R. Carnota e Miguel Longo Queijo encabezarán a candidatura desta formación no municipio. A presentación ofi-



cial será o 4 de maio ás 21:00 horas no restaurante Casa Vidal de Souto (Paderne) e contará coa presenza da Delegada Provincial

de Vicepresidencia, Tereixa Novo.

aluminiosboado

CARPINTERÍA DE ALUMINIO, PVC, ALUMINIO-MADERA Y METÁLICA, PORTALES DE GARAJE, BALCONES, TOLDOS, MAMPARAS DE BAÑO Y TENDALES

Avenida de Castilla 30-32, bajo 15.300 • Betanzos
tel/fax: 981 775 878 / 981 775 879

¡Todos temos o noso Punto!

O Consorcio As Mariñas ten unha rede de Puntos Limpos nos que podes deixar o que se cofece como residuos domésticos. Estamos a falar de:

- Mobles
- Electrodomésticos
- Ordenadores
- Móviles
- Chatarra
- Neumáticos

Para tamén doutras máis perigosas coma:

- Envases de produtos de limpeza
- Restos de pintura, vernices ou disolventes
- Insecticidas e pesticidas
- Pilas e baterías
- Aceites usados
- Tubos fluorescentes

Horario:
Luns de 10 a 13 h. e de 15.30 a 18.30 h.
Martes - Venres de 9.30 a 13 h. e de 15.30 a 19 h.
Sábados de 9 a 14 h.

A recollida de mobles e enseres, chamando ao 981 775 878.
A recollida de aceites usados para a hostalería chamando ao 981 40 67 52

Expertos en distintos eidos analizan en Betanzos as claves para protexer a paisaxe cultural

As “Xornadas de paisaxe cultural do noroeste” contaron con alta participación de público de distintas comunidades

Redacción

Betanzos

Betanzos acolleu as primeiras xornadas de paisaxe cultural do noroeste na que participaron expertos e profesionais de diferentes eidos para analizar as claves para a conservación, protección e posta en valor do patrimonio e a paisaxe cultural e natural.

As xornadas abríronse coa intervención do Director Xeral de Conservación da Natureza da Consellería de Medio Ambiente, X. Benito Reza Rodríguez, que espuxo as principais liñas da Lei de protección da paisaxe galega que a Xunta está a preparar e na que se recolle “a problemática incesante de degradación ambiental, urbanística, agrícola, forestal e industrial da paisaxe”, explicou. Benito Reza salientou que esta é a primeira vez que se regula por lei a protección da paisaxe en Galicia.

Durante as charlas e debates abordáronse outras cuestións como A Paisaxe da Ribeira Sacra, na que intervú o técnico da Concellaría de medio ambiente do Concello de Ourense, Carlos Cárcamo; a Paisa-



FARALDO

X. Benito Reza Rodríguez, Director Xeral de Conservación da Natureza

xe e a cultura do viño en Betanzos, na que falou o betanceiro Alfredo Erias; a paisaxe cultural do alto Douro viñateiro, na que intervú María José Dias Curado, profesora de Arquitectura paisaxista da Universidade do Porto, ou a conservación e xestión da paisaxe, o exemplo do Parque histórico El Pasatiempo, impartida por José Crespí Rodríguez, responsable do proxecto de recuperación do parque do

Pasatiempo e coordinador das xornadas que foron organizadas polo Concello en colaboración co CEIDA.

Houbo un total de 130 inscricións, na súa maioría estudantes, que acudiron de diferentes puntos de Galicia e doutras comunidades como Madrid, Valencia, Sevilla, Cantabria e tamén de Portugal.

Carlos Cárcamo. Técnico da Concellaría de Medioambiente do Concello de Ourense

“É fundamental establecer unha normativa que protexa a paisaxe, consensuada con tódolos actores sociais, promovida dende as institucións pero consensuada coa poboación. A partir de aí establecer un plano director a cinco ou dez anos para que unha vez posta en valor a paisaxe goce dunha protección permanente, independentemente de quen administre as políticas de protección”.

José Crespí. Responsable do proxecto de recuperación do parque El Pasatiempo

“Este tipo de actos de divulgación e de información son moi importantes para ver cales son as oportunidades e conflitos e poder obter solucións que pasan necesariamente pola coordinación entre os axentes implicados (produtores de viño, habitantes, turismo, hostalería, etc.) e as institucións. Ademais de establecer unha lexislación de protección son importantes estes puntos de encontro”.

Alfredo Erias. Historiador. Director do Museo das Mariñas.

“Hai que establecer un plan que teña en conta todo o que temos e o valor que ten, a partir daí crear proxectos nos que se teña en conta ós habitantes e que estes cobren protagonismo. En Betanzos o que fan falta son motores económicos que fagan que invertir no casco histórico sexa rendible. Por exemplo, o efecto que podería ter a existencia dunha facultade universitaria ou dun centro de investigación, isto implicaría unha demanda de alugueres que faría rendible a rehabilitación das vivendas do casco histórico”.

Mª Jose Dias Curado. Arquitecta Paisaxista. Profesora de Arquitectura paisaxista da Universidade do Porto

“Hai que implicar ás poboacións e para iso cómpre darlles un papel, unha misión protagonista para que se responsabilicen e valoren o seu patrimonio e riqueza”.



FARALDO

Houbo 130 inscricións, na súa maioría estudantes

Inmobiliaria:

- Servicios técnicos de gestión y asesoramiento en la propiedad inmobiliaria.
- Compra y venta de todo tipo de inmuebles.
- Alquileres.
- Contratos.

Oficina técnica:

- Partición de herencias.
- Tramitaciones catastrales.
- Topografía general (medición de fajas, segregaciones, replanteos, nivelaciones, etc.)
- Informes periciales.
- Valoraciones y tasaciones.
- Proyectos técnicos de ingeniería y arquitectura.
- Estudios de impacto ambiental.

Avda. Jesús García Naveira, 10 -1ºD
Tel./Fax: 981 77 34 13

PULIDOS PRADO, S.L.

- Pulido y Barnizado de madera
- Pulido y Cristalizado de terrazo y mármol
- Colocación de parquet flotantes, tarima y rodapie
- Pulido de terrazo y mármol con máquina de pulir monofásica

Angustias 6, Betanzos
981 77 12 86

- Carpintería de interior
- Colocación de puertas
- Armarios empotrados acabados
- Escaleras de madera
- Balaustradas de madera

CARPINTERIA DE MADERA PRADO, S.L.

GRAZAS

A todos aqueles que fan Betanzos como é e que non sempre saen nas fotos



Peluquería Bea y Cris, Peluquería Dori, Peluquería Noemi y Loli, Pelomanía e Carlos Suárez Peluqueros

...ás perruqueiras, por coidar a imaxe de mamá e axudarlle a estar máis guapa



... ás placeiras por axudar a mamá a coidar da nosa alimentación



6 de maio, Día da Nai



El Brigantium Via-Mar lucha por el ascenso

Redacción Deportes

Betanzos

Cinco conjuntos son los que se disputan entrar en las tres primeras plazas que dan derecho al ascenso de categoría en la 3ª división Veteranos (Asociación Coruñesa). Uno de ellos es el Brigantium Via-Mar que ahora ocupa la cuarta posición a tan sólo un punto de los puestos de ascenso y con un partido menos respecto a los dos primeros clasificados, a los cuales superaría de lograr la victoria.

La igualdad es máxima a tan sólo cuatro jornadas para la finalización del campeonato. Cualquiera de los cinco primeros clasificados puede

conseguir el ascenso ya que las diferencias son mínimas y al menor despiste el que ahora está en una de las tres primeras posiciones la abandona.

Jornadas decisivas

Los conjuntos implicados en el ascenso son Sigrás, Cerceda, Obrero, Brigantium y Narón. El calendario, sin duda, favorece al Sigrás, que no tiene que jugar contra ninguno de sus rivales más directos, mientras que el Obrero y el Narón se enfrentan en la próxima jornada y el Brigantium y el Cerceda lo hacen en la última, en lo que puede ser un duelo a vida o muerte. Esperemos que los de

Pedro Carro y Miguel Mata puedan conseguir antes el ascenso para no tener que jugárselo todo a una carta en ese último encuentro ante un rival directo. De todas formas, tal y como están las cosas, lo más probable es que este último partido sea decisivo.

Esperemos que los brigantinos antes o después puedan lograr el ascenso para lo que tendrán que seguir mostrando la regularidad que hasta ahora les ha permitido estar toda la temporada en los puestos más altos. Lo más importante es que dependen de ellos mismos y si ellos no fallan, el ascenso está asegurado.



Os deportistas do Clube Kwon de Betanzos manteñen o nivel competitivo

M. Casanova

Betanzos

O Clube Kwon está a desenvolver unha intensa actividade de competición nas categorías infantil, cadete e xunior. Así, organizou xunto co X.E. Garrapucho da Coruña, o Campionato Galego Cadete de Taekwondo, no que participaron algo máis de 120 deportistas de entre 12 e 14 anos de toda Galicia. Acadáronse 3 bronceces, de Inés Cordal, Daniel Rodríguez e Caio Almeida, que logrou medalla no seu primeiro ano como cadete, e que, xunto con Inmaculada Couceiro e Ángel dos Reis (que perderon en primeira rolda), aínda teñen moito que adestar e mellorar, pero amosan xa "maneiras" que fan augurar un bo futuro. Grazas a estes resultados e á

actuación na preselección para o Campionato de España, Inés Cordal acudirá o 5 de maio coa Selección Galega a Barcelona, xunto co seu adestrador Rubén Taboada, que colabora como técnico da Selección Galega Cadete.

Por outra banda, a deportista ocense do Clube Kwon, Alba López Santalla, foi convocada polo seleccionador galego cadete de Taekwondo, Miguel Patiño. Alba chamou a atención do seleccionador nos últimos torneos onde acadou o 2º posto no Campionato Galego Infantil e no Torneo Concello de Oza dos Ríos. A isto sumouse que no seu peso hai poucas rapazas en categoría cadete e o seleccionador considerou unha boa ocasión para poder ver os progresos de Alba e contribuír á súa motivación e rodaxe deportiva.

Alba Corral, subcampiona do Open de España xunior

Coa participación de case 800 competidores procedentes de máis de 20 países, o 21 e 22 de abril, tivo lugar en Alicante, o Open de España de Taekwondo. O Clube Kwon levou a 3 competidores, 2 en categoría Xunior e outra en categoría Cadete. A máis destacada foi novamente Alba Corral, quen fixo un excelente torneo derrotando comodamente por 6-3 a Paula Martínez de Valencia, gañando nun emocionante combate á italiana Napolano Serena por 3-2, e vencendo en semifinais a Marta Domínguez de Castela e León, polo que pasou a disputar a final contra a campiona de España desta categoría, e membro da Selección Española Xunior, nun combate que Alba perdeu ó pasarlle factura a inactividade de 3 semanas debido a



enfermidade. Os outros dous representantes do Clube Kwon en Alicante, Ángel García e Inés Cordal, non puideron pasar da primeira rolda a pesares de poñer todo o ímpetu do mundo por conseguilo.

A Selección Galega foi terceira na clasificación das seleccións, acadando un bo número de metais nas categorías cadete, xunior e absoluta.



Dbebes

rollo 25, betanzos
981772955



Imaxe de grupo dos catro equipos que participaron no campionato

A Policía Local impoñe no Campionato organizado pola Agrupación de Protección Civil

Redacción Deportes

Betanzos

A Policía Local de Betanzos impúxose no Campionato de fútbol sala organizado pola Agrupación de Voluntarios de Protección Civil o pasado mes de abril.

A clasificación do torneo quedou do seguinte xeito: campión, a Policía Local, subcampión, a Agrupación de

Voluntarios de Protección Civil; terceiro posto para a Garda Civil e cuarto clasificado, o equipo dos Bombeiros.

Este tipo de campionatos organízanse para fomentar o achegamento entre os colectivos locais relacionados co ámbito das emerxencias e da seguridade. Cada un dos grupos organiza o seu propio campionato no que participan todos.



O de Clube Atletismo As Mariñas Segurave organiza a XI Media Maratón "Volta á Ría de Betanzos"

Redacción Deportes

Betanzos

O próximo 20 de maio celebrarase en Betanzos a XI edición da Media Maratón "Volta á Ría de Betanzos" que organiza o Clube de Atletismo "As Mariñas-Segurave". A proba trascorre polos concellos de Betanzos, Bergondo e Paderne cun percorrido de 21,095 kms.

Comezará ás once da mañá con saída e meta no Polideportivo Municipal. As inscricións serán gratuitas e poderán facerse ata as oito da tarde do 19 de maio, na Piscina Municipal ou chamando ós teléfonos: 981771792 e 981770181. Poderán participar corredores de tódalas idades que deberán estar presentes no control de saída vinte minutos antes do comezo da proba.

Haberá, polo menos, tres postos de avituallamento distribuídos estratéxicamente e un máis na liña de meta e ó final do percorrido entregaranse camisetas de



Imaxe de arquivo dunha das maratóns organizadas en Betanzos polo Clube Atletismo As Mariñas

recordo a todos os que rematan a carreira e os trofeos ós máis destacados en cada categoría.

300 participantes

Ademais, haberá unha proba de patinaxe que se celebrará coincidindo coa carreira e formando parte do evento deportivo.

Os organizadores destaca-

ron a alta participación que se produce dende hai xa varias edicións pasando do centenar de corredores dos primeiros anos ata os máis de 300 atletas que se inscribiron nestas últimas probas.

O esforzo dun grupo de deportistas da comarca e a colaboración de numerosas empresas fan posible que a media maratón se celebre de forma ininterrompida dende hai once anos.

Nautica Noroeste
 Embarcacións / Venda / Reparacións
 Compañía especializada para o sector de embarcacións
 SÁBIDE
 Representante oficial de motores:
 HONDA / SUZUKI

LA CASA DE LAS GORRAS
 PAQUETERIA - GRAN SURTIDO EN ZAPATILLAS
 LA MAS ANTIGUA DE BETANZOS EN ESTA ESPECIALIDAD.
 ABIERTA DESDE EL AÑO 1935
 Plaza de la Constitución, 6 - Tlf. 981 77 21 58 - BETANZOS

José Pérez Mosquera
 CARNICERIA Y SUPERMERCADO
 2º Travesía J. García Naveira
 Telf. 981 772301
 BETANZOS
 JUAN ROZO - Telf. 981 771760

Ecano XASTRERIA CONFECCIONS
 Saavedra Meneses, 26-28
 Telf. 981 772308 • BETANZOS

MUEBLES CALVO
 Cascas, 58
 Ctra. Betanzos-Curtis
 Telf. 981 77 11 59
 BETANZOS

copitecdixital
 escaneado
 Imprime multipáxina (EPS - PDF - TIFF)
 impresión
 color a baixo custo (PC - MAC)
 fotocopias (A3 - color)
 impresión digital (A3 - color)
 encuadernacións (espina térmica)
 plotter (impresión color cualquier formato)
 plastificados
 servizo fax
 material de oficina
 planos (PLT - DWG - PDF)
 Plaza de la Constitución, 6 - Tlf. 981 77 50 69
 e-mail: info@copitecdixital.com www.copitecdixital.com

EL MEJOR REVELADO al mejor precio
Lanzada
FOTOGRAFIA
VIDEO PROFESIONAL
 Teléfono 981 772289
 Rúa do Castro, 1
 BETANZOS

INDUSTRIAS CARABEL
 CARPINTERÍA DE:
 ALUMINIO - PVC - ACERO INOXIDABLE
TODO TIPO DE TRABAJOS EN ACERO INOXIDABLE
 * Pasamanos
 * Puertas de entrada
 * Escaparates
 * Mobiliario de Hostelería (mesas, encimeras, cocinas, fregaderos indust. etc.)
 CORTE - PLEGADO - PUNZONADO DE CHAPA
 Camino de Abelares s/n - Las Angustias - Betanzos
 Telf: 981 77 29 63 - Fax: 981 77 13 62

Entra en vigor a lei que obriga a instalar placas solares nos pisos novos

A utilización de enerxías renovables suporá ademais un aforro enerxético

Redacción
Betanzos

A lei do Goberno Central que obriga á instalación de placas solares para a obtención de auga quente sanitaria nos pisos de nova construción acaba de entrar en vigor.

Os pisos que se constrúan a partir deste mes deberán contar

con estas instalacións. Esta condición suporá un incremento no prezo da vivenda pero tamén o aforro no gasto enerxético de gas e electricidade.

A utilización destas fontes de enerxía renovables e ecolóxicas supoñen ademais do aforro económico para os usuarios, un valor engadido de coidado e respecto co medio ambiente.

A Xunta pon en marcha o Plan Renove de electrodomésticos

Os comerciantes xa poden inscribirse, os usuarios poden solicitalo a partir do 1 de xuño

Redacción
Betanzos

Os comerciantes que desexen adherirse ó Plan Renove de Electrodomésticos da Xunta xa poden inscribirse cumplimentando os formularios que figuran no web do Instituto Enerxético de Galicia (www.inega.es).

Os usuarios poderán solicitalo a partir do 1 de xuño e ata final de

ano. Este plan consiste nunha axuda económica para a substitución de electrodomésticos antigos por outros de maior eficiencia enerxética (de clase A ou superior).

A contía das axudas será de ata o 25% do prezo do electrodoméstico e varían dende os 85 ata os 105 euros. Serán subvencionables os frigoríficos, conxeladores, lavadoras e lavalouzas.

As Normas de Habitat galego obrigarán a facer beirarrúas de tres metros

Suporá tamén a obrigación de rematar os baixos destinados a usos comerciais

Redacción
Betanzos

As Normas de Habitat galego, recollidas no Plan Galego de Calidade, suporán unha reforma da distribución interior dos novos pisos. Así, as novas vivendas que se constrúan en Galicia so poderán ter unha estancia interior e a superficie mínima dunha habitación subirá de seis a oito metros cadrados. As vivendas dun so dormitorio terán, como mínimo, 40 metros cadrados útiles con tódalas estancias separadas (ata agora, a superficie mínima estaba cifrada en 26 metros cadrados).

A Conselleira de Vivenda, Teresa Táboas, avanzou no Parlamento esta nova lexislación que substituirá ó actual Decreto de Habitabilidade de 1992.

Obrigación de rematar os baixos

A normativa regulará o acabado dos edificios obrigando ó remate dos baixos que vaian destinarse a locais comerciais



As beirarrúas deberán ter como mínimo tres metros de ancho

ou a outros usos, que deberán ter unha imaxe acorde co conxunto do edificio. Táboas indicou ó respecto que “temos que por fin á imaxe de centos e centos de inmobles onde os baixos permanecen co ladrillo á vista durante anos e anos”, apuntou.

As novas normas redefinen tamén o espazo exterior dos edificios. Entre as novidades, a Conselleira destacou que as zonas de circulación de peóns, as beirarrúas, deberán ter como mínimo un ancho de tres metros. Tamén se inclúen cambios no espazo entre edificios que pasa a ser de 16 metros como mínimo.

·Sistema Wifi para vender en todo o mundo sen sair do comercio

O Concello de Moralzazal, unha pequena poboación da Comunidade de Madrid de 110.000 habitantes, acaba de instalar o sistema Wi-Fi no municipio, converténdose no primeiro concello que utiliza esta tecnoloxía en España.

Mediante este sistema, os veciños e empresarios disporán dunha conexión sen custe algún agás as obras de instalación que cada usuario teña que realizar na súa vivenda ou establecemento para recibir o sinal.

Os comerciantes desta localidade mostraron a súa satisfacción porque con esta nova infraestrutura tecnolóxica poderán mostrar e vender os seus produtos en todo o mundo sen teren que sair dos seus negocios.

Velaquí unha proposta interesante para que os políticos de Betanzos a inclúan nos seus programas electorais.

trámites administrativos · gestiones de impagos
informes comerciais

alsama Tlf. Fax: 981 775 320 · alsama1-3@hotmail.com

Alexandre Bóveda, 1-3
15300 BETANZOS (A Coruña)

e a súa comarca
BETANZOS

981
77 45 74

¡Aforre enerxía!

Aproveita o Plan Renove que pon en marcha a Consellería de Innovación e Industria e cambia os teus electrodomésticos antigos por outros máis eficientes enerxeticamente (de etiqueta clase A ou superior) e reduce o teu consumo eléctrico doméstico.

En Betanzos podes mercar os teus novos electrodomésticos nos seguintes comercios asociados a ACEBE CCA:

- Electrónica César
- Electrodomésticos Master Moleres
- Comercial Electrónica Suso
- Muebles de Cocina As Mariñas

fabridescanso
COLCHONES Y SOFAS

C/ Sandoira Meneses, 81 bº - 981 77 31 43
BETANZOS - Salda Betanzos - Ferrol

TODO TIPO DE ARTICULOS PARA EL DESCANSO
(COLCHONES · SOMIERES · ARTICULADORES)

NO LO DUDES. LA MEJOR RELACION CALIDAD PRECIO

En tapicería fabricación y venta directa · También estamos en Polvoreira (Laracha)

■ FINCAS HÉRCULES
(Tif. 981 776477)

Coirós, casa para restaurar con parcela de 500m2. 60.000 euros.
Mariñán, casa de pedra con finca de 300m2. 126.212 euros.
Pisón, finca con casa, 872m2. 132.222 euros.
Pisón, casa de pedra con finca de 5.232m2 edificable en 400m2. 769.295 euros.
Betanzos, casa de 115m2 con patio. 1.129.000 euros.
Viladesuso, chalet con finca de 2.074m2. 270.000 euros.
Crendes, chalet con finca de 2.398m2. 324.546 euros.
Miodelo, casa de pedra para restaurar. 120.202 euros.
Mariñán, chalet con finca de 2.000m2. 414.698 euros.
Cela, casa de pedra en ruínas con 2 ferrados de finca, 42.070 euros
Cela, finca de 2 ferrados edificable, 15.025 euros
Espíritu Santo, finca rústica de 22 ferrados, 103.000 euros
Ois, finca edificable de 1.300 m2, 39.065 euros
Guisamo, finca edificable de 800 m2, cerrada, 93.155 euros
Betanzos, tres dormitorios, amueblado, plaza de garaje y trastero. Calefacción, ascensor, céntrico. 400 euros/ mes.
Betanzos, Carretera de Castilla, locales comerciales, alquiler o venta, acondicionados.

■ O TRATO
(Tifs. 981774066)

Betanzos: Piso en A Magdalena, 3hab. 2 baños, garaje y trastero. Impecable.
Betanzos: Piso céntrico de 2 hab., baño, sala, cocina, trastero y garaje, amueblado.
Betanzos (A Condesa) Piso dúplex con 3 hab., salón comedor, baño, aseo, dos trasteros y plaza de aparcamiento.
Betanzos: Apartamento de 1 hab, baño, cocina, salita, trastero y garaje.
Betanzos: Bajos comerciales en calle Venezuela (frente a INEM) con posibilidad de comprar 90 o 125 m2 separadamente o junto. Opción de alquiler. Consultar precios.
Betanzos: Zona monumental. Casa en construcción unifamiliar de B+2+BC con garaje. Acabados de 1ª calidad.
Miño: Apartamento ático con cocina-salón, una habitación, baño, trastero, terraza y garaje, céntrico y excelentes vistas.
Santiago de Compostela: Atico totalmente reformado a 150 mts. de la Plaza del Obradoiro y a 100 mts. de la Facultad de Medicina.
Betanzos: Finca edificable en a Volta do Codo.
O Marulo (Betanzos): Casa con anexos para restaurar, con agua y luz. Sin terreno. 36.060 eur.
Cortiñán (Bergondo): Tres parcelas edificables a 900 mts. de Ctra. N-VI, bien situadas, soleadas y llanas. Posibilidad de comprar por separado. Consultar precios.

■ RIALEDA
(Tif. 981774836)

REF.: B1473. BETANZOS.- Apartamento en construcción muy céntrico. 60 m2. Cocina americana. Dos dormitorios. Dos baños. Exterior. Garaje. Trastero. 141.237 euros.
REF.: B2025. BETANZOS.- Piso céntrico reformado. Sin ascensor. Instalaciones, baño, cocina y puertas, totalmente nuevas. 72.100 eur.
REF.: B2034. MIÑO (Sombreu).- Dúplex amueblado. Dos dormitorios, baño, aseo, salón con acceso a terraza, cocina totalmente equipada. Calefacción. Garaje. 156.000 eur.
REF.: B1273. OZA DOS RÍOS.- Últimos Pisos de nueva construcción en el centro de Oza dos ríos. Tres dormitorios. Acabados de primera calidad. Con garaje y trastero. (consultar precios)
REF.: C877. RONDA DE NELLE.- 90 m2. Tres dormitorios. Calefacción. Garaje. Trastero. Estrenar. 288.486 euros.
REF.: B1026. STA. CRISTINA.- Piso 70m2. Dos dormitorios. Dos baños. Ascensor. Garaje. Trastero. 219.365 eur.
REF.: B1170. MERA.- Piso 70 m2. dos dormitorios. Un baño. Calefacción. Garaje y trastero. 180.359 eur.
REF.: B1265. BETANZOS.- Piso bien situado, dos dormitorios, cocina independiente, garaje, trastero. Soleado. 150.000 eur.
REF.: B1373. BETANZOS.- Casa rehabilitada en casco antiguo. Cuatro plantas con garaje y trastero en planta baja. 108.000 euros.
REF.: B1426. BETANZOS.- Casa de pedra en casco antiguo 247 m2 distribuída en: bajo, tres plantas y bajocubierta. 162.273 euros.
REF.: B1798. OZA DOS RÍOS. Casa para rehabilitar 110 m2 en parcela de 2.300 m2. 81.000 euros.
REF.: C1083. PERBES. Chalet 280 m2. Finca 1.000 m2. Piscina. Barbacoa. Dos salones. Excelentes vistas. 445.681 euros.
REF.: C1085. MONDEGO. Chalet 258 m2. Parcela 230 m2. Cuatro dormitorios. Garaje amplio. A estrenar 360.000 euros
LOCALES COMERCIALES EN ALQUILER.
 C/ ROLLO 135 M2. (TAMBIEN SE VENDE)
 C/ PROLONGACIÓN ROSALIA DE CASTRO 60 M2.
 C/ VENEZUELA 100 M2.
 C/ NUESTRA SEÑORA 100 M2
 C/ SAN FRANCISCO 60 M2
 R/ DO POZO 125 M2.
 R/ A CERCA 35 M2.
 Pza/. PADRE FCO. BLANCO 170 M2.
 C/ ROSALIA CASTRO 208 M2. (TAMBIEN SE VENDE)

Cortiñán: Casa para arreglar con terreno cerrado y finca anexa. Total 1.050 m2. Excelente situación lugar de Carballeda.
Aranga (Fervenzas) Casa de 140 m2, con muebles y terreno de 11.185 m2
Coirós a 5 minutos de Betanzos Parcela de 1.000 m2 edificable, buena situación, acceso, soleada.
Oza dos Ríos: fincas edificables en Parada, Porzomillos y Mayal.
A Corveira (O Burgo): Piso en alquiler, 4 hab, 2 baños, salón y cocina.
A Ribeira (Betanzos) Local comercial en alquiler, nuevo, diáfano.
Avda. Jesús García Naveira (Betanzos): Entrepanta para alquilar de 100 m2, ideal como despacho profesional o consultorio. Diáfana en obra.

■ FONTELA 2000
(Tifs. 981773710 - 981774900)

Betanzos:
Se vende Estructura de vivienda unifamiliar, 40m2 planta, bajo, dos plantas y ático.- zona Ribera.-
Se vende Dúplex en casco histórico, 143m2, excelente situación, vistas inmejorables de todo el pueblo, reformado, con entreplanta de 70m2.-
Se vende ático a estrenar 79m2 útiles, zona Rollo, con vistas y muy luminoso.- garaje y trastero.
Se vende apartamento a estrenar 60m2, zona Rollo, muy luminoso.- garaje, trastero de 6m2.-
Se vende apartamento de 58m2, seminuevo.- zona nueva.- garaje y trastero.-
Se vende piso 1º en zona comercial, 85m2 útiles, acondicionado totalmente como peluquería.-
Se vende piso en Carretera Castilla, 108m2, exterior, excelente estado, seminuevo, garaje y trastero.-
Se vende Atico seminuevo, 110m2 útiles.- 4 dormitorios.- Exterior con terraza de 40m2 con excelentes vistas.- Garaje y Trastero.-
Se vende piso 3º en Avenida Jesús García Naveira, 145m2 útiles, ideal para vivienda u oficina.-
Se vende casa en Valdoncel, sótano, planta baja, dos pisos altos y desván.- calefacción.- Buen estado.
Se vende casa en zona Ribera, bajo a garaje, dos plantas y desván.- buen precio.-
Se vende casa de pedra para reformar con un retacito de terreno y alpendre anexo, en zona Caraña do medio.- Buen precio.
Se vende pequeña vivienda unifamiliar de planta baja, en finca de 1.471m2; con vistas y muy soledad en zona Betanzos.-
Se vende bajo acondicionado como Pizzería.- Buena Zona.
Se traspa panadería Céntrica, en pleno rendimiento, 96m2 de local esquinado, con dos repartos y dos furgonetas.-
Coirós . A 5 km de Betanzos. Chalet de 210 m2. con 4 habitaciones, 2 baños, porche. Finca

de 2300 m2. 330.556 eur. Tel: 626073469
Casa Oza de los Ríos. 4 habitaciones, 2 aseos, 2 baños. Bajo diáfano. Terreno de 3000 m2. 300.506 eur. Tel: 626073469
Chalet en Irixoa, de 60 m2 p/p. Cocina amueblada, 2 habitaci Tel: 626073469 ones, salón, garaje. Finca de 500 m2. 106.980 eur. Tel: 626073469
Casa de pedra en ruinas en Oza de los Ríos, con finca de 1700 m2.. 60.000.eur. Tel: 626073469
Fene, Molino de pedra de 80 m2. Restaurado por fuera. sin. Finca de 1.500 m2. 120.000 eur. Tel: 626073469

■ J. CADAVEIRA
(Tifs. 981770352 639747434)

PISO de 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, salón, plaza + trastero. Calefacción desde 150.000 eur. (Entrega verano 2007)
BAJO en obra. En zona Cruz Verde. 120 m2. Bien Situado.
BAJO reformado en La Coruña, C/Tren y C/ Enrique Dequit.
ATICO totalmente exterior, 3 habitaciones, 2 baños, cocina, salón, terraza corrida a estrenar. Zona Avda. Castilla en Betanzos.
CASA de pedra en Ambroa con terreno anexo de 800 m2.
NECESITAMOS casas para reformar o reformadas para vender. Tenemos demanda.
BAJOS COMERCIALES en C/ Prolongación Rosalía, Cruz Verde, Pintor Seijo Rubio.
TERRENO en Montouto detrás de La Flor.
BAJO en el Burgo con entrada a 2 calles.
SE ALQUILAN fincas en Collantres.
PRÓXIMA VENTA de apartamentos zona Mando.
PISOS, APARTAMENTOS Y ÁTICOS, nuevos, soleados, a estrenar y céntricos
TENEMOS casas de pedra arregladas y sin arreglar, zona Irixoa.
BAJO, muy céntrico, Prolongación Rosalía, Algueró Penedo, etc.
PISOS en alquiler de 3 habitaciones, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, salón, ascensor, calefacción sin muebles.
BAJO de 100 m2 zona Cruz Verde. Nueva promoción.
PISO 2 habitaciones, 2 baños, cocina, salón, plaza + trastero, próxima entrega. Desde 162.000 eur. Zona C/ Castela.
LOCAL en calle Rollo y calle Rosalía de 150 m2 bien situado.
BAJOS en alquiler en C/ Prolongación Rosalía, Ctra. Castilla, Pintor Seijo Rubio. Oficinas, etc.
SE ALQUILA bajo en Betanzos, diferentes zonas.

■ BETANCASA
(Tif. 981 77 42 39 - 609 488 311)

Betanzos - C/Rollo, piso seminuevo de 70 m2, exterior. 2 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero y ascensor
Betanzos - Mando, 3º c/ascensor, 3 dormitorios, 1 baño, cocina americana, balcón con vistas al río
Betanzos (casco histórico), apartamentos reformados de 1 dormitorio, con baño completo y armarios empotrados, vistas, desde 42.000 eur.
Betanzos - Bellavista, Piso de 90 m2, 3 dormitorios, 2 baños, salón - comedor, cocina c/ tendero. Tiene ventanales grandes, muy luminoso, 3º s/ascensor, pero c/ garaje, 113.000 eur.
Betanzos - C/Los Ángeles, apartamento de 60 m2, 2 dormitorios, garaje y trastero, todo exterior, vistas al río
Betanzos - C/Alexander Bóveda, apartamento de 58 m2, 2 dormitorios, 1 baño, antigüedad 5 años, garaje, trastero y ascensor
Betanzos - C/Rollo, Ático a estrenar muy céntrico y soleado, 85 m2, 2 dormitorios, y 2 terrazas, ascensor, garaje y trastero.
Betanzos - C/Rollo, 2º a estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, cocina americana, ascensor, garaje y trastero
Betanzos - Plaza de la Constitución, dúplex de 150 m2 útiles, 4 dormitorios, reformado con calefacción, todo exterior, vistas a todo el casco antiguo, y a la ría
Sada - C/ Posse, pisos de 1 y 2 dormitorios en construcción, se entregaran antes del verano
Sada - C/Parroco Villanueva, Piso muy céntrico de 73 m2 y 28 de terraza, con 3 dormitorios, 105.000 eur.
Porzomillos (Oza), Casa de planta baja, próxima construcción de 150 m2, con porche y terraza, en parcela de 1900 m2, enseñamos planos
Betanzos - Rúa Cervantes (Casco histórico): Casa de 220 m2 (B+1+2+3), reformada, 3 dormitorios, 2 baños, salón - comedor, y cocina amplia. Tiene armarios empotrados, suelos de gress y mármol, y ventanas climait
Betanzos - Travesía da torre: Casa A Estrenar de 170 m2 en el casco antiguo, totalmente reformada, con materiales de gran calidad, suelos y ventanas de madera, bodega, bajo, y 2 plantas.
Oza dos Ríos: Casa de pedra para restaurar completamente, de 100 m2 (B+1), 500 m2 de finca y varios anexos
Collantres (Coirós), Casa de planta baja con semisótano (60+40 m2), recebada por fuera, en obra por dentro y sin dividir, ventanas de aluminio, con una parcela urbanizable de 1500 m2, 84.200 eur.
Sta María Ois (Coirós), 2 Casas de nueva construcción, de 210 m2 (B+B.C.), con finca cerrada de 1200 m2, materiales de gran calidad, con garaje, porche, y fosa séptica, entrega inmediata, consulten precio
Prín (Bergondo): Casa de planta baja para reformar, de 90m2, finca de 800m2, garaje y bodega
Méris: Casa de 210 m2 (B+1+BC), con finca de 1200 m2, 4 dormitorios, cocina y 2 baños, tiene garaje para 4 coches. El BC con posibilidad de habitar
Aranga, Casa de pedra de 2 plantas, 160m2, habitable 100 %, con finca de 10.000 m2. Anexos: otra casa de pedra para restaurar s/80 m2, horno, horreo, cobertizos, pozo artesano y de barrena

■ ASESORIA VALIÑO
(Tifs. 981.79.25.60)

OZA DOS RÍOS.- Se vende parcela de 810 m2, con proyecto para vivienda unifamiliar de 270 m2. 68.000 euros.
OZA DOS RÍOS.- Pisos nueva construcción. Frente a la parada de taxis. Tres dormitorios, garaje y trastero. 98 m2 útiles. Todo exterior. 139.226 euros.
OZA DOS RÍOS.- Pisos y apartamentos nueva construcción, con garaje y trastero de dos y tres habitaciones. Desde 81.700 euros. Frente al Ayuntamiento.
OZA DOS RÍOS.- Pisos y apartamentos nueva construcción, con plaza de garaje y trastero, de dos y tres habitaciones. Desde 63.300 euros. En Fraís, frente al estanco.
OZA DOS RÍOS.- Se vende piso nuevo en el centro de Oza. Tres dormitorios. 156.000 euros.
OZA DOS RÍOS.- Se vende ático amplio y muy céntrico. Tres habitaciones, salón, cocina, baño y trastero. 66.000 euros.
OZA DOS RÍOS.- Se vende bajo muy céntrico. 300 m2. Amplia fachada. 166.480 euros.
OZA DOS RÍOS.- Se vende entreplanta. Muy céntrica. 51.000 euros.
OZA DOS RÍOS.- Venta de bajo comercial en As Tablas, de 150 m2.
OZA DOS RÍOS.- Bajos nueva construcción. Frente a la parada de taxis. Desde 53.824 euros.
OZA DOS RÍOS - AMARANTE.- Se vende casa rústica de pedra con rehabilitación de diseño. Impecable. Tres habitaciones, tres baños, salón y cocina.
OZA DOS RÍOS - BURRICIOS.- Se vende casa a estrenar de 200 m2, con cocina, salón, tres habitaciones, tres baños, un vestidor, cuarto de la plancha, y garaje. Finca de 815 m2. 263.000 euros. Construcción y acabados de primera calidad.
OZA DOS RÍOS - AS CAPILLAS.- Próxima construcción de viviendas unifamiliares de 160 m2, en parcela de 1.100 m2. 180.000 euros. Entrega en 18 meses.
OZA DOS RÍOS - BURRICIOS.- Próxima construcción de vivienda unifamiliar en parcela de 800m2. Proyecto, a gusto del cliente.
OZA DOS RÍOS - MANGOÑO.- Se vende casa con finca.
OZA DOS RÍOS-MANDAYO.- Se vende casa de campo, con finca de 5.000 m2.
OZA DOS RÍOS.- Se vende casa grande de pedra para rehabilitar. Finca de 11.000 m2.
XUANZO-ABEGONDO: Casa de pedra para rehabilitar. 126.000 euros
OZA DOS RÍOS.- Se alquila bajo comercial en As Tablas.
BETANZOS.- Se alquila bajo en obra en Rua do Pozo, zona Fonte de Unta. Betanzos. 110 m2 y patio interior de 60 m2. 300 euros/mes

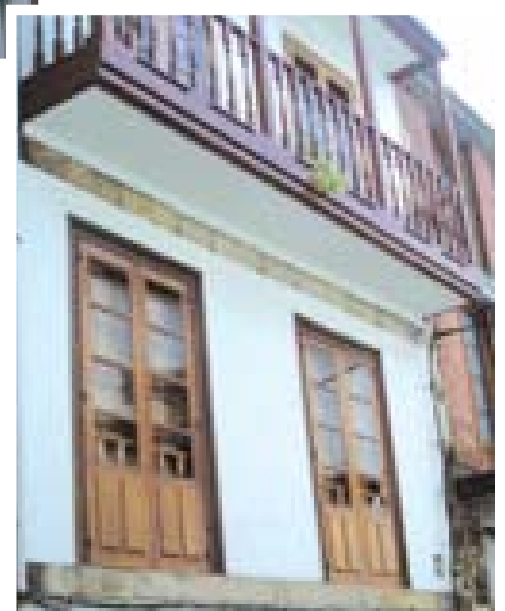
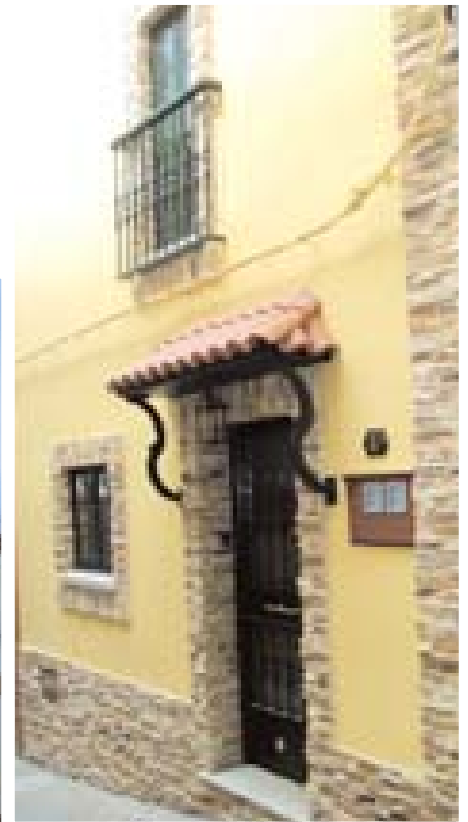
Información e prezos válidos agás erro tipográfico

MODERNO CLÁSICO JUVENIL
MOBILIARIO DE DISEÑO
"AS MARIÑAS"
MUEBLES DE HOGAR
MUEBLES DE COCINA
 Rúa das Mariñas, 11 - bajo La Condesa Betanzos TEL. 981 775221

Engalínate Betanzos

FACHADAS REHABILITADAS. Destacamos este mes varias das fachadas rehabilitadas que atopamos polas rúas de Betanzos. Algunhas restauradas ó abeiro dos programas de rehabilitación da Xunta e do Concello e outras por iniciativa dos propietarios. Os nosos parabéns polo esmero dos propietarios no coidado da estética destas vivendas.

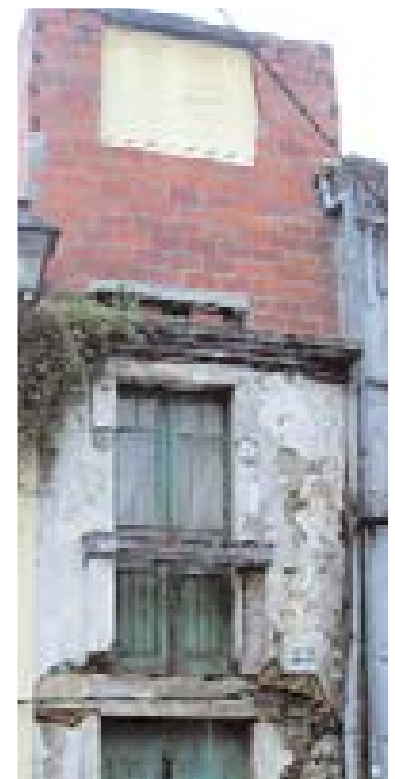
Esta sección pretende recoñecer o esforzo dos betanceiros por mellorar a estética da cidade. Cada mes destacaremos aqueles detalles gráficos que nos parezan máis significativos tanto de comerciantes, como de cidadáns ou tamén das institucións, relacionados coa decoración, ornamentación, ou simplemente co coidado da imaxe de establecementos, rúas, fachadas, etc.



A quen corresponda

A imaxe que ofrece unha cidade tanto para os seus habitantes como para os que a visitan é algo que cómpre coidar e que non sempre se fai. Ademais da responsabilidade dos gobernantes todos temos un papel importante que xogar neste sentido: demostrar a urbanidade suficiente para coidar o patrimonio e os bens comúns. A quen corresponda...

VIVIR DE CARA Á GALERÍA. Moitas veces os propietarios de vivendas se preocupan pola estética das fachadas (a veces, nin eso) pero esquecen os laterais, moi visibles sobre todo nas rúas en pendente. **A QUEN CORRESPONDA**



anuncios breves

MOTOR

AUDI A3 TDI 110 CV.
Año 99. Garantizado. Tlf.: 609455817

TOYOTA COROLLA.
Matr. C-7653-BX. 1.3. Terra. 89000 Km. Tlf.: 981780402

PEUGEOT 405 Diesel.
Buen estado. Tlf.: 649518588. Llamar por la tarde

ENSINO

INGLÉS. Profesoras nativas licenciadas. A partir de 3 años. Empezamos septiembre. Todo tipo de clase. Grupos reducidos. 616157780

CLASES PARTICULARES a domicilio en Betanzos. Matemáticas, Física y Química. Primaria y Secundaria. Tlf.: 628563122.

¿QUIERES AYUDAR A TUS HIJOS? No dispones de tiempo, paciencia, no te sientes preparado/a. **CLASES DE PRIMARIA Y SECUNDARIA.** Atención personalizada. 677267971

INGLÉS. Profesor nativo (Londinense), Diplomado. Bilingüe. Clases particulares a Domicilio/Empresas. Traducciones. Amplísima experiencia a cualquier nivel y edad. Lugar: Betanzos Ciudad. Tlf.: 646972363.

BUSCAN TRABAJO

SRA con experiencia se ofrece para limpieza del hogar. 677758144

SRA con experiencia se ofrece para cuidar gente mayor. Tlf.: 627094045

AUXILIAR DE ENFERMERÍA. Se ofrece para cuidar enfermos, ancianos, discapacitados.

En casa u hospital. Tlf.: 666520573

OFRECEN TRABAJO

SE NECESITA CAMARERA/O. Turno de tarde. Para todo el año. Puesto estable. Tlf.: 981770860

COSTURERA para taller de corte y confección. Ofrecemos excelentes condiciones. Betanzos. Tlf.: 981772155

CAMARERA para cafetería en Miño. Tlf.: 626937561

VARIOS

EL MUNDO MÁGICO de los Celtas. Conoce tu futuro y pon la suerte en tu camino. Atención personal. +18- Rf- 1,09 eur./min. - Rm 1,51 eur./min. I.V.A. incl. 806516270

SE BUSCA TERRENO RÚSTICO para granja. Mínimo 10.000 m2. Con o sin edificación. Tlf.: 619075640

SE OFRECE WESTIE macho para montas. Muy buen carácter. Precio 150 eur. Tlf.: 654123640 (Mª José)

SE OFRECE PONY para montas. Experimentado. Tlf.: 637218772 (Carlos)

SE TRASPASA cafetería en Miño. Funcionando. Tlf.: 626937561

SE BUSCA GARAJE para furgón en Betanzos o cercanías. Largo 6 M. Alto 3,10 M. Ancho 2,30 M. Tlf.: 620526472.

VENDAS VARIAS

ARADOS de 2 ruedas. Antiguos para decoración de jardines 627713322.

TANQUE DE LECHE de 400 litros y sulfatadora de carretilla. 617548668

SE VENDEN 4 invernaderos de 24 y 30 m X 8.5 de ancho. Carretilla sulfatadora y Tractor con Apeiros. Tlf.: 696977740.

FINCA URBANA en Paderne. 1000 m2. Tlf.: 627547035

CACHORROS WESTIES BLANCOS con pedigree y se entregan a partir del 14 de mayo. Vacunados. Desparasitados. Con cartilla de vacunación. Fotocopia de pedigree de los padres y de la inscripción en la RSCG. 500 eur. Tlf.: 654123640

CARRO DE CABALLO nuevo, motor de ordeñadora y molino de corriente. Todo en buen estado. Tlf.: 637864305

CAMA DE CASTAÑO macizo de 1,35 M. En perfecto estado, incluye colchón y somier. Tlf.: 636714292

CANARIOS en venta. Tlf.: 676035005

AUTOCARGADOR seminuevo. 24 metros cúbicos. Tlf.: 981195407

PACAS HIERBACA. Tel.: 981196432

ALUGUERES

BAJO en Betanzos Rúa do Pozo (Zona Fonte de Unta) 110 m2 y patio interior. Ideal para hostelería. 981792560

ABEGONDO, se alquila café bar. 981673491-605484683

SE ALQUILA plaza de garaje en la Rúa Nueva. Interesados llamar al 981772963

BAJO de 23 m2 en La Condesa, amueblado para clases particulares. Opcional dedicarlo a otra actividad. 981770831 - 619826551.

BAJO 135 m2 de nueva construcción, apto para cual-

quier negocio. Buena situación (detrás de gasolinera Las Cascas) Tlf.: 649141428.

PISO EN GUÍSAMO. Céntrico. Totalmente amueblado. 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amplia, trastero y gran terraza. Tlf.: 981795039 / 676143319.

BAJO 130m2 en Guísamo. En pleno centro. Tlf.: 981795039 / 676143319

BAJO EN LA RIBERA. Nuevo. Totalmente acondicionado. Aproximadamente 40 M2. Tlf.: 981773147.

BAJO de 35 m2 en Rúa Nueva. Tlf.: 981772201. Llamar en horario comercial.

PISO 3º y buhardilla en Ribera 56. Sin amueblar. Tlf.: 981772380

BAJO COMERCIAL Y VIVIENDA amueblada en cruce de la Castellana. Ctra N-6. Tlf.: 662248792

PLAZA DE GARAJE en calle Castelao, 35 eur. al mes. Tlf.: 981773159

VIVENDAS VENDAS

PISO 106 m2, 3 habitaciones, garaje y trastero. Avda. Castilla. Tlf.: 615546930

PISO céntrico en Betanzos a estrenar. Todo exterior. Muy soleado. Calefacción individual. Salón comedor, 3 dormitorios (armarios empotrados). 2 baños. Cocina amueblada con tendedero. Trastero. Ascensor. Plaza de garaje. Tlf.: 981772002-699137186

PISO 70 m2. Seminuevo. 2 dormitorios, salón comedor, cocina, 2 baños, garaje y trastero. Céntrico. Tlf.: 630788920.

CASA en Betanzos, 3 plantas, bajo y sótano. Óptimas condiciones. 3 dormitorios, baño, aseo,

cocina equipada, sala de estar, comedor y tendedero. Trasteros. Céntrica. 630788920

PISO 2º zona Bellavista, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina americana, tendedero, trastero. Telf.: 671452574

VENDE O ALQUILA por temporada. casa de piedra 160 m2 (2 plantas) habitable 100%, con servicios anexos y finca. Disfrute del campo y playa a 15 min. Tlf.: 699111425

APARTAMENTO céntrico. Cocina, dormitorio, salón, cuarto de baño y terraza cubierta. Precio 90.000 eur. Tlf.: 626756054

CASA DE PIEDRA en Gestal (Monfero) Bien comunicada, con amplia finca (2.600 m2), agua de traída y pozo artesanal. Tlf.: 981259219

PISO MUY CÉNTRICO Seminuevo. 2 dormitorios, 2 baños, salón y cocina independientes, armarios empotrados. Plaza de garaje y trastero. Tlf.: 609835862 (de 14:30 a 16:00 horas)

PISO. 3 habitaciones, baño, aseo, todo amueblado, 3º sin ascensor. trastero, todo eléctrico, calefacción. En Arteixo. 108000 eur. Tlf.: 659379713.

PISO en Las Cascas, 3 habitaciones, salón, baño, aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, garage, trastero. 120000 eur. Negociable. Tel.: 981772885

PISO EN BETANZOS calle Alcalde Beccaria, 3º sin ascensor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón y trastero. Tlf.: 981773159.

RELLENA ESTOS DATOS PARA ANUNCIARTE EN LOS BREVES

Tipos de anuncios y precios:

- 3 Meses = 3 euros Destacados = 2 euros /mes
 1 Año = 10 euros Destacados = 20 euros /año

Datos personales:

Nombre y apellidos:
Dirección:
Teléfono:
D.N.I.:

Método de pago:

o) Ingresar importe en Caixa Galicia.

Cta. nº 2019-0010-75-0000000000

o) Disponibilizar justificante de pago y el importe de cada pago.

poner en el apto. de correo 49 00156233

Escribir aquí el anuncio. **NO** máximo 20 palabras

PARA MÁS INFORMACIÓN: 981 77 45 74

En primavera “alimenta el buen humor”

Con la llegada de la primavera y el aumento de las horas de luz se supone que todos deberíamos estar más contentos, de mejor humor, sin embargo, la mayoría nos sentimos cansados, con un desánimo que no entendemos. Veremos como se puede elevar el ánimo, ganar vitalidad y optimismo con la dieta.

Lo normal es pensar que estar de buen o mal humor depende de las preocupaciones, el trabajo, los problemas cotidianos... pero algo que solemos ignorar es la importancia que tiene la alimentación. Para contrarrestar la ansiedad y el mal humor solemos recurrir al consumo de ciertos alimentos y bebidas que provocan aumentos casi instantáneos de los niveles de glucosa en sangre (azúcar, café, chocolate...), pero bajan tan rápido como suben, con lo cual al poco tiempo nos sentimos aún peor; lo ideal es consumir alimentos que producen una liberación paulatina de energía.

La **DOPAMINA** es un neurotransmisor relacionado con la capacidad de mantenernos activos y animados:

- su deficiencia se relaciona con la depresión y la ansiedad
- su exceso se asocia con la irritabilidad y los cambios de humor.

Las proteínas favorecen la producción de dopamina por lo que debemos tener cuidado con hacer un consumo equilibrado de ellos.

La **SEROTONINA** se asocia al sentimiento de calma y su nivel óptimo está garantizado con un consumo adecuado de

hidratos de carbono de absorción lenta (cereales integrales, legumbres, ...). Las vitaminas del grupo B son necesarias para el equilibrio del sistema nervioso.

Los alimentos también pueden inhibir o promover la formación de **ENDORFINAS** (hormonas de la felicidad), para aumentar sus niveles se deben tomar alimentos ricos en fenil alanina, los más ricos en ello son: seitan (carne vegetal elaborado a partir del gluten de trigo), el aguacate, las almendras y las semillas de sésamo.

Alimentos que influyen en el buen humor

Los alimentos que influyen de forma positiva y duradera en el buen humor son, por ejemplo:

- los **ácidos grasos Omega 3**: presentes en el pescado, favorecen que tanto dopamina como serotonina actúen con eficacia.

- La **manzana** es una fruta imprescindible, se deben consumir dos al día, antes de la principal comida o como tentempié entre comidas (sin

pelar si son ecológicas, o muy bien lavadas si son convencionales).

- El **pan de centeno y de maíz**, aportan gran cantidad de vitamina B1 y B3, se pueden consumir 100 gramos diarios.

- El **huevo**, tiene un gran contenido en vitamina B12 y cinc, además contiene colina que potencia la memoria, aunque su consumo no debe ser excesivo.

- La **avena** es un cereal muy energético de absorción lenta y cargado de vitamina B6 y B5. En copos solos o formando parte de un muesli son un desayuno ideal, la ración son 80 gr.

- Las **lentejas** son fuente de proteínas y hierro, un mineral que suele escasear en mujeres adolescentes y ancianos dando síntomas de apatía, fatiga, dificultad para concentrarse, caída del cabello... La ración debe ser al menos de 100 gr. de lentejas cocidas (50 gr. crudas). El hierro también abunda en las pipas de calabaza.

- Las **espinacas** y demás verduras de hoja verde oscuro, contienen magnesio, muy relacionado con los problemas de sueño y la capacidad de concentración. Las espinacas también contienen coenzima Q-10 que combate el cansancio.



También son ricos en magnesio el brécol, la coliflor, las coles de bruselas, los guisantes, la soja, las judías verdes, la col rizada,

ácido fólico: zanahorias, escarola, tomate, espinacas, brécol y arroz integral.

- La **lechuga** es considerada un alimento relajante desde la época de los romanos. Además, contiene gran cantidad de ácido fólico, cuya carencia proporciona fatiga e irritabilidad. También son ricos en

- El **arroz integral** y en general todos los cereales integrales proporcionan energía raudales (la ración debe ser de 100-200 gr.) y aportan vitaminas del grupo B esenciales para la salud del sistema nervioso.

Ayudas complementarias

También hay ayudas complementarias, es decir que para mejorar el ánimo se pueden añadir a la dieta cotidiana ciertos productos con cualidades especiales, que representan una gran ayuda para salir de un momento bajo:

- ginseng**: es adaptógeno, es decir, que ayuda a adaptarse a circunstancias exigentes y evita la aparición del estrés; además regula los niveles de azúcar en sangre. Debe consumirse dos o tres semanas.

- Ginkgo biloba**: mejora la memoria y aumenta el rendimiento intelectual. Suele tomarse en extracto.

- Polen**: aumenta el optimismo y da vitalidad porque contiene numerosos aminoácidos, azúcares y vitaminas.

- Levadura de cerveza**: por su alto contenido en vitaminas B1, B3 y B6 puede disminuir los síntomas de la depresión.

- Cinc**: la depresión postparto se relaciona con un descenso de cinc, cuya carencia causa una falta de ánimo general. Lo continene endibias, arroz integral, espárragos, setas y rábanos.

Clinica Dental
Rosalia de Castro
Presupuesto sin compromiso
Rosalia de Castro, 7 - 1º B - 15300 BETANZOS - CITA PREVIA: 981 77 43 08

Otodontología en General
Ortodoncia
Odontopediatría
Implantes

GUÍA DE SAÚDE
981 77 45 74
publicidade@comerciodebetanzos.com

Betanzos e a súa comarca
Información e opinión ó alcance de todos
periodico@comerciodebetanzos.com
981 77 45 74

CLINICA FERNANDO ABRUÑO GARCÍA
Fisioterapia
Traumatología - Masaje Terapéutico - Patoloxías de Espalda
Tendinitis - Artrosis - Rehabilitación Geriátrica
Lesiones Deportivas - Baños de Contraste - Parafina
CITA PREVIA. ATENCIÓN A DOMICILIO
Paseo de la Galera, 12 - 1º B - 15300 BETANZOS - 666 330 391

CLINICA DENTAL irixoa
* PRÓTESIS DENTALES
* EXODONCIAS
* ENDODONCIAS
* PERIODONCIA
* EMPASTES
* LIMPIEZAS
* ESTÉTICA DENTAL
* RAYOS X
REPARAMOS SU PRÓTESIS ROTTA
Cuatro Caminos, 3 bajo - IRIXOIA
981 79 30 51

CLÍNICA PODOLÓXICA
Laura María Pita Paz
Colegiado nº 743

- Hiperqueratose (DUREZAS)
- Podoloxía Infantil
- Helomas (Callos)
- Podoloxía Xeriátrica
- Uña ENCARNADA
- Pé Diabético
- Podoloxía Deportiva
- ASISTENCIA DOMICILIARIA...

C/Rollo, 3 - 1º Izda. - 15300 Betanzos (A Coruña)
TELÉFONO: 981 775 163 (CONSULTA PREVIA CITA)

Dr. CARLOS TORRES FORTICH
CIRUGIA PLÁSTICA, ESTÉTICA
Y REPARADORA

**POLICLÍNICA
BETANZOS SALUD**

C/Doctor Fariña - Bajo
Tlf.: 981 77 05 00
Fax: 981 77 00 94
BETANZOS (A Coruña)

CENTRO DE FISIOTERAPIA - SPA
Pablo FERNÁNDEZ BARROS
Coleg. nº 746
HIDROTERAPIA
RECUPERACIÓN FUNCIONAL
Afecciones Espalda
TRAUMAS DEPORTIVOS
ACUPUNTURA
OSTEOPATÍA
TRATAMIENTO A Domicilio
Servicio de Traumatología
RÚA TRAVESA, 24-1º · BETANZOS
Tlf. 981 775 246
670 739 855

**CLÍNICA
PODOLÓGICA**
Raquel Vicente Fernández
Nº Coleg.: 0677

Centro do pé Podólogo

Tratamientos de:
Hongos - Pilonas (caños)
Pie diabético - Papilomas
Rioporqueratosis (durazos)
Onicomicosis (uña encarnada)
Onicofraxis (engrosamiento de uñas)

• Especialista en Diagnóstico Micológico (Hongos)
• Experta en Ortopedia y Biomecánica del pie (Plantillas)
• Realización de plantillas a medida y ortesis de silicona
• Asistencia domiciliar
• Cirugía Ungueal

DRY UNION MADRILEÑA LALLANA
Avda. de Castilla, 51-53 - Entresuelo A - BETANZOS
981 773 279 - 630 993 879

saúde dental paderne

• Odontología general
• Laboratorio propio

SERVICIOS DE ORTODONCIA.
IMPLANTOLOGÍA ATENDIDO POR EL
Dr. MANUEL PEÑAMARÍA MALLÓN.
Colegiado nº 1067

HORARIO
de 10:00 a 13:15 - de 16:00 a 20:00
EN VERANO: junio y septiembre cerrado viernes tarde
julio y agosto cerrado lunes, miércoles y viernes tarde

Consistorio, 16 - 1º (enfrente ó Concello)
Tlf.: 981 79 70 28 - PADERNE

CLINICA DENTAL
Dr. Enrique Núñez Núñez
MEDICO ESTOMATOLOGO
Pza. Hnos. García Naveira, 7-2º - Telf. 981 774281-BETANZOS
Telf. 981 673008 - SAN TIRSO - Abegondo

Consulta Médica
Dra. Omaira Tuirán Ruiz
Enfermedades de la piel
Dermatología Cosmética
Nueva dirección: C/Valdoncel, 32-2º · BETANZOS
Tlfs.: 981 77 49 80 · 608 38 36 67 (PREVIA CITA)

CENTRO DE LOGOPEDIA
INFANTIL · ADULTOS
3ª EDAD

Bla, bla, bla,...

PREVENCIÓN, DIAGNÓSTICO E INTERVENCIÓN EN:
Retrasos en la adquisición y desarrollo del lenguaje
Trastornos del habla · Alteraciones de la voz
• Trastornos de deglución · Dificultades de aprendizaje escolar
Deficiencia auditiva · Trastornos de la comunicación
Otras alteraciones: Parkinson, Alzheimer, ACV, Parálisis cerebral,...

Rosalía de Castro, 16-4º · Betanzos · Tlf. 981 77 22 70
Móvil: 619 03 38 48 · blablallogopedia@hotmail.com

Comodidad Civil

Me van a permitir que en esta ocasión comience citando a uno de los filósofos españoles vivos más importante e interesante de nuestra época (sí, créanme, todavía hay filósofos vivos, por más que la mayoría de mis colegas se empeñen en hablar sólo de los ya desaparecidos). Hoy citaré a José Antonio Marina. Dice el profesor Marina que

“nuestra búsqueda de la felicidad es con frecuencia desgarradora, porque estamos movidos por dos deseos contradictorios: el bienestar y la superación. Necesitamos estar cómodos y necesitamos crear algo de lo que nos sintamos orgullosos, y por lo que nos sintamos reconocidos”.

Por mi parte, nada que objetar. Pero ese primer deseo que menciona Marina me hace pensar. Y me hace pensar precisamente que tal vez esa sea la explicación para la desidia, dejadez, despreocupación,... (añádase lo que se estime oportuno) que caracteriza a la sociedad de nuestro tiempo.

Reconozcámoslo: en el fondo lo que nos priva es que nos den las cosas hechas. Todos somos maestros en el arte de “lo que habría que hacer”, pero ninguno (venga..., algunos sí, pero pocos) damos los pasos necesarios para hacerlo. Es más, siempre hablamos de “lo que tendrían que hacer”, y siempre son otros los que tendrían que hacer algo, mientras nosotros esperamos a ver si lo hacen y lo hacen bien.

“Total, para lo que va a servir...” es el consabido lema con el que disfrazamos de sabiduría esta actitud que no es más que ignorancia. Damos por sentado que nada de lo que podamos hacer nosotros por mejorar ayudará a construir un mundo mejor. Y como este prejuicio nos contamina a todos, nadie hace nada (es una exageración), el mundo “está como está” y así nos va. Llevamos a la sociedad por el camino equivocado a la vez que no nos cansamos de repetir: “Pero, ¿¿a dónde iremos a parar?!”.

Ejemplos, sobran: no presentamos recla-

“La valentía está en dar el paso de participar para que cambie lo que tiene que cambiar, si es que algo tiene que cambiar”

maciones cuando vemos atropellados nuestros derechos, y esperamos que esa situación se arregle sola; no participamos en las asociaciones ciudadanas, y confiamos en que las cosas nos caigan del cielo (sean fiestas, procesiones, clubes de lectura o grupos de baile...); no tomamos parte activa, en fin, en la llamada Sociedad Civil (o sea, la tropa de

a pie: ustedes y yo), pero esperamos que la Sociedad Civil sea el “no va más” de la actividad...

Yo creo que contamos en la actualidad con una cantidad suficiente de opciones para intentar conseguir aquello que creemos que nos merecemos o que pensamos que es justo. Y se acerca ahora una ocasión única para comprobar lo que digo.

Este mes deberemos elegir a quienes regirán los destinos de nuestro ayuntamiento durante los próximos cuatro años. Muchos de ustedes puede que tengan claro el sentido de su voto, pero también tengo la seguridad de que gran parte del electorado parte de la premisa de que “todos los políticos son iguales” y, por tanto, tanto dará a quién vote pues será siempre “el mismo perro con distinto collar”. Conclusión: a abstenerse tocan. Pues permítanme la rudeza, pero se trata de la máxima expresión de ignorancia democrática. Porque su abstención contribuirá a que efectivamente todo siga siendo como es, en lugar de ser como debe ser. Su abstención contribuirá a perpetuar ese estado de cosas que usted critica. Recordando lo que decía el profesor Marina, su abstención es la comodidad.

La valentía está en dar el paso de participar para que cambie lo que tiene que cambiar, si es que algo tiene que cambiar. Y si usted se equivoca, dentro de cuatro años tendrá ocasión de volver a poner sobre la mesa (electoral) su opinión. Y cuando todos hagamos lo mismo, las cosas se parecerán más a lo que deben ser que a lo que son (si es que no son ya como deben ser...).

**GUÍA
DE SAÚDE**
981 77 45 74
publicidade@comerciodebetanzos.com

**CENTRO DE MASAJE
SILVARDA
Herbário**
MASAXES
BALNEOTERAPIA:
(chorro a presión)
• HERBARIO:
(fitoterapia, dietas de adelgazamento)
Rúa Cal das Barras, 5-7 baixo
BETANZOS · Tlf. 981 774 593
CITA PREVIA

**CLÍNICA DENTAL
PARDELLAS**
Telf. 981 77 13 26
Rúa Pérez Salas, 3, baixo dereita · BETANZOS

- PROTESIS
- ODONTOLOGÍA CONSERVADORA
- BLANQUEAMIENTOS Y ESTÉTICA DENTAL
- ENDODONCIAS
- PERIODONCIA
- EXODONCIAS
- ORTODONCIA
- ODONTOPEDIATRÍA
- RAYOS X
- ARREGLAMOS LA ROTURA DE SU PRÓTESIS EN 1 HORA

PSICOLOXÍA

Adicción por la delgadez: anorexia y bulimia

ANA LÓPEZ-CORTÓN

PSICÓLOGA DE GABINETE DE PSICOLOGÍA AVANCES

La anorexia nerviosa y la bulimia son enfermedades devastadoras que han cobrado una dimensión inusitada entre los jóvenes de todo el mundo y de todas las clases sociales, pero que atrapan y golpean con mayor fuerza a las mujeres.

La anorexia nerviosa se caracteriza por el rechazo a mantener el peso corporal en los valores mínimos normales; la bulimia nerviosa episodios recurrentes de voracidad seguidos por conductas compensatorias inapropiadas como el vómito provocado, el abuso de fármacos laxantes y diuréticos u otros medicamentos, el ayuno o el ejercicio excesivo.

Una característica esencial de ambos trastornos es la alteración de la percepción de la forma y el peso corporales. Las personas con estos trastornos tienen un miedo intenso a ganar peso o a convertirse en obesas. Este miedo generalmente no desaparece aunque el individuo pierda peso y, de hecho, va aumentando aunque el peso vaya disminuyendo.

Algunas personas se encuentran "obesas", mientras que otras se dan cuenta de que están delgadas, pero continúan estando preocupadas porque algunas partes de su cuerpo (especialmente el abdomen, las nalgas y los muslos) les parecen demasiado gordas. Pueden emplear una amplia variedad de técnicas para estimar el tamaño y el peso de su cuerpo, como son el pesarse constantemente, medirse las diferentes partes del cuerpo de manera obsesiva o mirarse repetidamente al espejo para observar las zonas consideradas "obesas".

El nivel de autoestima de las personas que sufren estos trastornos depende en gran medida de la

forma y el peso del cuerpo. Consideran un logro perder peso y un signo de extraordinaria autodisciplina; en cambio, ven el aumento de peso como un fracaso inaceptable de su autocontrol. Algunas personas son conscientes de su delgadez, pero niegan que ésta pueda tener implicaciones clínicas graves. A pesar de que empiezan por excluir de su dieta todos los alimentos con alto contenido calórico, la mayoría acaban con una dieta muy restringida, limitada a unos pocos alimentos.

Como detectarlos

¿Cómo podemos detectar un caso de anorexia?, algunos de los rasgos importantes son los siguientes: si vemos una pérdida importante de peso, si come poco y elimina muchos alimentos, si muestra interés por la cocina y las dietas de los demás, una ocupación constante en actividades, especialmente aquellas que provocan un consumo alto de energía, irritabilidad a flor de piel en la familia, pérdida de apetito y sensación de estar llena después de haber comido muy poco, deseo continuo de seguir adelgazando.

En el caso de la bulimia, su identificación suele ser más difícil ya que, los atracones y vómitos se hacen en el más doloroso silencio. Pero hay ciertas conductas que pueden ser detectadas como: obsesión con el cuerpo y la comida, tendencia al perfeccionismo, uso de laxantes o diuréticos como métodos compensatorios, cambios de humor repentinos, horario rígido de ejercicios, incluso con dolor, ansiedad desmedida, letargo, insomnio, depresión, conductas impulsivas y autolesionantes, frecuentes visitas

al baño inmediatamente después de las comidas, donde se producen los episodios vómitos.

Cuando existan sospechas de que la persona puede estar sufriendo algún tipo de trastorno alimentario es fundamental ponerlo en conocimiento de un profesional: médicos, psicólogos, psiquiatras, endocrinos, actuando multidisciplinariamente, son las personas adecuadas para detectar y tratar el problema.

Es difícil prevenir este tipo de trastornos ya que en ellos están implicados aspectos familiares, sociales y biológicos, ahora bien, existen unas pautas que pueden ayudar a que la persona se acepte a sí misma e interprete adecuadamente los mensajes que le llegan de los medios de comunicación:

- Valorar a la persona por sus cualidades humanas antes que físicas. Procuremos ver a los demás como son, lo que hacen y no sólo su aspecto físico.

- Practicar hábitos alimenticios sanos y equilibrados, comiendo de forma variada y en proporciones adecuadas.

- No dar excesiva importancia a las dietas ni al peso.

- Valorar el deporte y la actividad física como recurso que nos ayuda a sentirnos bien y compartir esa actividad física con los demás.

- Actuar críticamente ante los anuncios publicitarios que se centran en la imagen corporal.

CONSULTA PSIQUIATRÍA
Dr. José Manuel Crespo Iglesias
 MEDICO ESPECIALISTA Lcdo. Universidad de Navarra
CONSULTA (PREVIA CITA) Tlf. 981 77 20 39
 Centro Médico Santa María,
 C/Dr. José Fariña · BETANZOS

CLINICA PODOLÓGICA
BETANPE
 Tratamiento do pé
 Mª Vanessa Vara Fernández
 Podólogo · Colegiado nº 0701
 Helomas (callos)
 Hiperqueratosis (durezas)
 Onicocriptosis (uñas encarnadas)
 Podología deportiva,
 infantil e xeriátrica
 Tratamiento do Pé Diabético
 Asistencia domiciliaria
 C/Rollo, 9 - 1º · Betanzos
 (Encima de Galicien)
Tlf. 981 77 49 26

CLINICA DENTAL
Mª. del Pilar Viqueira Amor
 Médico Estomatólogo - Dentista
 Coleg. nº 372
 C/Dr. José Fariña, 2 - 2º B - Telf. 981 77 31 08 · BETANZOS

GABINETE DE PSICOLOGIA
AVANCES
 MASTER EN VALORACIÓN PSÍQUICA
NIÑOS - ADOLESCENTES - ADULTOS
 -Problemas familiares -Dificultades de aprendizaje
 -Ansiedad, angustia, depresión -Fracaso escolar
 -Sexualidad, trastornos alimentarios -Técnicas de estudio
 -Inseguridad, miedos y obsesiones -Problemas de conducta
Telf. 981 773 470 / 670 099 700
 Avda. J. García Naveira 54-56, 1º A · BETANZOS

CLINICA DENTAL
INTEGRAL
 C/Valdoncel, 9 - 1º
BETANZOS
 Tlf. 981 77 35 23
 * PROTESIS DENTALES * ORTODONCIA
 * ODONTOLOGÍA GRAL. * ESTÉTICA DENTAL
 * IMPLANTES * CIRUGÍA
 * **Reparamos la rotura de su prótesis**
Laboratorio Propio
 Consulte nuestras Facilidades de Pago:
 * 10 meses sin intereses * Financiación hasta 5 años
Garantía y Calidad a los mejores Precios

CENTRO FISIOTERAPIA
ESPERANZA LOPEZ FREIJOMIL
 FISIOTERAPEUTA
 RECUPERACION FUNCIONAL
 Avda. Ctra. de Castilla, 45-53, bajo - Telf. 981 770766

DR. FERNANDO MASA VAZQUEZ
 GINECÓLOGO
 C/ AVDA. DE A CORUÑA, Nº 5, PORTAL 3, 1º IZQ.
 TELF. 981 774610 - BETANZOS
CONSULTA PREVIA CITA DE LUNES A VIERNES

RAMON SANTOS ROMERO
 FISIOTERAPEUTA
 RECUPERACION FUNCIONAL - AFECCIONES DE
 COLUMNA - LESIONES DEPORTIVAS
 C/ROLLO, 30-1º D - TELEFONO 981 770829 - BETANZOS

CENTRO MEDICO
SANTA MARIA
ESPECIALIDADES
 PSICOLOGÍA · GINECOLOGÍA · PODOLOGÍA · MEDICINA INTERNA
 · PSIQUIATRÍA · TRAUMATOLOGÍA · DERMATOLOGÍA · OTORRINOLARINGOLOGÍA · DEPILACIONES
PSIQUIATRIA:DEPRESIÓN, ANSIEDAD, ESTRES, BULIMIA, ANOREXIA, DEMENCIAS
 PREVIA CITA
INFORMES MÉDICOS PARA:
 *VALORACIÓN DE INVALIDEZ *ACCIDENTES DE TRÁFICO *PENSIONES
C/Trav. Dr. José Fariña, 2 · Betanzos · Telf./Fax: 981 77 20 39

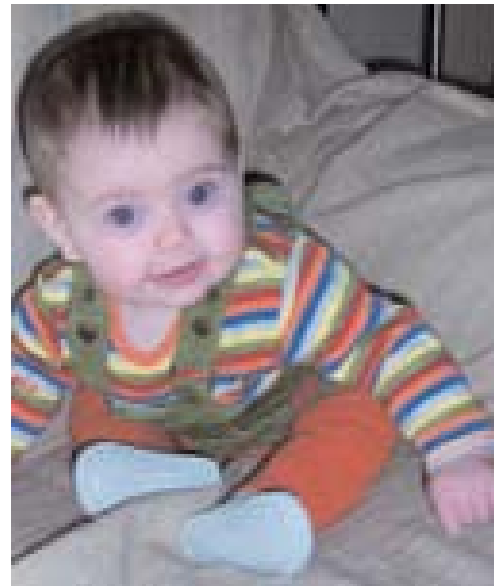
ORTOPEDIA
BETANZOS
 · CAMAS · ANDADORES (con o sin ruedas)
 · SILLAS DE RUEDAS (plegables, eléctricas, fijas con inodoro ...)
 · CALZADO (pie diabético, dedos en martillo, juanetes)
 · FAJAS Y PLANTILLAS A MEDIDA
 · PROTESIS DE MAMA (Sujetadores y bañadores para la prótesis)
 · BRAGUEROS ETC.
PRODUCTOS CONVENIADOS CON EL SERGAS
 Horario de 9.30 a 13.30 h. - 16.30 a 19.30 h. Sábado de 9.30 a 14.00 h.

Os novos peques da comarca

San Adrián Pérez Marqués e teño cinco meses



San Lucía Ballester Yones e teño seis meses



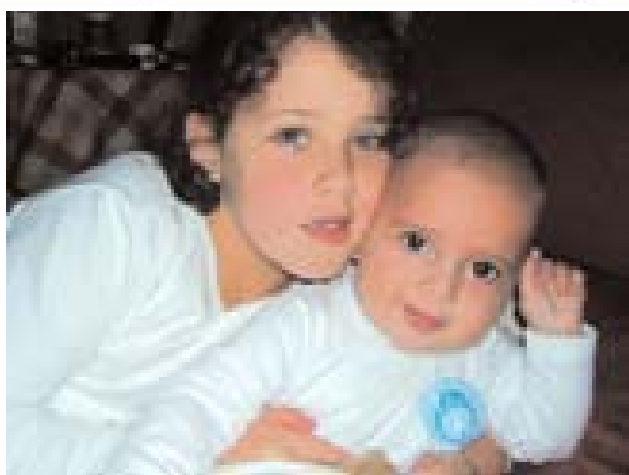
San Albu Massimo Palacin e teño tres meses



San Nra Anxela Sotofra e teño 10 meses



San Antón Pérez, teño dez meses e esta é miña irmá Albu que ten sete anos



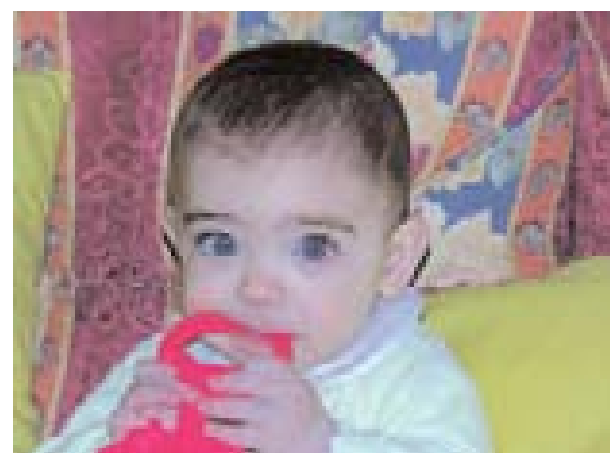
San Nra González Sobraker e teño 23 meses



San Albu Vidal Carro e teño dous meses



San Carlos Díaz Díaz e teño seis meses



NEWS & andrómenas

A mocidade opina sobre o comercio de Betanzos

Goretti Fraga:

“Creo que a desvantaxe do comercio local ven do atraso dos produtos que ofrece.

Aínda que é certo que Betanzos conta con comercios realmente innovadores pero os produtos son demasiado caros para que unha persoa da nosa idade poida adquirilos. Opino que tería que haber comercios que ofrecesen produtos máis acordes á nosa época e idade, como ocorre á hora de mercar roupa.

Con respecto á atención ó público, penso que os empresarios están condicionados a que por tratarse de xente nova poidamos ocasionar algún problema ou desperfecto e por iso se comportan de maneira diferente que co resto dos clientes”.

Lucía Abarrategui:

“O problema do comercio local é a súa situación de competencia cos grandes focos comerciais que o arrodean.

Con todo, o trato cara os clientes non axuda moito e incluso ás veces chegan a agobiar ós clientes. Con todo, podemos atopar lugares nos que a amabilidade e a cortesía están sempre moi presentes.

Boto en falta establecementos destinados ó ocio da xuventude. Penso que un gran aporte ó comercio se obtería coa incorporación dun cine, porque ademais de entretemento aporta cultura e actualmente para poder disfrutar desta actividade hai que trasladarse co cal dependemos do transporte”.

Fany Vázquez:

“Considero que Betanzos se atopa nunha situación comercial bastante complicada, sobre todo porque ten moi preto a grandes

núcleos comerciais que aportan unha gran variedade de produtos, máis económicos... Perante, a verdade é que o trato co público no comercio local é moito máis estreito que nestes outros lugares, e achéganse moito máis ós clientes.

Aínda falta moito para conseguir logros comparables con estes núcleos comerciais. Con todo, unhas mínimas innovacións ocasionarían unha mellora no comercio e xente dos arredores coma min mercaríamos en Betanzos con moita máis frecuencia”.

UXÍA CAGIAO TELJO

IES FRANCISCO AGUIAR DE BETANZOS



Goretti Fraga, Fany Vázquez, Lucía Abarrategui e Miguel Vázquez

Miguel Vázquez:

“Penso que o comercio de Betanzos está nun momento de decadencia. Ocasiónada en parte pola atención cara o

público. Podes atopar comerciantes que verdadeiramente se preocupan polas demandas dos clientes e outros que so se interesan polos seus propios beneficios, chegando a rozar actitudes savoríficas. Unha medida para impulsar o comercio sería tentando recuperar a concentración comercial da Rúa Travesa, onde podías satisfacer a maior parte das nosas necesidades e que, baixo o meu punto de vista foi decaendo dende que se peonalizou.

Agradaríame a introducción de novas instalacións e a ampliación de comercios destinados ó home como roupa, complementos,... posto que estes negocios actualmente diríxense máis cara as necesidades das mulleres. Sería unha boa proposta a anunciada creación dun centro comercial no Carregal”.

EN POUCAS PALABRAS

- Mellor atención ó público, en especial á mocidade.
- Ampliación e adecuación da oferta de produtos
- Prezos máis asequibles para o público xuvenil
- Incremento de locais e zonas de ocio
- Comercios especializados en moda e complementos masculinos

A Xunta pon en marcha o ciclo “Conversascon”

A Vicepresidencia a Igualdade e do Benestar ven de por en marcha “Conversascon”, un ciclo de conferencias que se realizarán ó longo de todo o ano e que teñen como obxectivo acercar a Galicia temas sociais de primeira índole como a globalización, a participación, o voluntariado, etc.

A próxima charla será impartida por Carlos Alberto Torres Novoa baixo o título “Educación, globalización e xustiza”, o 10 de maio ás oito da tarde na aula socio cultural de Caixa Galicia na Coruña (Rúa Médico Rodríguez 2-4).

Promoción do voluntariado

A Xunta está a levar a cabo unha campaña de sensibilización e promoción do voluntariado. Se desexas ser voluntario so tes que chamar ó teléfono 900400800.

As opcións de participación son variadas: medioambientais, de emerxencia, de saúde, culturais, de tempo libre, de turismo, de educación. No ámbito de axuda social: infancia e xuventude, persoas maiores, inmigrantes, drogodependencia, minorías socioculturais, áreas de participación cidadá, dereitos humanos e cooperación para o desenvolvemento.

Agip. Stile italiano.

Nueva Estación de Servicio Agip

Te regalamos
**1 gorra o
1 camiseta***

Por un repostaje igual
o superior a 25 €

Promoción válida a partir del 1 de mayo
para los primeros 1000 repostajes, y
hasta fin de existencias.

Ven a Agip, repostaja y saldrás ganando

Agip abre una nueva Estación de Servicio en Betanzos, y para celebrarlo a partir del 1 de mayo presentando este cupón, **regalamos una camiseta o una gorra*** a los primeros 1000 repostajes igual o superiores a 25 €.

Ven a la Estación de Servicio Agip de Betanzos, donde encontrarás, además de carburantes aditivados ecológicos de última generación con mayores beneficios para el medio ambiente, más limpios y con mayor potencia, como BluDiesel, una fantástica **tienda abierta de 6 de la mañana a 11 de la noche** con todo lo que puedas necesitar para ti o para tu coche. Ven a Agip y saldrás ganando.

* 500 gorras y 500 camisetas. Promoción válida hasta fin de existencias.

ES Agip Betanzos, CTRA. N-651 KM. 2,26 - 15319 BETANZOS, CORUÑA

Betanzos e a súa comarca

SE VENDE piso A ESTRENAR
COMPLETAMENTE REFORMADO Y CENTRICO
EN EDIFICIO ANTIGUO

COCINA COMPLETAMENTE EQUIPADA
2 BAÑOS
2 HABITACIONES , CON POSIBILIDAD DE 3
SALON COMEDOR
CALEFACCION (ACUMULADORES PARA TARIFA NOCTURNA)
VENTANAS FACHADA OSCILOBATIENTES CON DOBLE CRISTAL
TODAS LAS ESTANCIAS SON MUY LUMINOSAS
SUELO DE TARIMA FLOTANTE EN SALON PASILLO Y
HABITACIONES Y CERÁMICO EN COCINA Y BAÑOS
FOCOS HALOGENOS EN PASILLO , Y DE BAJO CONSUMO EN COCINA
PUERTA BLINDADA .EQUIPAMIENTOS DE DISEÑO MODERNO.

TELEFONOS CONTACTO649 511 400 // 609 479 725



EN BETANZOS

BEAYCRIS

BELLEZA
ByCstetic
PELUQUERÍA

TRATAMIENTOS

Fotodepilación
Fotorejuvenecimiento
Hiperpigmentación
Envejecim. de la piel
Rosácea
Rojez

Luz pulsada variable
VPL TM
el sistema más eficaz

Equipo y servicio propio



Tfno: 981 77 13 54
C/Rollo 3 - Bajo Dcha.
15300 Betanzos (A Coruña)